

settimana delle **cultura**
associazione



PALERMO
CULTURE

musica
reading
pittura
fotografia
multietnico
opera dei pupi
presentazione libri
passeggiate letterarie
attività per bambini
cibo di strada
architettura
cinema
danza
sport
teatro
design
murales
installazioni
visite guidate
conferenze

settimana delle **cultura**

Palermo, 11-19 maggio 2019

music
readings
painting
photography
multiethnic arts
puppet shows
book launches
literary walks
kids' activities
street food
architecture
movies
dance
sport
theatre
design
murals
installation art
guided tours
conferences

OTTAVA EDIZIONE

festival of culture



Regione Siciliana



Regione Siciliana
Assessorato dei Beni culturali
e dell'Identità siciliana
Dipartimento dei Beni culturali
e dell'Identità siciliana



Regione Siciliana
Assessorato Turismo
Sport e Spettacolo



Città Metropolitana
di Palermo



Assessorato alle Culture
e Partecipazione Democratica





PALERMO
CULTURE

settimana delle culture

Palermo, 11-19 maggio 2019

dedicata a Sebastiano Tusa
dedicated to Sebastiano Tusa

Associazione Settimana delle Culture

Presidente | *President*

Bernardo Tortorici di Raffadali

Consiglio Direttivo | *Board of Directors:*

Simona Chines, Giorgio Filippone, Danilo Lo Piccolo, Salvo Viola

Comitato Scientifico | *Scientific Committee:*

Gioacchino Barbera, Enza Cilia, Giacomo Fanale, Fosca Miceli,
Massimiliano Marafon Pecoraro, Clara Monroy,
Anna Maria Ruta, Maria Antonietta Spadaro

Presidente Onorario | *Honorary President*

Gabriella Renier Filippone

Segreteria | *Secretarial services:* Chiara Maniscalco

Progetto grafico e impaginazione | *Graphic design and layouts:*

Giorgio Filippone

Traduzione | *Translations:* Suzanne Garigliano Donnison

Fundraiser | Santina Pedevillano

Ufficio stampa | *Press office:* Simonetta Trovato

Servizi fotografici e filmati | *Photo and video services:*

Simona Cardella

Responsabile Alternanza Scuola Lavoro | *Delegate for School and Work Roster:* Giacomo Badami



La Settimana delle Culture è gemellata con la Settimana Europea Federician (Enna, 6-12 maggio 2019)

The "Settimana delle Culture" (Week of Cultures) is a twin event with the "Settimana Europea Federician" (European Federician Week) (Enna 6-12 May 2019)

www.casadeuropaenna.it

Piazza della Pinta, 6 - 90134 Palermo - tel. 392.3008647

www.settimanadelleculture.it - settimanadelleculture@gmail.com



YouTube

L'Associazione ringrazia le migliaia di persone che hanno collaborato volontariamente alla realizzazione della VIII edizione della "Settimana delle Culture" | *The Association thanks the thousands of people who volunteered help to ensure the success of the 8th "Week of Cultures"*



Sommario | Summary

- Saluti istituzionali**
Official greetings
- 12 Prima della “Settimana”**
Before we start
- 13 Anteprima**
Prologue
- 15 Inaugurazione**
Opening
- 18 Programma giornaliero**
Daily programme
- 83 Programma di eventi in più giornate**
Calendar of events over several days
- 92 Dopo la “Settimana”**
After the end
- 93 I luoghi della “Settimana”**
The “Week of Cultures” sites

Legenda | Key

- ▼ **bambini e ragazzi** | children and teenagers
- ▶ **incontri** | meetings
- **mostre** | exhibitions
- * **proiezioni** | film screenings
- **spettacoli** | shows
- ▲ **varie** | various
- ▶ **visite e passeggiate** | visits and walks

Il contributo, previsto per alcuni eventi, è ridotto eccezionalmente per la Settimana delle Culture e sarà devoluto in beneficenza | *Voluntary funding, foreseen for some events, is extremely low-cost for The Week of Cultures and will be donated to charity.*

Ci scusiamo per eventuali errori e omissioni dovuti a cambiamenti avvenuti dopo la stampa di questa guida. Potete consultare il programma costantemente aggiornato su www.settimanadelleculture.it | *Please excuse any errors or omissions made due to changes in programme following the printing of this guide. You may consult the continuously revised programme on www.settimanadelleculture.it*





settimana di cultura
associazione

I would like to thank all of the Institutions, their Offices, the Associations and Artists involved. Without their willingness to share and collaborate we could not have managed to organize this event which spans the city in over 100 sites, presenting 270 different projects.

The "Week of Cultures" is a showplace where the proposals and the expression of all artistic veins can be displayed in all of their beauty.

They often expose questions that are ethically and socially difficult to face. Through painting, photography, dance, theatre and cinema they speak to us about migration, the environment, aids, the fellowship of man and rubbish.

By letting them tell their stories through their art we hope to transmit culture, because only knowledge can demolish the walls that ignorance helps construct; this is the warning that Sebastiano Tusa, to whom this "Settimana" is dedicated, has left us in legacy. We have made it our own, with the pledge to make Palermo an evermore real Capital of Cultures.





**Bernardo Tortorici
di Raffadali**

Presidente associazione
Settimana delle Culture
e i componenti del
Consiglio Direttivo
*President of the "Settimana
delle Culture" association
and the members of the
Board of Directors*

Desidero ringraziare tutte le Istituzioni, i loro Uffici, le Associazioni e gli Artisti coinvolti perché senza un grande lavoro di condivisione e collaborazione non saremmo riusciti ad organizzare un evento che attraversa la città in oltre 100 luoghi con circa 270 progetti diversi.

La *Settimana delle Culture* si è sempre caratterizzata come una vetrina, un grande contenitore di bellezza attraverso le proposte e le sensibilità di tutte le possibili espressioni artistiche, che spesso affrontano anche tematiche sociali eticamente molto delicate: pittura, fotografia, danza, teatro, cinema che riescono a raccontare migrazione, ambiente, aids, solidarietà, rifiuti.

Ed è attraverso la dimensione del racconto che speriamo di riuscire a trasmettere le culture, perché solo la conoscenza può abbattere quei muri che l'ignoranza contribuisce a costruire; questo è il monito che ci ha lasciato Sebastiano Tusa, al quale dedichiamo questa Settimana, che facciamo nostro con l'impegno di trasmetterlo per fare di Palermo sempre più una vera Capitale delle Culture.





The "Settimana delle CulturE" (Week of Cultures) is back, bigger and better than ever. It includes over 270 different projects, more than 100 sites, dozens of different influences. Cina, the Americas, Syria, Sierra Leone, Spain and France are all involved.

An entire city from the outskirts through all of the inner districts interacts with the entire world thanks to "CulturE". "CulturE" is in its plural form, and it is exactly that which this event wishes to express; that the word "culture" must be spoken of in its plurality.

Palermo, having been the Italian Capital of Culture in 2018, has chosen to become "PalermoCulturE", plural and with a capital letter, in 2019. Over the last few years Palermo has become a mediterranean entity, with a welcoming culture, and respect for the rights and points of view of others. It has become a reference point for Europe and the world.

Here in Palermo – and it is an irrevocable choice – there aren't migrants. Anyone who arrives here becomes a palermitan and thus it is also for artistic expression. Palermo has become a matrix for a world where culture is defined by a population which relates to other peoples.

The "Settimana delle CulturE" is a moment for creation, fulfilment and artistic discovery. It is a moment for the city to discover itself and exalt its local and global capacities to open up to the world. "Everything remains" is one thing... but if "everyone sticks together" Palermo becomes an enlightened city, with strong values and mutual respect for each and every one of us.

Thanks also to the "Settimana delle CulturE", Palermo has become an enlightened city which has abandoned the twin weaknesses of inertia and violence.





Leoluca Orlando
Sindaco
Mayor

Torna la *Settimana delle CulturE* e torna più bella che mai, oltre 270 progetti diversi, oltre 100 luoghi diversi, decine di contaminazioni, Cina, Americhe, Siria, Sierra Leone, Spagna, Francia le nazioni coinvolte.

Una città intera che sin dalle sue circoscrizioni, dai suoi quartieri, interagisce col mondo intero grazie alle culturE.

CulturE al plurale, perché a Palermo, e questo è evidente intendimento anche di questa manifestazione, la parola cultura si declina nella sua pluralità.

Palermo ha scelto in questo 2019 di passare da Capitale italiana della Cultura a PalermoCulturE, CulturE al plurale e in maiuscolo. Negli ultimi anni Palermo ha fatto della propria dimensione mediterranea, della cultura dell'accoglienza e del rispetto dei diritti di tutti e di ciascuno la propria visione, diventando riferimento in Europa e nel mondo.

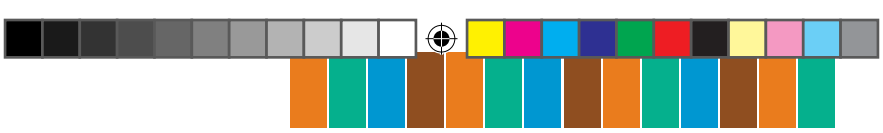
Qui a Palermo – ed è la nostra scelta irreversibile – non vi sono migranti, chi arriva in città diventa palermitano e così è per le espressioni artistiche. Palermo assume, così, sempre più il ruolo di modello, dove la cultura è intesa nel suo essere elemento caratterizzante di un popolo e del suo mettersi in relazione con gli altri popoli.

La *Settimana delle CulturE* è momento di produzione, fruizione e scoperta artistica. Un momento in cui la città scopre se stessa e promuove la sua dimensione locale e globale nel suo più ampio e inarrestabile processo di apertura al mondo.

"Tutto si tiene" sempre... ma se "tutti si tengono" Palermo si fa leggera, della leggerezza che è propria di valori forti e rispetto di tutti e di ciascuno.

Grazie anche alla *Settimana delle CulturE* Palermo si è fatta leggera lasciandosi alle spalle un tempo di pesantezza fatta di debolezze e violenze.





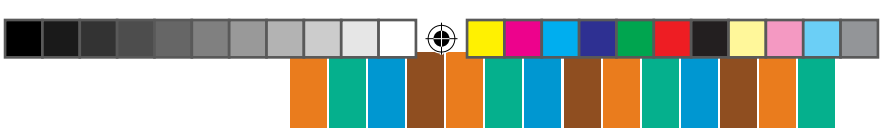
Re-proposing the annual appointment for the forwarding of our city's cultural patrimony, in its 8th edition the "Week of Cultures" confirms the vitality coursing through a renewing society within Palermo, spurred by all of the local cultural Institutions. The University of Studies of Palermo takes a core role in the seeding of knowledge and culture within the city. The UNESCO-promoted Arab-Norman Trail, unique in Europe and the rest of the world, twists through Palermo with its rich and varied artistic and architectural patrimony. It creates an ideal frame for hosting the many cultural events offered, some normally elusive or hidden undercurrents, but very much alive, which evinces a multi-ethnicity in continual growth.

Representing a crossroad of culture at the heart of the Mediterranean, Palermo has demonstrated through history, an ability to welcome others, also people who are different and foreigners. This level of civil progress has been given prominence today through the creativity of our young people, who, applying multiform facets of cultural expression and artistic interpretation, manage to create a eurhythm of plurality and inclusion. Reinstating the concept of shared culture is of great universal value in these politically-troubled and culturally xenophobic times.

This intense effort within the University of Palermo, which I am privileged to represent, continues within the sphere of the "Week of Cultures" project with a sense of scientific and social duty to spread knowledge and culture. They retribute and invest in our region, by recognizing the need to open to other worlds, thus adding value to our specific educational vocation.

I am convinced that the "Week of Cultures" is a fine example for the promotion of our region and that this strengthens our tourist trade. These are important fields for major investment efforts and commitments by all those involved in public and private enterprise.





Fabrizio Micari

Rettore dell'Università
degli Studi di Palermo
*Dean of the University
of Palermo*

L'VIII edizione della *Settimana delle Culture* rinnova l'appuntamento annuale per la promozione del patrimonio culturale cittadino, confermando la vitalità sociale dell'attuale stagione di rinnovamento che la città di Palermo sta attraversando, avvalorata dall'impegno di tutte le Istituzioni locali, tra le quali l'Università degli Studi di Palermo svolge un ruolo cardine per la disseminazione educativa e culturale nella società e nel territorio.

La nostra Città, col suo percorso arabo-normanno dell'UNESCO, un unicum in Europa e nel mondo, e col suo patrimonio artistico-architettonico ricco e variegato, diventa cornice ideale per ospitare le iniziative della *Settimana delle Culture*, regalando a cittadini e turisti ogni anno le tante proposte culturali, spesso sommerse o nascoste, ma profondamente vivaci, che raccontano di una città multietnica in continua evoluzione.

Palermo, ponendosi come crocevia di culture al centro del Mediterraneo, ha dimostrato nel corso della storia la sua grande capacità di accogliere l'altro, il diverso, lo straniero. Tale indice di progresso civile è avvalorato ancora oggi dalla creatività dei nostri giovani, che con diverse espressioni culturali e linguaggi artistici, sono in grado di restituire un'idea condivisa di cultura, fondata su valori di pluralità e inclusione, il cui carattere universale viene purtroppo minacciato ancora oggi da preoccupanti politiche e culture xenofobe diffuse.

L'impegno profuso dell'Università di Palermo, che mi pregio di rappresentare, prosegue quindi anche nell'ambito del progetto *Settimana delle Culture* con dovere scientifico e sociale per divulgare conoscenza e cultura, quali forme di restituzione ed investimento nel territorio e per il territorio, riconoscendo nell'apertura ad altre culture il valore aggiunto della propria specifica vocazione formativa.

Sono convinto che la *Settimana delle Culture*, è esempio virtuoso per la promozione del territorio e il rafforzamento del turismo, leve su cui senz'altro è necessario incrementare maggiormente gli investimenti e gli impegni da parte di tutte le forze in campo, pubbliche e private.





CITTÀ DI PALERMO
Assessorato alle CulturE
e Partecipazione Democratica

The 8th edition of the "Week of Cultures" is under way. It is a resolute example of civic initiative and inter-institutional collaboration. The multi-faceted project creates intercommunication between art, music and theatre across the entire city.

After the great contribution given by the "Week of Cultures" to the success of Palermo, Capital of Italian Culture, 2018, the municipality has launched a new phase of cultural activities. Its aim is to consolidate our international network and promote our city, historically open to the integration of other cultures, as a force facing the new challenges of the 3rd Millennium: peace, legality, support for others and participation - "Palermo CulturE"





Adham Darawsha
Assessore alle Culture e
Partecipazione Democratica
*Attaché for Cultures and
Democratic Participation*

La *Settimana delle Culture* è alla sua VIII edizione, è un esempio virtuoso di attivismo civico e di collaborazione inter-istituzionale, un progetto trasversale che accoglie arte, musica, teatro in dialogo tra loro e diffuso nel territorio della Città.

Essere parte del progetto *Settimana delle Culture*, ha fatto sì che quest'anno dopo il grande contributo al successo di Palermo Capitale della Cultura 2018, si è voluto promuovere una nuova cornice di attività culturali della città, finalizzata al consolidamento della rete inter-istituzionale, alla valorizzazione di una città aperta alle contaminazioni con una storica vocazione all'accoglienza e oggi proiettata naturalmente verso i grandi temi del Terzo Millennio: pace, legalità, solidarietà e partecipazione – Palermo CulturE.





settimana di cultura
associazione

The 8th edition of the "Week of Cultures" with the support of the Municipality of Palermo and the continuous support of the main cultural institutions, aims to magnify its role in developing the often unrevealed cultural potential of the city. Especially in this moment when it seems more difficult to talk about tolerance, and fear of other people and their differences is rampant, culture and art remain instruments for spreading knowledge and increasing our understanding. I would like to thank the Board of Directors and all those who have contributed to developing and consolidating my project and I wish Bernardo Tortorici di Raffadali, and all of the team, continuous success. May they continue to merit the gold medals awarded by the President of the Republic to our Association.

We support the institutions, because they must sustain our lives.

Everybody should contribute to affirm, always more, Palermo as a capital of cultures.





**Gabriella
Renier Filippone**
Presidente Onorario
Settimana delle Culture
*Honorary President of the
"Settimana delle Culture"*

L'VIII edizione della *Settimana delle Culture*, con il patrocinio del Comune di Palermo e la consolidata collaborazione delle principali Istituzioni culturali della città, ambisce a evidenziare il proprio ruolo nello sviluppare le potenzialità culturali spesso sommerse.

Proprio oggi, quando è sempre più difficile nel mondo parlare di tolleranza, quando si ha paura dell'altro e del diverso, la cultura e l'arte rimangono strumenti di conoscenza e svelamento della realtà per migliorarla.

Ringrazio il Direttivo e quanti hanno collaborato per sviluppare e affermare il mio progetto e auguro al Presidente Bernardo Tortorici di Raffadali e a tutti i collaboratori sempre maggiori successi e di continuare a meritare le medaglie d'oro, Premio del Presidente della Repubblica.

Sosteniamo le Istituzioni, perché le Istituzioni devono sostenere la nostra vita.

Ognuno deve contribuire ad affermare sempre di più Palermo capitale delle culture.



prima della “settimana” *before we start*

2 maggio | May 2nd

>> 12.30

● SaleSapienza

The salt of wisdom

Inaugurazione dell'installazione di |
Inauguration of the installation by Rosa
Vetrano

● Il Viaggio della Vita. “Interrotto”

The Voyage of Life. “Interrupted”

Inaugurazione della mostra di sculture
di | *Opening of the sculpture exhibition*
by Tommaso Domino

ARSENALE DELLA MARINA REGIA

6 maggio | May 2nd

>> 9.30

● Stupor Mundi

Esposizione dell'arazzo di | *Exhibition of
the tapestry* by Rosa Anna Argento

Nell'ambito del gemellaggio con la Set-
timana Federiciana di Enna | *On the oc-
casion of the twin event with The Enna
Federician Week*

GALLERIA CIVICA DI ENNA

3 maggio | May 3rd

>> 18.00

● Premio Leonardo Sciascia. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019

*Leonardo Sciascia Prize. Amateur
d'estampes IX Edizione 2018-2019*

Inaugurazione della mostra per ricorda-
re la passione di Leonardo Sciascia per
l'incisione originale | *Inauguration of
the exhibition recalling Leonardo Scia-
scia's love for original engravings*

Saluti | *Greetings* Valeria Li Vigni

Interventi | *Speakers:* Carla Horat, Rena-
to Albiero, Francesco Izzo

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

>> 10.00

■ **È tempo di guerra**

Wartime

Spettacolo teatrale di | *A theatre performance by* Liliana Paganini
CASA CIRCONDARIALE PALERMO "PAGLIARELLI"

>> 12.00

● **Mediazione tra arte e meditazione**

A meeting point between art and meditation

Inaugurazione della mostra di dipinti di | *Opening of the painting exhibition by* Giovanna D'Amore Pucci

ARCHIVIO DI STATO SEDE CATENA, ATRIO |
ENTRANCE HALL

>> 17.00

● **"Rifiuti"**

"Rubbish"

Inaugurazione della mostra collettiva di trash art, pittura, scultura e installazioni | *Opening of a collective display of trash art, sculpture and installations*

A cura di | *Mounted by* Anna Maria Ruta Totò Aleo, Barbara Arrigo, Daniela Balsamo, Antonella Ludovica Barba, Calogero Barba, Doriam Battaglia, Momo Calascibetta, Francesco Caltagirone, Simona Cavaglieri, Luigi Citarrella, Carmela Corritto, Sato Crisà, Antonio Curcio, Pietro D'Aguanno, Nicolò D'Alessandro, Francesca Di Chiara, Juan Esperanza, Franco Fazio, Raimondo Ferlito, Toti Garraffa, Lillo Giuliana, Anna Kennel, Michele Lambo, Carlo Lauricella, Giovanna Lentini, Giovanni Leto, Paolo Madonia, Danilo Maniscalco, Miguel Angel Marcos Martin,

Francesco Miceli, Antonio Nuccio, Enza Maria Orestano, Liliana Paganini, Francesca Pagliaro, Giusva Pecoraino, Martina Pecoraino, **Domenico Pellegrino**, Calogero Piro, Giuseppina Riggi, Iolanda Russo, Salvatore Salamone, Umberto Signa, Nicoletta Signorelli, Franco Spena, Giusto Sucato (omaggio a | *a tribute to*), Raffaella Torrisi, Bice Triolo, Marilù Viviano Accademia di Belle Arti Palermo (Francesco Gennaro, Maria Grazia Iacuzzi, Arianna Modica, Benedetto Musso, Alberto Orilia, Roberto Orlando, Carolina Palumbo, Rossella Poidomani)

BIBLIOTECA CENTRALE DELLA REGIONE SICILIANA
"ALBERTO BOMBACE", ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 17.30

● **Ucciardone – Riso**

Inaugurazione della mostra di oggetti realizzati dai detenuti del carcere Ucciardone | *Opening of the display of artefacts made by the inmates of the Ucciardone Prison*

A cura di | *Mounted by* Vincenzo Merlo
PALAZZO BELMONTE RISO, SALA S.A.C.S

>> 18.00

► **Schedatura tecnico-conservativa delle opere d'arte in Sicilia**

Technical-conservative filling of works of art in Sicily

Presentazione Collana Editoriale a cura del | *Presentation of the Editorial Series by* Museo Diocesano di Palermo
Interventi | *Speakers:* Maria Concetta Di Natale, Lina Bellanca, Franco Palla
CHIESA DI SANTA CATERINA

10
venerdì | *friday*

anteprima
prologue

>> 18.30

● **Family Connection**

Inaugurazione della mostra di oggetti e sculture di | *Opening of the exhibition of installations of* Adalberto Abbate

A cura di | *Mounted by* Adalberto Abbate
Organizzata da | *Organized by* Amici dei Musei Siciliani

PALAZZO MIRTO

>> 21.00

● **Audiēbant, installazione immersiva**

Audiēbant, full immersion

Inaugurazione dell'installazione video di | *Inauguration of the video installation by* Dario Denso Andriolo

A cura di | *Organized by* Luisa Montaperto

CHIESA DELL'ORIGLIONE

Mostre in corso

Exhibitions Under Way

>> 7.30 > 15.30

● **SaleSapienza**

The salt of wisdom

● **Il Viaggio della Vita. "Interrotto"**

The Voyage of Life. "Interrupted"

ARSENALE DELLA MARINA REGIA

>> 10.00 > 20.00

● **Premio Leonardo Sciascia. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019**

Leonardo Sciascia Prize. Amateur

d'estampes IX Edizione 2018-2019

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

>> 9.30 > 24.00

● **Stupor Mundi**

GALLERIA CIVICA DI ENNA

inaugurazione
opening

11
saturday | sabato

settimana delle **culture**
Palermo, 11-19 maggio 2019
dedicata a Sebastiano Tusa
dedicated to Sebastiano Tusa

>> 11.00

Saluto delle Autorità
Official Greetings

Leoluca Orlando

Sindaco di Palermo

Mayor of Palermo

Fabrizio Micari

Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Palermo

Dean of the University of Palermo

Adham Dawasha

Assessore alle Culture e Partecipazione Democratica, Comune di Palermo

Attaché for Cultures and Democratic Participation

Salvatore Orlando

Presidente del Consiglio Comunale di Palermo

President of the Palermo Council Chamber

Francesco Bertolino

Presidente Commissione Cultura del Consiglio Comunale di Palermo

President of the Cultural Commission of the Palermo Council Chamber

Bernardo Tortorici di Raffadali

Presidente Settimana delle Culture

President "Settimana delle Culture"



**PALERMO
CULTURE**



sabato | *saturday*

inaugurazione
opening

>> 12.00

► **Ritratto di Marie-Thérèse Charlotte de France**

Portrait of Marie-Thérèse Charlotte de France

Presentazione del restauro del dipinto | *Presentation of the restored piece of art*

A cura di | *Prepared by* Maria Antonietta Spadaro

Organizzato da | *Organized by* Associazione Settimana delle Culture

PALAZZO DELLE AQUILE

Inaugurazione mostre a Palazzo Sant'Elia

Inauguration of exhibition at Palazzo Sant'Elia

>> 18.00

● **China Art Now**

Mostra d'arte cinese | *Exhibition on chinese art today*

A cura di | *Mounted by* Vincenzo Sanfo e Giacomo Fanale

Organizzazione | *Organization* Diffusione Italia International Group e Dietro le Quinte arte

Zhang Chun, Xu De Qi, Wu Dewu, Zhang Hong Mei, Fang Hui, Yin Kun, Ming Liu, Xiao Lu, Wang Lu Yan, Liu Ruowang, Zhao Wumian, Wang Xiaofang, XDC, Zheng Yi, Song Yongping, Ma Yuan, Fu Yuxiang, Feng Zhengquan, Luo Zhi Yi, Liu Zhong

Associazioni | *Associations:* I.D.E.A. hub, Arionte Arte Contemporanea, Volo, Dietro le Quinte, Fanale Arte Architettura

PALAZZO SANT'ELIA, PIANO NOBILE

● **Uomini, luoghi, storie**

Men, places, stories

Mostra collettiva di fotografia | *Collective photo show*

A cura di | *Mounted by* Fosca Miceli

Associazione Enzo La Grua (Francesco Alloro, Sandro Bertola, Umberto Coa, Maurizio Consentino, Michele Di Donato, Enrico Doria, Michele Febbrarino, Marcello Gambini, Michele Ginevra, Giorgio Maggi, Fabio Marigliano, Vincenzo Montalbano, Andrea Rampon, Francesca Salice, Alessandro Savarese), Fabio Alfano, Bernardo Giannone, Letizia Palagonia

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

● **Utopia**

Mostra fotografica di | *Photo exhibition by* Carlo Bevilacqua

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

● **La Bellezza Ritrovata – A shot for hope**

Mostra\reportage fotografico sull'esilio dei piccoli siriani di | *A photo shoot describing the exile of sirian children by*

Charley Fazio

A cura di | *Organized by* Titti Di Vito

Promosso da | *Promoted by* V Commissione Consiliare del Comune di Palermo

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

● **Nuova genesi Sierra Leone**

The rebirth of Sierra Leone

Mostra fotografica di | *A photo exhibition by* Sebastiano Cosimo Auteri

A cura di | *Mounted by* Giacomo Fanale

Associazioni | *Associations:* I.D.E.A. hub, Volo, Rotary Club Palermo Est

PALAZZO SANT'ELIA, SALE AL PIANO TERRA

● **What if this is all real?**

Mostra fotografica di | *Photo exhibition by* Flaminia Fanale

A cura di | *Mounted by* Giacomo Fanale

Associazioni | *Associations:* I.D.E.A. hub, Volo, Rotary Club Palermo Est

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

11

sabato | *saturday*programma giornaliero
daily programme

>> 9.00
>> 10.30
>> 12.00
>> 14.00
>> 15.30
>> 17.00

► **Qanat**

Percorso lungo gli acquedotti sotterranei dell'ingegneria araba (durata 1h) | *A route following the underground waterways designed by arab engineers (1 hr)*

Organizzato da | *Organized by Le Vie dei Tesori*

Per prenotare | *Booking:*

www.leviedeitresori.com

Contributo | *Quote* € 13,00

QANAT

>> 9.00 > 10.30;
11.00 > 12.30

► **Casa di Reclusione Calogero di Bona**

Calogero di Bona prison

Visita guidata (durata 1h 30') | *Guided tour (1hr 30')*

Organizzata da | *Organized by Associazione Clio*

Per info | *For information:*

associazioneclio@gmail.com - 340.2256603;

Per prenotare | *Booking:* www.associazioneclio.it

Contributo | *Quote* € 5,00

UCCIARDONE

>> 9.00 > 19.00

► **Casamatta della Seconda Guerra Mondiale del Porto di Palermo**

The WW1 pillbox in Palermo Port

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by Palermo Pillbox Finders*

CASAMATTA DEL PORTO DI PALERMO

>> 9.30 > 12.30

● **BRANCACCIO/ MAREDDOLCE... A CENTRO FROM BRANCACCIO E MAREDDOLCE... TO THE CENTRE**

● **Mostra fotografica di Aldo Sessa al Mulino del Sale**
Photo exhibition by Aldo Sessa at the Salt Mill

► **Apertura al pubblico dei siti**

Opening of the sites to the public:

Ponte dell'Ammiraglio, Chiesa San Giovanni dei Lebbrosi, Casa Museo Beato Pino Puglisi, Mulino del Sale, Direzione Didattica Orestano, Biblioteca Comunale di Brancaccio, Castello e Parco di Mareddolce

Organizzato da | *Organized by:* Associazione "Castello e Parco di Mareddolce", I.C.S. "Mareddolce", Biblioteca Decentrata di Brancaccio, Liceo Scientifico "E. Basile", Centro di Accoglienza "Padre Nostro", D.D. "Orestano", Liceo delle Scienze Umane e Linguistiche "Danilo Dolci", "Piccola Accademia dei Talenti",

I.C.S. "Padre Pino Puglisi", I.P.S.S.E.O.A.
"Pietro Piazza", Nati per leggere,
I.P.S.S.E.O.A. "Giovanni Gentile"

>> 10.00

● **I cantieri del Barocco**

Baroque worksites

Mostra di stucchi, arredi lignei, sculture |
A display of plaster figures, wooden decorations, sculptures

A cura di | *Mounted by* Evelina De Castro
ORATORIO DEI BIANCHI

>> 10.00

■ **Storie di piazza, la parola ai cittadini**

Urban legends, tell your tale

Installazione e allestimento di lenzuoli sui balconi e alle finestre delle case, call per tutti i bambini delle scuole, per artisti, cittadini che vogliono raccontare storie che appartengono al quartiere | *Sheets on show on balconies and windowsills, a chance for all schoolchildren, for artists and all citizens to tell the stories from their part of town*

>> 19.30

Performance di artisti, attori, scrittori e giornalisti dai balconi delle case della zona, installazione di mostre fotografiche | *Performance by artists, writers and journalists on the balconies of the area*
Organizzato da | *Organized by* Comitato Tredici Vittime

In collaborazione con | *In collaboration with* Associazione Seguilarte

Promosso da | *Promoted by* VIII Circoscrizione del Comune di Palermo

PIAZZA TREDICI VITTIME

>> 10.00

► **L'orto in città. La storia di Palermo raccontata attraverso le sue piante**

Gardens in the city. Palermo's history retold through plants

Passeggiata urbana guidata (durata 2h 30') | *A guided walk in town (2hrs 30')*

A cura di | *Organized by* Paola La Scala, Vincenzo Cigna

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 340.2256603

Contributo | *Quote* € 8,00 (con degustazione | *with tasting* € 13,00)

PARTENZA | MEETING POINT PIAZZA VERDI

>> 10.00

► **Museo del caffè Morettino**

The Morettino Coffee Museum

Visita guidata (durata 4h) | *Guided tour (4 hrs)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

MUSEO DEL CAFFÈ MORETTINO

>> 10.00

>> 11.00

>> 15.00

>> 16.00

>> 17.00

► **Depositi della GAM**

The GAM warehouse

Visita guidata (durata 30') | *Guided tour (30 mins)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

11

sabato | *saturday*

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

GALLERIA D'ARTE MODERNA GAM

>> 10.00

>> 12.00

>> 16.00

► **Apertura della Camera dello Scirocco di Villa Naselli di Gela a Palermo**

Opening of the Scirocco Room in Villa Naselli di Gela in Palermo

Visita guidata | *Guided tour*

A cura di | *Organized by* Enrico Saeli Naselli

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 366.2248879

Contributo | *Quote* € 5,00 (bambini sino a 6 anni gratis | *children under 6 years old free*)

CAMERA DELLO SCIROCCO DI VILLA NASELLI

>> 10.00 > 12.00

► **Museo dell'anice Tutone**

The Tutone Aniseed Museum

Visite guidate (durata 1h) | *Guided tour (1 hr)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

MUSEO DELL'ANICE TUTONE

>> 10.00 > 13.00, 15.00 > 18.00

▲ **Infiorata di Ballarò**

Floral display in Ballarò

Realizzazione di pannelli con fiori dai

ragazzi delle scuole medie nelle botteghe del mercato | *Floral panels made by primary school children in the market stands*

A cura di | *Organized by* Associazione Culturale Castro Gallery Contemporary Art and Theater, Istituto Comprensivo Nuccio

Con la partecipazione di | *With the participation of:* Scuola Saveria Profeta di Ustica, taverne Conti, taverna O' liscio, albergo Cortese, le botteghe di via Castro, la caffetteria Ballarò Square, Santamarina Bistrot, Eugenia Affronti Spina, Alessandra Buttitta, Salvo Napolitano (direttore artistico | *artistic director*) | *Saveria Profeta di Ustica School, Conti pub, O'liscio pub, Hotel Cortese, the market stands of via Castro, Ballarò Square coffee shop, Santamarina Bistrot*
Organizzato da | *Organized by* Officina Ballarò, Associazione Siciliando
MERCATO DI BALLARÒ

>> 10.00 > 14.00

► **Volo sul piper**

A flight in a piper

Per ammirare Palermo dall'alto, come il primo pilota Ravetto che la sorvolò (durata 1h) | *To admire Palermo from above, like Ravetto, the first pilot to fly over the city (1 hr)*

Organizzato da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 25,00

PIAZZA PIETRO MICCA

>> 10.00 > 15.00

► **Palazzo De Gregorio**

The De Gregorio Mansion

Visita guidata (durata 45') | *Guided tour (45 mins)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

PALAZZO DE GREGORIO

>> 10.00 > 17.30

► **Palazzina dei Quattro Pizzi**

all'Arenella – Casa Florio

The Florio mansion at Arenella

Visita guidata (durata 30') | *Guided tour (30 mins)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

PALAZZINA DEI QUATTRO PIZZI ALL'ARENELLA –
CASA FLORIO

>> 10.00 > 18.00

► **Rifugio antiaereo**

Bomb shelter

Visita guidata (durata 45') | *Guided tour (45 mins)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

PIAZZA PRETORIA (PORTINERIA PALAZZO DELLE
AQUILE)

>> 11.00

● **Volti d'autore, ritratti del Novecento**

Signed portraits from 1900

Inaugurazione della mostra fotografica dei ritratti di scrittori e intellettuali del Novecento | *Opening of the photo exhibition of writers and intellectuals from the turn of the last century*

A cura di | *Organized by* Maria Chiara Di Trapani

LICEO VITTORIO EMANUELE II, SPAZIO
FLACCOVIO

>> 11.00

● **People of Vucciria – Emmaus**

Inaugurazione installazione completa del progetto di analisi e riscoperta delle identità del quartiere | *Opening of the completed installation analyzing and rediscovering the local identity*

Promotori | *Promoted by:* Comitato Vucciria, I Circostrizione del Comune di Palermo, Chiesa di San Domenico
Ideazione progetto e realizzazione | *Creation and realization of the project:* fr. Sergio Catalano OP, Federico Urso, Comitato Vucciria, Centro Astalli

COMPLESSO DI SAN DOMENICO

>> 12.00

● **Palermo Zyz - Fiore dell'arte**

Palermo Zyz - Art blooming

Inaugurazione della mostra di pitture di | *Opening of the exhibition of paintings by* Enza Orestano, Rita Benzo; fotografie di | *photographs by* Andrea Mario Orestano

A seguire concerto di arpa celtica di | *To*

11

sabato | saturday

follow: a concert of celtic harp by Ginevra Gilli

ORATORIO DI SANTA CITA

>> 15.30 > 18.30

► **Catacomba di Porta d'Ossuna**

Porta d'Ossuna catacomb

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by ArcheOficina*

Per info e prenotazioni | *Info and booking*: 327.9849519 - 320.8361431 - info@archeofficina.com

Contributo | *Quota* € 5,00 (minorenni e studenti universitari ridotto | *reduced for under-age children and university students* € 3,50)

CATACOMBA DI PORTA D'OSSUNA

>> 16.00

► **L'impegno per la salute pubblica**

The pact for public health

Conferenza a cura di | *A conference organized by Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Sicilia "A.Mirri"*

Presentazione degli eventi e inaugurazione delle mostre | *Presentation of events and inauguration of the exhibitions*

● **Ars et labor**

Oggetti della quotidianità della Casa Lavoro e Preghiera degli orfani e abbandonati | *Everyday objects in the work and prayer house for orphans and abandoned people*

● **L'Africa di Palermo. Padre Messina e la città tra '800 e '900**

Palermo's Africa. Father Messina's

mission at the turn of the 19th century

Mostra fotografica a cura di | *Photo exhibition organized by Erminia Scaglia*

● **Di là di Sant'Erasmo**

Beyond Sant'Erasmo

Mostra degli elaborati realizzati dagli alunni di | *Exhibition of the charts compiled by the students of the I.C.G. Di Vittorio*

ISTITUTO PADRE MESSINA

>> 17.00

● **Tutti pazzi per... Massimo**

Everyone's crazy about... Massimo

Inaugurazione della mostra fotografica di | *Opening of the photography exhibition by Artificial*

PALAZZO ONETO DI SPERLINGA

>> 17.30

■ **I edizione del Festival di Musica Popolare "Targa Alberto Favara", sez. musicale del premio nazionale Quattro Canti**

First edition of the Festival of Folk Music "Targa Alberto Favara", musical section of the national prize Quattro Canti

Organizzato da | *Organized by Università Popolare di Palermo*

TEATRO GARIBALDI

>> 17.30

► **Ancora Sud**

Further South

Musica e parole sulla storia e l'attualità delle nostre terre | *Music and words about the history and events of the cur-*

rent times of our Land
Di e con | *By and with* Salvo Capizzi
SPAZIO CULTURA LIBRERIA MACAIONE

>> 18.00

● **Terra vacua**

Empty Space

Inaugurazione della mostra di documenti storici dell'antico complesso urbano di Piazza Magione e dei documenti fotografici sui recenti restauri della chiesa | *Opening of the exhibition of historic documents concerning the urban complex in Piazza Magione. Photo documents about the recent refurbishing of the church*

Organizzato da | *Organized by* Associazione Genius Loci Palermo

In collaborazione con il | *In collaboration with* the Liceo Artistico Damiani Almeyda

Promossa da | *Promoted by* l'Associazione del Comune di Palermo

CHIESA DEI SANTI EUNO E GIULIANO

>> 18.00

● **Corpo geologico**

Geological teaching staff

Inaugurazione della mostra fotografica di | *Opening of the photo exhibition by* Crescens Dupuis

MUSEO GEOLOGICO G. G. GEMMELLARO

>> 19.00

>> 21.00

■ **Vitae di Francesco e Lorenzo**

The lives of Francesco and Lorenzo

Spettacolo di marionette | *A puppet show*

Organizzato da | *Organized by* Museo Internazionale delle Marionette "Antonio Pasqualino", Amici dei Musei Siciliani

Contributo | *Quota* € 7,00

ORATORIO DI SAN LORENZO

>> 20.00

▼ **Teatro del Fuoco Kids – Lo spettacolo con il fuoco per bambini (3-10 anni)**

A fire show for kids (3-10 years)

Organizzato da | *Organized by* Associazione Elementi Creativi

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941

Contributo | *Quota* € 8,00 (accompagnatori gratis | *accompanying adults free*)

ELEMENTI CREATIVI

>> 21.00

■ **PRENDIAMO LA VALIGIA E SEGUIAMO GLI EMIGRANTI**

LET'S GRAB A SUITCASE AND FOLLOW THE EMIGRANTS

Proiezione del film | *Screening of the film*

* **Il cammino della speranza**

(101') di | *by* Pietro Germi

Organizzato da | *Organized by* Associazione Un'idea per Carini

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

>> 21.00

■ **Duende gitano**

Spettacolo di flamenco | *Flamenco*

Compagnia Ziryab: Marcello Savona (chitarra e cantautor | *guitar and voice*), Armando Fiore (percussioni | *percus-*

11

sabato | saturday

sion), Floriana Patti (attrice e bailaora |
actrice and dancer)

Contributo | Quota € 4,00

CHIESA DI SANTA MARIA DELLO SPASIMO

Mostre in corso

Exhibitions Under Way

>> 8.00 > 13.30

● **Mediazione tra arte e meditazione**

*A meeting point between art and
meditation*

ARCHIVIO DI STATO SEDE CATENA, ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 9.00 > 18.00

● **Family Connection**

PALAZZO MIRTO

>> 9.30 > 24.00

● **Stupor Mundi**

GALLERIA CIVICA DI ENNA

>> 10.00 > 12.00; 16.30 > 19.00

● **“Colori di Sicilia” Cahier de voyage
di Maria Francesca Starrabba. Un
viaggio nella tradizione dei vasi da
farmacia siciliani del 1600 e 1700**

*“The colours of Sicily”. A travel diary
by Maria Francesca Starrabba. A*

*voyage through the tradition of sicilian
chemists' vases, from 1600 to 1700*

GALLERIA ATHENA

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 19.00

● **Prendiamo la valigia e seguiamo gli
emigranti**

*Let's grab a suitcase and follow the
emigrants*

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

>> 10.00 > 20.00

● **Premio Leonardo Sciascia. Amateur
d'estampes IX Edizione 2018-2019**

*Leonardo Sciascia Prize. Amateur
d'estampes IX Edizione 2018-2019*

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

● **Ucciardone – Riso**

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA S.A.C.S.

>> 16.00 > 18.30

● **Esposizione della statua della
Madonna della Mercede**

*Display of the statue of the Madonna
della Mercede*

ORATORIO SANTA MARIA DI GESÙ

>> 20.00 > 22.00

● **Audièbant, installazione immersiva**
Audièbant, full immersion

CHIESA DELL'ORIGLIONE

>> 9.00

► **L'Antica Borgata Uditore e il suo Parco**

The old Uditore district and park

Mini-corso e passeggiata culturale sulla tecnica del Nordic Walking (durata 2h) | *Short lesson on the techniques of Nordic Walking, plus a cultural walk (2hrs)*

Istruttori regionali | *Regional instructors* Letizia Fedele, Daniele Dell'Utri; accompagnatori | *escorts* Chiara Dell'Utri, Ignazio Ceraulo

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* nordicwalkingartinpalermo@gmail.com - 339.4774366 - 333.5206747 - 340.8645729

Contributo | *Quota* € 5,00 (bambini fino a 14 anni gratis | *children under 14 free*)

PARTENZA | *MEETING POINT* PIAZZA ALBERT EINSTEIN

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941

PARTENZA | *MEETING POINT* ELEMENTI CREATIVI

>> 10.00

► **L'orto in città. La storia di Palermo raccontata attraverso le sue piante**

Gardens in the city. Palermo's history retold through plants

Passeggiata urbana guidata (durata 2h 30') | *A guided walk in town (2hrs 30')*

A cura di | *Organized by* Paola La Scala, Vincenzo Cigna

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 340.2256603

Contributo | *Quote* € 8,00 (con degustazione | *with tasting* € 13,00)

PARTENZA | *MEETING POINT* PIAZZA VERDI

>> 9.00 > 19.00

► **Casamatta della Seconda Guerra Mondiale del Porto di Palermo**

WW11 pillbox in the Palermo Port

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by* Palermo Pillbox Finders

CASAMATTA DEL PORTO DI PALERMO

>> 10.00

● **Una famiglia, tutti i colori**

A multi-coloured family

Mostra fotografica | *Photo exhibition*

Organizzata da | *Organized by* Associazione nazionale "Mamme per la pelle"

Promosso da | *Promoted by* VIII Circonscrizione del Comune di Palermo

VILLA NISCEMI

>> 10.00

► **Passeggiate in natura Riserva Grotta Conza**

A walk in the Conza Cave Reserve

Passeggiata naturalistica | *A walk for nature lovers*

Organizzata da | *Organized by* Associazione Elementi Creativi

>> 10.00

■ **Storie di piazza, la parola ai cittadini**

Urban legends. Tell your tale

Guerriglia d'arte tra i luoghi, le saracinesche, gli angoli, i muri del quartiere, con il contributo di Retake e di tutti coloro che vorranno partecipare all'iniziativa | *Art raid through city spaces, shop shut-*



12

domenica | *sunday*

ters, the local walls, with the help of Retake and all those who want to come along

>> 19.30

Diversi angoli della piazza diventeranno palcoscenico ideale per tutti coloro che vorranno esibirsi nella loro arte | *The various corners of the square become an ideal stage for all those who want to show what they can do*

Organizzato da | *Organized by* Comitato Tredici Vittime

Promosso da | *Promoted by* VIII Circo-
scrizione del Comune di Palermo

PIAZZA TREDICI VITTIME

>> 10.00

>> 11.00

>> 15.00

>> 16.00

>> 17.00

► **Depositi della GAM**

The GAM warehouse

Visita guidata (durata 30') | *Guided tour (30 mins)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

GALLERIA D'ARTE MODERNA GAM

>> 10.00

>> 12.00

>> 16.00

► **Apertura della Camera dello Scirocco di Villa Naselli di Gela a Palermo**

Opening of the Scirocco Room in

Villa Naselli di Gela, Palermo

Visita guidata | *Guided tour*

A cura di | *Organized by* Enrico Saelli Naselli

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 366.2248879

Contributo | *Quote* € 5,00 (bambini sino a 6 anni gratis | *children under 6 years old free*)

CAMERA DELLO SCIROCCO DI VILLA NASELLI

>> 10.00 > 12.00

► **Museo dell'anice Tutone**

The Tutone Aniseed Museum

Visite guidate (durata 1h) | *Guided tour (1 hr)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

MUSEO DELL'ANICE TUTONE

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 17.00

► **Catacomba di Villagrazia di Carini**

The catacomb at Villagrazia di Carini

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by* ArcheOf-
ficina

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 327.9849519 - 320.8361431 - info@archeofficina.com

Contributo | *Quota* € 5,00 (minorenni e studenti universitari ridotto | *reduced for under-age children and university students* € 3,50)

CATACOMBA DI VILLAGRAZIA DI CARINI

26





12

sunday | domenica

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 17.30

► **Catacomba di Porta d'Ossuna***Porta d'Ossuna catacomb*Visita guidata | *Guided tour*Organizzata da | *Organized by ArcheOf-
ficina*Per info e prenotazioni | *Info and bo-
oking: 327.9849519 - 320.8361431 -
info@archeofficina.com*Contributo | *Quota € 5,00 (minorenni
e studenti universitari ridotto | reduced
for under-age children and university
students € 3,50)*

CATACOMBA DI PORTA D'OSSUNA

>> 10.00 > 13.00, 15.00 > 18.00

▲ **Infiorata di Ballarò***Floral display in Ballarò*Realizzazione di pannelli con fiori dai
ragazzi delle scuole medie nelle botte-
ghe del mercato | *Floral panels made by
primary school children in the market
stands*A cura di | *Organized by Associazione
Culturale Castro Gallery Contemporary
Art and Theater, Istituto Comprensivo
Nuccio*Con la partecipazione di | *With the par-
ticipation of: Scuola Saveria Profeta di
Ustica, taverne Conti, taverna O' liscio,
albergo Cortese, le botteghe di via Ca-
stro, la caffetteria Ballarò Square, San-
tamarina Bistrot, Eugenia Affronti Spina,
Alessandra Buttitta, Salvo Napolitano
(direttore artistico | artistic director) |
Saveria Profeta di Ustica School, Conti
pub, O'liscio pub, Hotel Cortese, the mar-
ket stands of via Castro, Ballarò Square
coffee shop, Santamarina Bistrot*Organizzato da | *Organized by* Officina
Ballarò, Associazione Siciliando
MERCATO DI BALLARÒ

>> 10.00 > 14.00

► **Volo sul piper***A flight in a piper*Per ammirare Palermo dall'alto, come il
primo pilota Ravetto che la sorvolò (du-
rata 1h) | *To admire Palermo from above,
like Ravetto, the first pilot to fly over the
city (1hr)*Organizzato da | *Organized by* Le Vie dei
TesoriPer prenotare | *Booking: www.leviedei-
tesori.com*Contributo | *Quote € 25,00*

PIAZZA PIETRO MICCA

>> 10.00 > 15.00

► **Palazzo De Gregorio***The De Gregorio Mansion*Visita guidata (durata 45') | *Guided tour
(45 mins)*Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei
TesoriPer prenotare | *Booking: www.leviedei-
tesori.com*Contributo | *Quote € 5,00*

PALAZZO DE GREGORIO

>> 10.00 > 17.30

► **Palazzina dei Quattro Pizzi****all'Arenella - Casa Florio***The Florio mansion at Arenella*Visita guidata (durata 30') | *Guided tour
(30 mins)*Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei
Tesori



12

domenica | sunday

Per prenotare | *Booking*: www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

PALAZZINA DEI QUATTRO PIZZI ALL'ARENELLA -
CASA FLORIO

>> 10.00 > 18.00

► **Rifugio antiaereo**

Bomb shelter

Visita guidata (durata 45') | *Guided tour*
(45 mins)

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei
Tesori

Per prenotare | *Booking*: www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

PIAZZA PRETORIA (PORTINERIA PALAZZO DELLE
AQUILE)

>> 10.30

▲ **Yoga nei luoghi d'arte. La
libertà dello spirito passa
anche per la bellezza**

*Yoga in places of art. The freedom
of the spirit also passes through
beauty*

Pratiche yoga tenute da | *Yoga practices*
held by Savitri Mondini

Per info e prenotazioni | *Info and boo-
king*: 333.8605399

Contributo | *Quota* € 15,00

CHIESA DI SANTA MARIA DELLO SPASIMO

>> 10.30 > 19.00

► **La postazione militare della
Seconda Guerra Mondiale di
Isola delle Femmine**

*The WW11 militay complex at Isola
delle Femmine*

Visita guidata ed esposizione di cimeli
d'epoca | *Guided tour and display of re-
lics of the time*

Organizzata da | *Organized by* Bcsicilia,
A.N.F.I.

BUNKER DI ISOLA DELLE FEMMINE

>> 11.30

■ **Storie di piazza, la parola ai
cittadini**

Urban legends. Tell your tale

Esibizione del coro delle voci bianche
del Conservatorio di Palermo diretto da
| *Concert by the childrens choir from the
Conservatorium of Palermo conducted
by* Antonio Sottile

Organizzato da | *Organized by* Comitato
Tredici Vittime

Promosso da | *Promoted by* VIII Circo-
scrizione del Comune di Palermo

CHIESA DI SAN MAMILIANO

>> 12.00

● **Convivio - Discorsi inutili
sull'Arte**

*Symposium - Useless chatter about
Art*

Inaugurazione della mostra di | **Open-
ing of the exhibition** by Igor Scalisi
Palminteri

A cura di | *Organized by* Sasha Taormina,
Giovanni Lo Verso

ARÈA

>> 13.00

▲ **Pranzo condiviso**

Shared lunch

Organizzato da | *Organized by* Associa-
zione Elementi Creativi

28





12

sunday | domenica

Per info e prenotazioni | *Info and booking*: 329.6509941

Contributo | *Quota* € 5,00

ELEMENTI CREATIVI

>> 16.00

► **La Bellezza Ritrovata**

Rediscovered Beauty

Presentazione della mostra di | *Presentation of the exhibition* by Charley Fazio
Interventi | *Speakers*: Leoluca Orlando,
Valentina Chinnici, Giusto Picone, Bernardo Tورتorici di Raffadali

PALAZZO SANT'ELIA, SALETTA CONFERENZE

>> 17.00

▲ **#frittomisto**

#mixedfried

Manifestazione culturale di musica, letteratura, arte | *A cultural event including music, literature and art*
Referenti | *Testimonials*: Till Hofmann,
Serena D'Auria, Cecilia Mussini
Per info e partecipazione | *For info and participation*: www.facebook.com/frittomisto12maggio - frittomisto12maggio@gmail.com

TEATRO GARIBALDI

>> 17.00

▼ **Cappuccetto rosso, il lupo e la parete di carta**

Red Riding Hood, the wolf and the paper wall

Spettacolo per bambini (+6 anni) | *Theatre for kids (+6 years old)*

Organizzato da | *Organized by* Associazione Elementi Creativi

Per info e prenotazioni | *Info and boo-*

king: 329.6509941

Contributo | *Quota* € 8,00 (accompagnatori gratis | *accompanying adults free*)

ELEMENTI CREATIVI

>> 18.00

● **Volti del teatro**

Theatre personages

Inaugurazione della mostra fotografica di | *Opening of the photography exhibition* by Rita Cricchio

A cura di | *Mounted by* Associazione Settimana delle Culture

TEATRO GARIBALDI

>> 18.30

■ **Recital di chitarra**

Concerto per chitarra di | *Guitar concert* by Maria Clara D'Eredità

Organizzato da | *Organized by* Associazione Suono & Culture

Contributo | *Quota* € 5,00

CHIESA DI SANTA MARIA DEL PILIERE

>> 18.30

● **Eros**

Inaugurazione della mostra di disegni di | *Opening of the exhibition of drawings* by Juan Esperanza

A cura di | *Organized by* Nicolò D'Alessandro

LABORATORIO MUSEO DEL DISEGNO

>> 19.00

► **Anti-Violenza AutoDifesa Personale Femminile**

Anti-violence personal defence for women





12

domenica | sunday

Workshop sui temi della prevenzione e l'autodifesa a cura di | *A workshop about prevention and defence techniques with Nicola Mauriga della Meandro ASD*
 Organizzato da | *Organized by Associazione Elementi Creativi*
 Per info e prenotazioni | *Info and booking: 329.6509941*
 ELEMENTI CREATIVI

>> 19.30

● **Spasimo***Agony*

Inaugurazione esposizione del dipinto che rappresenta dei migranti nei momenti più drammatici del loro esodo di | *Exhibition of a painting depicting the most dramatic moments of the migrant exodus by Nicoletta Signorelli*
 PALAZZO BRANCIFORTE

>> 20.00

▼ **Teatro del Fuoco Kids – Lo spettacolo con il fuoco per bambini (3-10 anni)**

A fire show for kids (3-10 years old)
 Organizzato da | *Organized by Associazione Elementi Creativi*
 Per info e prenotazioni | *Info and booking: 329.6509941*
 Contributo | *Quota € 8,00 (accompagnatori gratis | accompanying adults free)*
 ELEMENTI CREATIVI

>> 20.30

IN VIAGGIO. STORIE DI MIGRAZIONE, STORIE NOSTRE
ON THE WAY. TALES OF MIGRATION, OUR STORIES

Proiezione dei documentari | *Screening of the documentaries*

* **Alan**

(8') v.o, sott. ita. di | *o.v. Ita. sub. by Mohammad Jury*

* **#MYESCAPE**

(90') v.o, sott. ita. e ing. di | *o.v. Ita. and Eng. sub. by Elke Sasse*

A cura di | *Organized by Sole Luna – Un ponte tra le culture*

In collaborazione con | *In collaboration with Fondazione Sicilia*

PALAZZO BRANCIFORTE, SALA DEI 99

>> 21.00

■ **Aires de tango da Carlos Gardel a Astor Piazzolla**

Tango tunes: from Carlos Gardel to Astor Piazzolla

Spettacolo di tango argentino | *Argentina Tango on stage*

Davide Rizzuto (violino | *violin*), Silvio Natoli (chitarra classica | *classic guitar*),

Giuseppe D'Amico (contrabbasso | *double-bass*), Alejandra Bertolino Garcia

(voce Et cajon | *voice and cajon*), Silvia Miano e Maximilien (ballerini | *dancers*)

Per prenotazioni | *Booking: 333.7694181*

– *info@flamenjazz.it*

Contributo | *Quota € 7,00*

CHIESA DI SANTA MARIA DELLO SPASIMO





12

sunday | domenica

>> 21.00

► Palermo medievale: il '300

Medieval Palermo: the 14th century
 Passeggiata nel centro storico di Palermo | *A walk through Palermo's historic centre*

Organizzata da | *Organized by* Dedalus -
 I Labirinti dell'Arte
 Contributo | *Quota* € 4,00
 PARTENZA | *MEETING POINT* PIAZZA SAN GIOVANNI
 DECOLLATO

>> 21.00

PRENDIAMO LA VALIGIA E SEGUIAMO GLI EMIGRANTI

LET'S GRAB A SUITCASE AND FOLLOW THE EMIGRANTS

*** I magliari**

(107') di | *by* Francesco Rosi
 Organizzato da | *Organized by* Associazione Un'idea per Carini
 BIBLIOTECA COMUNALE DI CARINI

Mostre in corso*Exhibitions Under Way*

>> 9.00 > 12.00; 15.30 > 18.30

- **Ars et labor**
- **L'Africa di Palermo. Padre Messina e la città tra '800 e '900**
Palermo's Africa. Father Messina's mission at the turn of the 19th century
- **Di là di Sant'Erasmo**
Beyond Sant'Erasmo
ISTITUTO PADRE MESSINA
- >> 9.00 > 13.00
- **Family Connection**
PALAZZO MIRTO

>> 9.30 > 24.00

- **Stupor Mundi**
GALLERIA CIVICA DI ENNA
- >> 10.00 > 12.00; 16.30 > 19.00
- **"Colori di Sicilia" Cahier de voyage di Maria Francesca Starrabba. Un viaggio nella tradizione dei vasi da farmacia siciliani del 1600 e 1700**
The colours of Sicily". A travel diary by Maria Francesca Starrabba. A voyage through the tradition of sicilian chemists' vases, from 1600 to 1700
GALLERIA ATHENA
- >> 10.00 > 13.00
- **Volti d'autore, ritratti del Novecento**
Signed portraits from 1900
LICEO VITTORIO EMANUELE II, SPAZIO FLACCOVIO
- **People of Vucciria – Emmaus**
COMPLESSO DI SAN DOMENICO
- **Terra vacua**
Empty Space
CHIESA DEI SANTI EUONO E GIULIANO
- >> 10.00 > 13.00; 15.00 > 19.00
- **Prendiamo la valigia e seguiamo gli emigranti**
Let's grab a suitcase and follow the emigrants
CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI
- >> 10.00 > 18.00
- **Palermo Zyz - Fiore dell'arte**
Palermo Zyz - Art blooming
ORATORIO DI SANTA CITA
- **I cantieri del Barocco**
Baroque worksites
ORATORIO DEI BIANCHI
- >> 10.00 > 18.30
- **China Art Now**
PALAZZO SANT'ELIA, PIANO NOBILE
- **Nuova genesi Sierra Leone**
The rebirth of Sierra Leone
PALAZZO SANT'ELIA, SALE AL PIANO TERRA
- **What if this is all real?**
PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

31





12

domenica | *sunday*

- **Uomini, luoghi, storie**
Men, places, stories
- **Utopia**
- **La Bellezza Ritrovata – A shot for hope**
PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE
- **What if this is all real?**
PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA
- >> 10.00 > 20.00
- **Premio Leonardo Sciascia. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019**
Leonardo Sciascia Prize. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019
PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS
- **Ucciardone – Riso**
PALAZZO BELMONTE RISO, SALA S.A.C.S
- >> 16.00 > 18.30
- **Esposizione della statua della Madonna della Mercede**
Display of the statue of the Madonna della Mercede
ORATORIO SANTA MARIA DI GESÙ
- >> 17.00 > 21.00
- **Tutti pazzi per... Massimo**
Everyone's crazy about... Massimo
PALAZZO ONETO DI SPERLINGA
- >> 20.00 > 22.00
- **Audièbant, installazione immersiva**
Audièbant, full immersion
CHIESA DELL'ORIGLIONE





>> 9.30

>> 15.00

► **Sito seriale arabo normanno**
(solo Palermo)

Arab Norman Serial Site (Palermo only)

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by Club per l'UNESCO di Palermo*

Per info e prenotazioni | *Info and booking: 392.1690243*

Contributo | *Quota € 8,00*

PARTENZA | *MEETING POINT PIAZZA BELLINI,*

PRESSO INFO POINT COMUNE DI PALERMO

>> 10.30

▲ **Yoga nei luoghi d'arte. La libertà dello spirito passa anche per la bellezza**

Yoga in places of art. The freedom of the spirit also passes through beauty

Pratiche yoga tenute da | *Yoga practices held by Savitri Mondini*

Per info e prenotazioni | *Info and booking: 333.8605399*

Contributo | *Quota € 15,00*

CHIESA DI SANTA MARIA DELLO SPASIMO

>> 16.00

● **Art Studio Show**

Inaugurazione della mostra collettiva di pittura, fotografia, video, installazioni | *Opening of the collective art show of painting, photography, videos and installations*

A cura di | *Mounted by Art Studio Visit Giuseppe Adamo, Giuseppe Borgia, Riccardo Brugnone, Gianluca Concialdi,*

Claudia Di Ganci, Daniela Nancy Granata, Loredana Grasso, Luca Mannino, Andrea Masu, Rori Palazzo, Igor Palminteri Scalisi, Linda Randazzo, Francesco Tagliavia, Roberto Timperi, Elias Vitrano, Sergio Zavattieri

EX-CARTIERA BELLOTTI, STUDIO DI ANDREA MASU

>> 16.30

► **Sulle tracce di Federico II**

In Frederick the Second's footsteps

Presentazione del libro di | *Book launch for Renato Frabasile*

Interventi | *Speakers: Giovanni Travigliato, Piero Longo, Lietta Valvo Grimaldi*

ARCHIVIO STORICO COMUNALE

>> 17.00

► **Una notte al museo... delle marionette**

A night at the... puppet museum

Presentazione del libro di | *Book launch for Maria Antonietta Spadaro*

Interviene l'autrice e | *In presence of the author and Ilaria Randazzo*

VILLA TRABIA

>> 17.30

► **Viaggio nella percezione, da Selinunte e Castelvetro a Palermo**

A Sentimental Journey from Selinunte and Castelvetro to Palermo

Conferenza a cura di | *A conference organized by Associazione Culturale Centro Studi Egeria*

Interventi | *Speakers: Emerico Amari,*



Vincenzo Basile, Filippo Siragusa
Museo archeologico regionale "Antonio
Salinas", Agrò

>> 17.30

► **Incontriamo gli autori. Così, per gioco**

Let's meet the author. Just for fun
Presentazione del libro di | *Book launch*
Per Nino Martinez

L'autore dialogherà con lo scrittore | *The author will be chatting with the writer*
Nino Cangemi

SPAZIO CULTURA LIBRERIA MACAIONE

>> 18.00

● **9a+UNA**

Inaugurazione della mostra di pittura
di | *Opening of the painting exhibition*
by Elisabeth Kös Kroyer

A cura di | *Mounted by* Vincenzo Merlo
Organizzata da | *Organized by* Amici dei
Musei Siciliani

ORATORIO DI SAN LORENZO

>> 18.00

► **Into the blue sound**

Ascolti e narrazioni di musica jazz | *Listening to and talking about jazz*

Organizzato da | *Organized by* Centro
Studi Fondazione The Brass Group
TEATRO SANTA CECILIA, CENTRO STUDI "BRASS
JAZZ MUSEUM"

>> 18.30

► **Cibi sconosciuti di Sicilia**

Unknown sicilian dishes
Conferenza a cura di | *A conference organized by* Marcella Croce
ISTITUTO CERVANTES DI PALERMO

>> 20.30

**IN VIAGGIO. STORIE DI
MIGRAZIONE, STORIE NOSTRE**
*ON THE WAY. TALES OF MIGRATION,
OUR STORIES*

Proiezione dei documentari | *Screening of the documentaries*

* **Di là**

(8') ita. di | by Giulio Toninelli

* **A Walnut tree**

(81') v.o, sott. ita. di | o.v, Ita. sub. by Ammar Aziz

A cura di | *Organized by* Sole Luna – Un ponte tra le culture

In collaborazione con | *In collaboration with* Fondazione Sicilia

PALAZZO BRANCIFORTE, SALA DEI 99

>> 21.15

■ **Niente muri, prego**

No walls, thanks

Recital di voci, chitarra e fisarmonica | *A recital with voices, guitar, piano accordion*

Del | *By* PalermoCoroPop

Francesca Martino (direttrice coro | *choir mistress*), Paolo Romano (chitarra classica | *classic guitar*), Giovan Battista Evola (fisarmonica | *piano accordion*)

ORATORIO DI SAN MERCURIO

>> 21.15

■ **Sii plurale come l'universo**

Be as plural as the universe

Performance teatrale | *Theatre performance*

Drammaturgia e regia di | *Playwright and director* Rosalia Billeci

Scenografia | *Scenemaker:* Camillo Bongiovanni



13

monday | lunedì

Interpreti | *Actors*: Sabina Carnemolla, Francesca e Marisa Castellino, Antonietta Ciaramella, Margherita Colombo, Roserarie Consales, Silvana Cuffaro, Adalina Fontana, Francesca Gallo, Giovanni Gu-lotta, Flavia La Rocca, Manfredi Messina, Rosanna Nasta, Roberto Procida, Rosalia Riili, Maria Salmeri, Vincenzo Viscardi
Contributo | *Quota* € 5,00
TEATRO GARIBALDI

Mostre in corso

Exhibitions Under Way

>> 7.30 > 17.30

● **SaleSapienza**

The salt of wisdom

● **Il Viaggio della Vita. "Interrotto"**

The Voyage of Life. "Interrupted"

ARSENALE DELLA MARINA REGIA

>> 8.00 > 18.00

● **Mediazione tra arte e meditazione**

A meeting point between art and meditation

ARCHIVIO DI STATO SEDE CATENA, ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 8.30 > 19.00

● **"Rifiuti"**

"Rubbish"

BIBLIOTECA CENTRALE DELLA REGIONE SICILIANA

"ALBERTO BOMBACE", ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 9.00 > 12.00; 15.30 > 18.30

● **Ars et labor**

● **L'Africa di Palermo. Padre Messina e la città tra '800 e '900**

Palermo's Africa. Father Messina's mission at the turn of the 19th century

● **Di là di Sant'Erasmo**

Beyond Sant'Erasmo

ISTITUTO PADRE MESSINA

>> 9.00 > 13.00; 15.00 > 17.00

● **Corpo geologico**

Geological teaching staff

MUSEO GEOLOGICO G. G. GEMMELLARO

>> 9.00 > 17.30

● **Conversioni. 1948-1954**

Conversions. 1948 - 1954

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, CENTRO

SPERIMENTALE DI CINEMATOGRAFIA

>> 9.30 > 22.30

● **Spasimo**

Agony

PALAZZO BRANCIFORTE

>> 10.00 > 12.00; 16.30 > 19.00

● **"Colori di Sicilia" Cahier de voyage di Maria Francesca Starrabba. Un viaggio nella tradizione dei vasi da farmacia siciliani del 1600 e 1700**

The colours of Sicily". A travel diary by Maria Francesca Starrabba. A voyage through the tradition of sicilian

chemists' vases, from 1600 to 1700

GALLERIA ATHENA

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 19.00

● **Prendiamo la valigia e seguiamo gli emigranti**

Let's grab a suitcase and follow the emigrants

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

>> 10.00 > 13.00; 17.30 > 19.00

● **Terra vacua**

Empty Space

CHIESA DEI SANTI EUONO E GIULIANO

>> 10.00 > 17.00

● **Volti d'autore, ritratti del Novecento**

Signed portraits from 1900

LICEO VITTORIO EMANUELE II, SPAZIO FIACCOVIO

>> 10.00 > 18.00

● **Palermo Zyz - Fiore dell'arte**

Palermo Zyz - Art blooming

ORATORIO DI SANTA CITA

>> 10.00 > 17.00

● **Volti del teatro**

Theatre personages

TEATRO GARIBALDI



13

lunedì | *monday*

>> 16.00 > 19.00

● **Esposizione della statua della
Madonna della Mercede**

*Display of the statue of the Madonna
della Mercede*

ORATORIO SANTA MARIA DI GESÙ

>> 16.00 > 19.30

● **Eros**

LABORATORIO MUSEO DEL DISEGNO

>> 16.00 > 20.00

● **Convivio - Discorsi Inutili sull'Arte**

Symposium - Useless chatter about Art

ARÈA

>> 17.00 > 21.00

● **Tutti pazzi per... Massimo**

Everyone's crazy about... Massimo

PALAZZO ONETO DI SPERLINGA

>> 20.00 > 22.00

● **Audièbant, installazione immersiva**

Audièbant, full immersion

CHIESA DELL'ORIGLIONE

36



>> 9.00

>> 15.00

► **Mercati storici**

Historic markets

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by* Club per l'UNESCO di Palermo

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 392.1690243

Contributo | *Quota* € 8,00

PARTENZA | *MEETING POINT* PORTA CARINI

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941

Contributo | *Quota* € 5,00

ELEMENTI CREATIVI

>> 10.00

► **Come organizzare un evento culturale di successo**

How to organize a successful event

Workshop organizzato da | *Workshop organized by* Associazione Elementi Creativi

Conduce | *Chairperson* Amelia Bucalo Triglia

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941

ELEMENTI CREATIVI

>> 17.00

► **Gli Orléans in Sicilia**

The Orléans family in Sicily

Presentazione del libro di | *Book launch for* Vittorio Lo Jacono

Interviene | *Speaker* Giacomo Fanale

BIBLIOTECA COMUNALE DI CASA PROFESSA

>> 11.00

● **Sculpture**

Inaugurazione dell'installazione di | *Inauguration of the installation by* Giovanni Tufano

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA

>> 17.00

► **Greenpeace. I guerrieri dell'arcobaleno in Italia**

The Rainbow Warriors in Italy

Presentazione del libro a cura di | *Book launch for* Ivan Novelli

Interventi | *Speakers:* Giuseppe Onufrio, Gianni Silvestrini

Leggerà alcune pagine tratte dal libro | *Will read some chosen passages from the book* Giovanna Cossu

Con la partecipazione dei volontari del Gruppo Locale di Palermo | *With the participation of volunteers from the local Palermo group*

Organizzato da | *Organized by* Greenpeace

VILLA TRABIA

>> 16.00

▼ **Dove i sogni si avverano**

Where dreams come true

Laboratorio di teatro per bambini (6-11 anni) | *Kids theatre lab (6-11 years old)*

Organizzato da | *Organized by* Associazione Elementi Creativi

>> 17.00

● **Italian academy's award**

Inaugurazione della mostra fotografica di | *Opening of the photography exhibition by* Manuele Geromini

BIBLIOTECA COMUNALE DI CASA PROFESSA



14

martedì | tuesday

>> 17.00

► Effetto Basile: lessico floreale*The Basile Effect: a floral dictionary*Conferenza | *Conference*Interventi | *Speakers*: Danilo Maniscalco, Maria Antonietta Spadaro, Giulia Argiroffi, Massimiliano Marafon Pecoraro

TEATRO MASSIMO, SALA ONU

>> 17.30

● Blocco9**Inaugurazione** della mostra collettiva | *Opening of the collective exhibition*

Alessandro Armetta, Giuliana Barbano, Roberto Caccamo, Gisella Chaudry, Chiara Gullo, Raffaele Milazzo, Germain Ortolani, Veronica Vassallo, Sebastiano Zafonte

A cura di | *Mounted by* Danilo Lo Piccolo
Organizzata da | *Organized by* Attraverso

CHIESA DEI SANTI CRISPINO E CRISPINIANO

>> 17.30

► Tempo di Poesia. Incontro con Gino Pantaleone*Poetry Time. A meeting with Gino Pantaleone*A dialogare con l'autore saranno | *A talk with the poet by* Nicola Romano, Daita Martinez

SPAZIO CULTURA LIBRERIA MACAIONE

>> 18.00

● China Art Now**Inaugurazione** della mostra di installazioni dell'artista cinese | *Inauguration of the Chinese artist's installations*
Zhang Hong MeiA cura di | *Mounted by* Vincenzo Sanfo e Giacomo FanaleOrganizzazione | *Organization* Diffusione Italia International Group e Dietro le Quinte arteAssociazioni | *Associations*: I.D.E.A. hub, Arionte Arte Contemporanea, Volo, Dietro le Quinte, Fanale Arte Architettura
Crowdfunding a favore del restauro del Loggiato San Bartolomeo a cura della Settimana delle Culture. Seguirà drink | *Crowdfunding for the restoration of the Loggiato San Bartolomeo by the Settimana delle Culture. To follow: a drink*Contributo | *Quota* € 10,00

LOGGIATO SAN BARTOLOMEO

>> 18.00

► Black and white jazzAscolti e narrazioni di musica jazz | *Listening to and talking about jazz*Organizzato da | *Organized by* Centro Studi Fondazione The Brass Group
TEATRO SANTA CECILIA, CENTRO STUDI "BRASS JAZZ MUSEUM"

>> 18.00

► Ricordando Alexandra Tomasi di Lampedusa tra storia, letteratura e psicoanalisi*Recalling history, literature and psychoanalysis in the world of Alexandra Tomasi di Lampedusa*Presentazione e ricordo, attraverso alcune testimonianze, della vita di Alexandra Tomasi di Lampedusa | *The presentation and memory, through witness accounts, of the life of Alexandra Tomasi di Lampedusa*



14

tuesday | martedì

Interviste-video inedite di | *Inedited video-interviews* by Isabella Crescimanno Pecoraino, Beppe Aiello

Interventi | *Speakers*: Antonio Riolo, Gian Carlo Decimo, Filippo Pecoraino, Gabriele Bonafede

Letture | *Readings*: Viviana Lombardo, Giuseppe Tumminello

Organizzato da | *Organized by* Gabriele Bonafede, Filippo Pecoraino

PALAZZO SANT'ELIA, SALETTA CONFERENZE

>> 18.00

■ **Le sette lettere**

The Seven Letters

Performance teatrale della | *A theatre performance* by the Compagnia Instabile del Dipartimento di Salute Mentale ASP 6

>> 19.00

● **Ri-shot - Scatti per Riscattare l'arte irregolare**

Re-shot - Photo shots to relaunch anti-conformist art

Inaugurazione della mostra fotografica di | *Opening of the photo exhibition* by Paola Mendola

Organizzato da | *Organized by* Associazione Pensiamo In Positivo

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, SPAZIO TRE NAVATE

>> 18.30

● **Are you My Mother?**

Inaugurazione della mostra fotografica di | *Opening of the photo exhibition* by Jamie Diamond, Aleksandar Duravcevic, Eugene Lemay

Che dialogano con l'installazione in collezione permanente di | *Who create a dialogue with the installation from the permanent collection* by Giacomo Rizzo

A cura di | *Organized by* Ysabel Pinyol Blasi

PALAZZO BELMONTE RISO, VETRINA E CORTILE

>> 19.00

● **#VivereBallarò**

Inaugurazione della mostra di pittura di | *Opening of the painting exhibition* by Mauro Di Girolamo

● **Colori e sapori di Ballarò**

Colours and flavours in Ballarò

Inaugurazione della mostra fotografica di | *Opening of the photo exhibition* by Salvatore Di Piazza

CHIESA DI SAN GIOVANNI DECOLLATO

>> 19.00

● **89books da Parlato - D'Agati Vucciria**

Inaugurazione della mostra di serigrafie su tessuto di Andrea Parlato e presentazione del libro di Mauro D'Agati | *Opening of the exhibition of screenprints on cloth* by Andrea Parlato. Presentation of the book by Mauro D'Agati

DITTA PARLATO





14

martedì | tuesday

>> 20.30

**IN VIAGGIO. STORIE DI
MIGRAZIONE, STORIE NOSTRE**
*ON THE WAY. TALES OF MIGRATION,
OUR STORIES*Proiezione dei documentari | *Screening
of the documentaries** **Nowhere line: voices from
Manus Island**(15') v.o. sott. ita. di | *o.v. Ita. sub. by Lu-
kas Schrank** **Dove vanno le nuvole**(72') ita. di | *by Massimo Ferrari*
A cura di | *Organized by Sole Luna – Un
ponte tra le culture*In collaborazione con | *In collaboration
with Fondazione Sicilia*

PALAZZO BRANCIFORTE, SALA DEI 99

>> 21.00

■ **Big Band**Concerto della | *Concert by the Queen
Margareth Jazz Band del Liceo Regina
Margherita*
Diretto da | *Conducted by Cataldo Bar-
reca*

CHIESA DI SANTA MARIA DELLO SPASIMO

>> 21.00

■ **Halakhah via da percorrere***Living by the book*Viaggio nella cultura sefardita, "storie
spezzate" e canti del Mediterraneo pro-
venienti dal Marocco, Spagna, Turchia,
Francia e Cantigas | *A voyage through
sephardic culture, "unfinished stories"
and songs from the Mediterranean com-
ing from Marocco, Spain, Turkey, Fran-
ce and the Cantigas*

Veronica Farnararo (voce e percussioni |

*voice and percussion), Alejandra Bertoli-
no Garcia (voce harmonium e percussio-
ni | voice, harmonium and percussion),
Silvio Natoli (liuto, chitarra e Bouzuki |
lute, guitar and bouzouki), Salvo Com-
pagno (tamburi e percussioni | drums
and percussion)*Per prenotazioni | *Booking:*
333.7694181 – info@flamenjazz.it
Contributo | *Quota* € 6,00
TEATRO GARIBALDI

>> 21.00

■ **In coro per diletto. Il tempo
attraverso la musica***A choir for joy. Time through music*
Spettacolo corale del | *Choir performan-
ce by Coro Polifonico Pietro Vinci*
Diretto da | *Conducted by Pia Tramon-
tana*Organizzato da | *Organized by Associa-
zione Musicale Coro Polifonico Pietro
Vinci di Palermo*

ORATORIO DI SAN MERCURIO

>> 21.15

■ **Disimistade**Spettacolo di teatrodanza | *Dance thea-
tre performance*Testi, regia, coreografia di | *Text, direc-
tion and choreography by Landi Sacco*
Direzione musicale | *Music: Roberta Faja
(Cordes Et Vent); allestimento scenico e
fuoco | scenery and fire management:*
Valerio genovese, Sabrina Firmaturi (I
Fuocolesi)Produzione | *Production* Fuoriterra di
Marco D'Aleo
Contributo | *Quota* € 8,00

VILLA FILIPPINA

40



Mostre in corso

Exhibitions Under Way

>> 7.30 > 17.30

● **SaleSapienza**

The salt of wisdom

● **Il Viaggio della Vita. "Interrotto"**

The Voyage of Life. "Interrupted"

ARSENALE DELLA MARINA REGIA

>> 8.00 > 18.00

● **Mediazione tra arte e meditazione**

A meeting point between art and meditation

ARCHIVIO DI STATO SEDE CATENA, ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 8.30 > 19.00

● **"Rifiuti"**

"Rubbish"

BIBLIOTECA CENTRALE DELLA REGIONE SICILIANA

"ALBERTO BOMBACE", ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 9.00 > 12.00; 15.30 > 18.30

● **Ars et labor**

● **L'Africa di Palermo. Padre Messina e la città tra '800 e '900**

Palermo's Africa. Father Messina's mission at the turn of the 19th century

● **Di là di Sant'Erasmo**

Beyond Sant'Erasmo

ISTITUTO PADRE MESSINA

>> 9.00 > 13.00; 15.00 > 17.00

● **Corpo geologico**

Geological teaching staff

MUSEO GEOLOGICO G. G. GEMMELLARO

>> 9.00 > 17.30

● **Conversioni. 1948-1954**

Conversions. 1948 -1954

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, CENTRO

SPERIMENTALE DI CINEMATOGRAFIA

>> 9.00 > 18.00

● **Family Connection**

PALAZZO MIRTO

>> 9.30 > 22.30

● **Spasimo**

Agony

PALAZZO BRANCFORTE

>> 10.00 > 12.00; 16.30 > 19.00

● **"Colori di Sicilia" Cahier de voyage di Maria Francesca Starrabba. Un viaggio nella tradizione dei vasi da farmacia siciliani del 1600 e 1700**

The colours of Sicily". A travel diary by Maria Francesca Starrabba. A voyage through the tradition of sicilian chemists' vases, from 1600 to 1700

GALLERIA ATHENA

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 19.00

● **Prendiamo la valigia e seguiamo gli emigranti**

Let's grab a suitcase and follow the emigrants

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

>> 10.00 > 13.00; 17.00 > 19.00

● **Terra vacua**

Empty Space

CHIESA DEI SANTI EUNO E GIULIANO

>> 10.00 > 17.00

● **Volti d'autore, ritratti del Novecento**

Signed portraits from 1900

LICEO VITTORIO EMANUELE II, SPAZIO FLACCOVIO

● **People of Vucciria - Emmaus**

COMPLESSO DI SAN DOMENICO

>> 10.00 > 18.00

● **Palermo Zyz - Fiore dell'arte**

Palermo Zyz - Art blooming

ORATORIO DI SANTA CITA

● **9a+UNA**

ORATORIO DI SAN LORENZO

● **Volti del teatro**

Theatre personages

TEATRO GARIBALDI

>> 10.00 > 18.30

● **China Art Now**

PALAZZO SANT'ELIA, PIANO NOBILE

● **Nuova genesi Sierra Leone**

The rebirth of Sierra Leone

PALAZZO SANT'ELIA, SALE AL PIANO TERRA

● **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

14

martedì | tuesday

- **Uomini, luoghi, storie**
Men, places, stories
- **Utopia**
- **La Bellezza Ritrovata – A shot for hope**
PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE
- **What if this is all real?**
PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA
- >> 10.00 > 20.00
- **Premio Leonardo Sciascia. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019**
Leonardo Sciascia Prize. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019
PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS
- **Ucciardone – Riso**
PALAZZO BELMONTE RISO, SALA S.A.C.S
- >> 16.00 > 19.00
- **Esposizione della statua della Madonna della Mercede**
Display of the statue of the Madonna della Mercede
ORATORIO SANTA MARIA DI GESÙ
- >> 16.00 > 19.30
- **Eros**
LABORATORIO MUSEO DEL DISEGNO
- >> 16.00 > 20.00
- **Convivio - Discorsi Inutili sull'Arte**
Symposium - Useless chatter about Art
ARÈA
- **Art Studio Show**
EX-CARTIERA BELLOTTI, STUDIO DI ANDREA MASU
- >> 17.00 > 21.00
- **Tutti pazzi per... Massimo**
Everyone's crazy about... Massimo
PALAZZO ONETO DI SPERLINGA
- >> 20.00 > 22.00
- **Audièbant, installazione immersiva**
Audièbant, full immersion
CHIESA DELL'ORIGLIONE

>> 9.30

LA PREVENZIONE VA IN TOURNÉE

PREVENTION ON SHOW

Campagna di informazione e prevenzione HIV e AIDS | *Information campaign for the prevention of HIV and AIDS*

Accoglienza scuole, presentazione progetto e saluto alle autorità | *Welcome to the schools, presentation of the project and greetings to the authorities*

Segue performance del violinista Michele Lombardo | *A concert by the violinist Michele Lombardo will follow*

Concerto a cura dei ragazzi dell'Istituto Regina Margherita ed estemporanea di pittura di Acnaz | *Concert by the children of the Istituto Regina Margherita and improvised painting performance by Acnaz*

>> 11.00

► **Cosa sono le malattie sessualmente trasmissibili**
What are sexually transmitted diseases

>> 12.00

Buffet fantasioso tematico a cura di | *An imaginative and thematic buffet prepared by Istituto Alberghiero Pietro Piazza*
Organizzato da | *Organized by: Palermo Nps Sicilia TrinArt, Sism Palermo Navarra editore Human Rights*

EX REAL FONDERIA ALLA CALA

>> 9.30

>> 15.00

► **Sito seriale arabo normanno (solo Palermo)**

Arab Norman Serial Site (Palermo only)

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by Club per l'UNESCO di Palermo*

Per info e prenotazioni | *Info and booking: 392.1690243*

Contributo | *Quota € 8,00*

PARTENZA | *MEETING POINT PIAZZA BELLINI, PRESSO INFO POINT COMUNE DI PALERMO*

>> 10.00

>> 11.00

► **Effetto Basile - lessico floreale**

The Basile Effect: a floral dictionary
Lezione collaterale alla giornata di studi riguardante le opere di periodo Liberty presenti all'ingresso della Chiesa di San Domenico tra cui alcune opere di Ernesto Basile | *A lesson, collateral to the Belle Epoque works present in the entrance of San Domenico Church, including several works by Ernesto Basile*

A cura di | *Organized by Danilo Maniscalco, Padre Sergio Catalano*
Si organizzeranno due gruppi per un massimo di 40 persone | *Two groups will be organized for a maximum number of 40 participants*

RITROVO DAVANTI IL SAGRATO DELLA | *GROUP*

MEETING POINT IN FRONT OF CHIESA DI SAN DOMENICO

>> 10.30

LEONARDO IN NOIR. SCIASCIA E IL GENERE POLIZIESCO TRA LETTURE E VISIONI*LEONARDO IN BLACK. SCIASCIA AND MYSTERY NOVELS READINGS AND VIEWINGS*

Giornata dedicata a Leonardo Sciascia in occasione del trentesimo anniversario della scomparsa | *A day dedicated to Leonardo Sciascia on the 30th anniversary of his death*

* **Cadaveri eccellenti**

Proiezione del film di | *Screening of the film by Francesco Rosi (tratto da | taken from the book "Il Contesto") (120')*

Esposizione delle prime edizioni sciasciane insieme alle edizioni storiche dei romanzi gialli prediletti dallo scrittore | *Display of the first editions of Sciascia's books, plus some historic editions of the author's favorite mysteries*

>> 16.00

▶ **Una storia semplice**

Lettura integrale del romanzo breve | *Reading of the brief novel*

* **Videoproiezione di documenti filmati sul cinema tratto dai romanzi gialli di Sciascia**

Screening of documentaries about films based on Sciascia's mysteries
A cura di | *Organized by Umberto Can-*

tone
ARCHIVIO STORICO COMUNALE

>> 10.30

▲ **Yoga nei luoghi d'arte. La libertà dello spirito passa anche per la bellezza**

Yoga in places of art. The freedom of the spirit also passes through beauty

Pratiche yoga tenute da | *Yoga practices held by Savitri Mondini*

Per info e prenotazioni | *Info and booking: 333.8605399*

Contributo | *Quota € 15,00*

TEATRO GARIBALDI

>> 10.30

IX GIORNATA NAZIONALE DEGLI ARCHIVI DI ARCHITETTURA CONTEMPORANEA

9th NATIONAL DAY OF THE ARCHIVES OF CONTEMPORARY ARCHITECTURE

● **Omaggio alle Officine Ducrot**

In esteem for the Ducrot Factory
Inaugurazione della mostra a cura di | *Opening of the exhibition organized by Associazione AAA Italia, Università degli Studi di Palermo*

DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA
DELL'UNIVERSITÀ DI PALERMO

>> 11.00

▶ **Militello in Val di Catania nei ricordi d'infanzia**

Childhood memories of Militello in Val di Catania

Presentazione del libro di | *Book launch for Mario Abbotto*

Interviene l'autore e | *In presence of the author and Salvatore La Monica*

PALAZZO SANT'ELIA, SALETTA CONFERENZE



>> 15.00 > 18.00

► **Catacomba di San Michele**

Arcangelo

San Michele Archangelo Catacomb

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by ArcheOficina*

Per info e prenotazioni | *Info and booking: 327.9849519 – 320.8361431 – info@archeofficina.com*

Contributo | *Quota € 3,50*

CATACOMBA DI SAN MICHELE ARCANGELO

>> 15.30 > 19.30

IX GIORNATA NAZIONALE

DEGLI ARCHIVI DI

ARCHITETTURA

CONTEMPORANEA

9th NATIONAL DAY OF THE ARCHIVES

OF CONTEMPORARY ARCHITECTURE

► **I luoghi della civiltà del lavoro**

nel XX secolo

Humanely dignified workspaces of the 20th century

Convegno a cura di | *Meeting organized by Associazione AAA Italia, Università degli Studi di Palermo*

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

>> 16.00

► **Città e campagna: ritorno alla ruralità e innovazione insieme come sicurezza lavorativa e minor impatto ambientale**

City and countryside: a return to a rural lifestyle with the innovation of job safety and reduced impact on the ambient

Dibattito sull'educazione al verde nelle città e reading di brani tratti da "Il carne-

vale degli insetti" di | *A debate on green education within the city and a reading of excerpts from the book "Il carnevale degli insetti"* | Stefano Benni

A cura di | *Organized by Maria Teresa De Sanctis*

* **Il pianeta verde**

Proiezione del film di | *Screening of the film by Coline Serreault ('99)*

Per il progetto Verdemente hanno collaborato | *Progetto Verdemente collaborating team: ODV Miscelarti, ArcaVerde, OdV Solidarietà, Coop. Soc. Padre Pio, Misericordia Valledolmo, Liberacqua onlus, Liberacqua VSA, Giubbe d'Italia Palazzo Adriano, Grifone Corleone*

Per il contenitore FUCINA*42 hanno collaborato | *Container FUCINA*42 collaborating team: ODV Gatta di Pezza, Ass. Culturale Apeiron, Ass. Culturale Gruppo Teatro Totem*

PALAZZO SANT'ELIA, SALETTA CONFERENZE

>> 16.00

LA PREVENZIONE VA IN TOURNÉE

PREVENTION ON SHOW

Campagna di informazione e prevenzione HIV e AIDS | *Information campaign for the prevention of HIV and AIDS*

Laboratorio di scrittura creativa di Alessio Castiglione Newbookclub | *The Alessio Castiglione Newbookclub creative writing lab*

>> 17.30

► **Annegare**

Presentazione del libro di e con | *Launch of the book in presence of the author Alessio Castiglione*



15

mercoledì | *wednesday*

Interverrà | *Speaker* Ottavio Navarra.
 Letture a cura di | *Readings*: Cristina
 Coltelli, Maria Teresa De Santis, Chmwil
 Cham, Fulvio Sinatra accompagnate dal
 live art di Acnaz e dal violino di Michele
 Lombardo | *Accompanied by the live art
 of Acnaz and the violinist Michele Lom-
 bardo*

Per l'occasione per ogni copia venduta
 verrà destinato il 30% al progetto La
 prevenzione da Hiv/Aids va in tournée,
 con L'Apart | *For this event, for every
 copy sold 30% will be dedicated to the
 project entitled "HIV/Aids Prevenzione
 goes on Tour", with L'Apart*

>> 18.30

▲ **Laboratorio sulle malattie
 sessualmente trasmissibili**

*Laboratory on sexually transmitted
 diseases*

A cura di | *Prepared by* Sism Palermo

>> 19.30

▲ **Aperitivo Maasik-cucina non
 violenta**

*Maasik aperitive - non-violent
 cooking*

>> 20.30

▲ **Performance art "Siamo tutti
 diversamente positivi?"**

*Art performance "Are we all
 differently positive?"*

>> 21.00

▲ **Dj set di Nadia Smitt dagli anni
 '80 ad oggi**

*DJ set by Nadia Smitt from the 80's
 'til now*

Banchetto informativo con condom gra-
 tuiti | *Information desk with free con-
 doms*

Organizzato da | *Organized by* Palermo
 Nps Sicilia TrinArt, Sism Palermo Navarra
 editore Human Rights

STATO BRADO

>> 16.30

**ARCHIVIA - DONNE IN
 RELAZIONE RICORDA IOLE
 BOVIO MARCONI**

*ARCHIVIA - DONNE IN RELAZIONE,
 REMEMBERING IOLE BOVIO MARCONI*
Inaugurazione della mostra documen-
 taria e fotografica dedicata a Iole Bovio
 Marconi (sala delle esposizioni, nell'atrio
 d'ingresso) | *Opening of the documen-
 tary and photo exhibition dedicated to
 Iole Bovio Marconi (exhibition room in
 the entrance hall)*

Visita guidata nella | *Guided tour of the
 Sala delle Metope*

Conferenza su | *Conference about Iole
 Bovio Marconi (Agorà)*

Interventi | *Speakers*: Francesca Spata-
 fora, Angela Lanza, Donatella Barazzetti,
 Rita Alù

Contributi | *Contributions*: Claudia Spe-
 ciale, Laura D'Esposito

Performance musicale del Conservatorio
 di Musica di Palermo Alessandro Scar-
 lattì | *A performance by the Alessan-
 dro Scarlattì Conservatorium of Music
 (Agorà)*

Con la partecipazione del gruppo di mu-
 sica vocale da camera formato da | *With
 the participation of the chamber music
 choral group, including* Martina Mazzola,
 Martina Licari, Gianbartolo Porretta

A cura di | *Organized by* Archivia-donne
 in relazione



15

wednesday | mercoledì

Partnership | *Partnership*: Museo archeologico regionale Antonio Salinas/Culture Concept Store, Archivio di Stato di Palermo, Conservatorio di Musica Alessandro Scarlatti

MUSEO ARCHEOLOGICO REGIONALE "ANTONIO SALINAS"

>> 16.30

► **Ricordo di Benedetto Patera**

In memory of Benedetto Patera

Pomeriggio di studio a cura di | *An afternoon of study organized by* Anisa
Interventi | *Speakers*: Evelina De Castro, Eva di Stefano, Lina Novara, Maria Antonietta Spadaro, Vincenzo Abbate, Francesco Paolo Campione

PALAZZO ABATELLI

>> 17.00

► **L'impronta della penisola iberica nella età del bronzo siciliano**

The impact of the Iberian peninsula during the sicilian bronze age

Presentazione del libro di | *Book launch for* Francesca Mercadante

Proposto da | *Proposed by* Edizioni del Mirto, Associazione Trasversale Sicula

PALAZZO BRACIFORTE, SALA DEI 99

>> 17.00

■ **Il Canto della Santuzza. Oratorio Moderno**

The song of the Santuzza. Modern Oratory

Spettacolo musicale | *Musical performance*

Salvino Leone (testo | *text*), Lucina Lanzara (musica | *music*)

Con | *With* Lucina Lanzara (direzione, voce e chitarra | *conductor, voice and guitar*), I Tamburi Palermo Ben Kadi, I Bambini del Parco del Sole, Le Voci Vicine, Il coro | *The choir* Sancte Joseph di Mauro Visconti, Il coro | *The choir* Sant'Ignazio di Bagheria

Abito di scena | *Costumes* FDM Francesca Di Maria; produzione | *production* Nota Preziosa

CHIESA DI SAN FRANCESCO SAVERIO

>> 17.00

► **Plegarius**

Commenti musicali di | *Musical commentary by* Ginevra Gilli (arpa celtica e voce | *celtic harp and vocals*) e della Banda Kosmo/Polis diretta da | *with the Kosmo/Polis Band conducted by* Fabrizio Augugliaro

A seguire presentazione del progetto di Daniele Moretto | *To follow: presentation of Daniele Moretto's project*

"Plegarius - Il Guscio Cosmico": un palcoscenico-fontana | *"Plegarius - The Cosmic Shell": a fountain -stage*

PALAZZO ZIINO, SALA PETRUCCI

>> 17.30

● **Spigolando**
Gleaning

Inaugurazione della mostra collettiva di pittura | *Opening of the collective painting exhibition*

A cura di | *Organized by* Associazione Settimana delle Culture

Rossella Cazzin, Simona Cavaglieri, Giuseppa D'Agostino, Salvatore Lareddola,



15

mercoledì | *wednesday*

Sara Mineo, Ema Resart, Maria Silvana Ruggeri, Paolo Sallier de La Tour, Stefano Zangara
PALAZZO JUNG

>> 17.30

► **Lecture Maledette**

Damned readings

Musica e parole con gli autori | *Music and words with the authors*: Angelo Gazzanoli, Vicio Matta, Salvatore Nocera Bracco

SPAZIO CULTURA LIBRERIA MACAIONE

>> 20.30

**IN VIAGGIO. STORIE DI
MIGRAZIONE, STORIE NOSTRE**
*ON THE WAY. TALES OF MIGRATION,
OUR STORIES*

Proiezione dei documentari | *Screening of the documentaries*

* **Sea of sorrow, sea of hope**

(29') v.o, sott. ita. di | *o.v. Ita. sub.* by Estephan Wagner, Marianne Hougen-Moraga

* **Loro di Napoli**

(69') ita. di | *by* Piero Li Donni
A cura di | *Organized by* Sole Luna – Un ponte tra le culture
In collaborazione con | *In collaboration with* Fondazione Sicilia

PALAZZO BRANCFORTE, SALA DEI 99

>> 21.00

**PRENDIAMO LA VALIGIA E
SEGUIAMO GLI EMIGRANTI**

*LET'S GRAB A SUITCASE AND FOLLOW
THE EMIGRANTS*

Proiezione del film | *Screening of the film*

* **Uno sguardo dal ponte**

(110') di | *by* Sidney Lumet
Organizzato da | *Organized by* Associazione Un'idea per Carini
BIBLIOTECA COMUNALE DI CARINI

>> 21.00

■ **Storie controverse**

Controversial stories

Concerto della band | *Concert by the band* Anime Controverse

Kristian Andrew Thomas Cipolla (voce | *voice*), Stefano Midulla (chitarra classica, chitarra elettrica | *classic guitar, electric guitar*), Mauro Aiello (chitarra acustica, chitarra elettrica | *acoustic guitar, electric guitar*), Luca Giuffrida (basso | *bass*)
CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, SPAZIO TRE NAVATE

>> 21.00

■ **Il fado portoghese: tradizione,
contaminazioni e assonanze**

*Portuguese fado: tradition,
influences and assonances*

Concerto di musica etnica degli | *Ethnic music concert by* Alenfado
Contributo | *Quota* € 8,00
ORATORIO DI SAN MERCURIO

Mostre in corso

Exhibitions Under Way

>> 7.30 > 19.30

● **SaleSapienza**

The salt of wisdom

● **Il Viaggio della Vita. "Interrotto"**

The Voyage of Life. "Interrupted"

ARSENALE DELLA MARINA REGIA

>> 8.00 > 18.00

● **Mediazione tra arte e meditazione**

A meeting point between art and meditation

ARCHIVIO DI STATO SEDE CATENA, ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 8.30 > 17.30

● **Italian academy's award**

BIBLIOTECA COMUNALE DI CASA PROFESSA

● **Blocco|9**

CHIESA DEI SANTI CRISPINO E CRISPINIANO

>> 8.30 > 19.00

● **"Rifiuti"**

"Rubbish"

BIBLIOTECA CENTRALE DELLA REGIONE SICILIANA

"ALBERTO BOMBACE", ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 9.00 > 12.00; 15.30 > 18.30

● **Ars et labor**

● **L'Africa di Palermo. Padre Messina e la città tra '800 e '900**

Palermo's Africa. Father Messina's mission at the turn of the 19th century

● **Di là di Sant'Erasmo**

Beyond Sant'Erasmo

ISTITUTO PADRE MESSINA

>> 9.00 > 13.00; 15.00 > 17.00

● **Corpo geologico**

Geological teaching staff

MUSEO GEOLOGICO G. G. GEMMELLARO

>> 9.00 > 17.30

● **Conversioni. 1948-1954**

Conversions. 1948 - 1954

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, CENTRO SPERIMENTALE DI CINEMATOGRAFIA

>> 9.00 > 18.00

● **Family Connection**

PALAZZO MIRTO

>> 9.00 > 19.00

● **Ri-shot - Scatti per Riscattare l'arte irregolare**

Re-shot - Photo shots to relaunch anti-conformist art

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, SPAZIO TRE NAVATE

>> 9.30 > 22.30

● **Spasimo**

Agony

PALAZZO BRANCIFORTE

>> 10.00 > 12.00; 16.30 > 19.00

● **"Colori di Sicilia" Cahier de voyage di Maria Francesca Starrabba. Un viaggio nella tradizione dei vasi da farmacia siciliani del 1600 e 1700**

The colours of Sicily". A travel diary by Maria Francesca Starrabba. A voyage through the tradition of sicilian chemists' vases, from 1600 to 1700

GALLERIA ATHENA

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 19.00

● **Prendiamo la valigia e seguiamo gli emigranti**

Let's grab a suitcase and follow the emigrants

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

>> 10.00 > 13.00; 15.30 > 18.00

● **#VivereBallarò**

● **Colori e sapori di Ballarò**

Colours and flavours in Ballarò

CHIESA DI SAN GIOVANNI DECOLLATO

>> 10.00 > 13.00; 17.00 > 19.00

● **Terra vacua**

Empty Space

CHIESA DEI SANTI EUINO E GIULIANO

>> 10.00 > 17.00

● **Volti d'autore, ritratti del Novecento**

Signed portraits from 1900

LICEO VITTORIO EMANUELE II, SPAZIO FIACCOCIO

● **People of Vucciria - Emmaus**

COMPLESSO DI SAN DOMENICO

15

mercoledì | *wednesday*

>> 10.00 > 18.00

● **Palermo Zyz - Fiore dell'arte***Palermo Zyz - Art blooming*

ORATORIO DI SANTA CITA

● **9a+UNA**

ORATORIO DI SAN LORENZO

● **Volte del teatro***Theatre personages*

TEATRO GARIBALDI

>> 10.00 > 18.30

● **China Art Now**

PALAZZO SANT'ELIA, PIANO NOBILE

● **Nuova genesi Sierra Leone***The rebirth of Sierra Leone*

PALAZZO SANT'ELIA, SALE AL PIANO TERRA

● **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

● **Uomini, luoghi, storie***Men, places, stories*● **Utopia**● **La Bellezza Ritrovata - A shot for hope**

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

● **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

>> 10.00 > 20.00

● **China Art Now**

LOGGIATO SAN BARTOLOMEO

>> 10.30 > 13.00; 16.00 > 19.00

● **Premio Leonardo Sciascia. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019***Leonardo Sciascia Prize. Amateur**d'estampes IX Edizione 2018-2019*

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

● **Ucciardone - Riso**

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA S.A.C.S

● **89books da Parlato - D'Agati****Vucciria**

DITTA PARLATO

>> 16.00 > 19.00

● **Esposizione della statua della Madonna della Mercedes***Display of the statue of the Madonna della Mercedes*

ORATORIO SANTA MARIA DI GESÙ

>> 16.00 > 19.30

● **Eros**

LABORATORIO MUSEO DEL DISEGNO

>> 16.00 > 20.00

● **Convivio - Discorsi Inutili sull'Arte***Symposium - Useless chatter about Art*

ARÈA

● **Art Studio Show**

EX-CARTIERA BELLOTTI, STUDIO DI ANDREA MASU

>> 17.00 > 21.00

● **Tutti pazzi per... Massimo***Everyone's crazy about... Massimo*

PALAZZO ONETO DI SPERLINGA

>> 20.00 > 22.00

● **Audièbant, installazione immersiva***Audièbant, full immersion*

CHIESA DELL'ORIGLIONE

>> 9.00 > 12.00

BRANCACCIO/MAREDOCCE... A CENTRO
FROM BRANCACCIO E MAREDOCCE... TO THE CENTRE

► **Visita alla struttura scolastica Arch. Pirrone**
Guided tour of the Arch. Pirrone school

Resti del Pilone d'ingresso in tufo di fine 700', ingresso del Parco che conduceva al Castello di Maredolce | *Remains of the late 18th century entrance pilaster in local tufo stone, entrance to the gardens that led to Maredolce Castle*
Organizzata da | *Organized by:* Associazione "Castello e Parco di Maredolce", I.C.S. "Maredolce", Biblioteca Decentrata di Brancaccio, Liceo Scientifico "E. Basile", Centro di Accoglienza "Padre Nostro", D.D. "Orestano", Liceo delle Scienze Umane e Linguistiche "Danilo Dolci", "Piccola Accademia dei Talenti", I.C.S. "Padre Pino Puglisi", I.P.S.S.E.O.A. "Pietro Piazza", Nati per leggere, I.P.S.S.E.O.A. "Giovanni Gentile"
DIREZIONE DIDATTICA ORESTANO

>> 9.30 > 19.30

IX GIORNATA NAZIONALE DEGLI ARCHIVI DI ARCHITETTURA CONTEMPORANEA
9TH NATIONAL DAY OF THE ARCHIVES OF CONTEMPORARY ARCHITECTURE

► **I luoghi della civiltà del lavoro nel XX secolo**
Humanely dignified workspaces of the 20th century

Convegno a cura di | *Meeting organized by* Associazione AAA Italia, Università degli Studi di Palermo
PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

>> 9.30

>> 15.00

► **Percorso Ebraico**

Jewish itinerary
Visita guidata | *Guided tour*
Organizzata da | *Organized by* Club per l'UNESCO di Palermo
Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 392.1690243
Contributo | *Quota* € 8,00
PARTENZA | *MEETING POINT* PIAZZA BELLINI, PRESSO INFO POINT COMUNE DI PALERMO

>> 10.00

► **Come organizzare un evento culturale di successo**
How to organize a successful cultural event

Workshop organizzato da | *Workshop organized by* Associazione Elementi Creativi
Conduce | *Chairperson* Amelia Bucalo Triglia
Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941
ELEMENTI CREATIVI

>> 10.30

▲ **Yoga nei luoghi d'arte. La libertà dello spirito passa anche per la bellezza**
Yoga in places of art. The freedom of the spirit also passes through beauty



16

giovedì | *thursday*

Pratiche yoga tenute da | *Yoga practices held by Savitri Mondini*

Per info e prenotazioni | *Info and booking: 333.8605399*

Contributo | *Quota € 15,00*

TEATRO GARIBALDI

>> 11.00

■ **Cara Italia: la musica parla di noi**

Dear Italy: music describes us
Concerto degli studenti dell' | *Concert by the students of the Istituto Superiore "Duca Abruzzi - Libero Grassi"*

Diretto da | *Conductor Pia Tramontana*

CHIESA DI SAN MATTIA EX NOVIZIATO DEI CROCFIERI

>> 12.00

► **La favolosa storia del Cacao**

The fabulous story of chocolate
Conduce | *Chairperson Silvana Mastro-paolo, la produttrice di cacao nicaraguense | producer of cocoa in Nicaragua*
Organizzato da | *Organized by Associazione Elementi Creativi*

Per info e prenotazioni | *Info and booking: 329.6509941*

ELEMENTI CREATIVI

>> 12.00 > 13.00

▲ **BRANCACCIO/MAREDDOLCE... A CENTRO**

FROM BRANCACCIO E MAREDDOLCE... TO THE CENTRE

▲ **Assaggi gastronomici di cucina araba**

Tastes of arab cuisine

Organizzato da | *Organized by: Associazione "Castello e Parco di Maredolce",*

I.C.S. "Maredolce", Biblioteca Decentrata di Brancaccio, Liceo Scientifico "E. Basile", Centro di Accoglienza "Padre Nostro", D.D. "Orestano", Liceo delle Scienze Umane e Linguistiche "Danilo Dolci", "Piccola Accademia dei Talenti", I.C.S. "Padre Pino Puglisi", I.P.S.S.E.O.A. "Pietro Piazza", Nati per leggere, I.P.S.S.E.O.A. "Giovanni Gentile"

ISTITUTO ALBERGHIERO PARITARIO "GIOVANNI GENTILE"

>> 16.00

▲ **Festa di S. Luigi Orione**

Feast Day of Saint Luigi Orione
Performance musicale a cura degli alunni dell' | *A musical show by the pupils of the I.C.G. Di Vittorio*

Segue Santa Messa | *Holy Mass will follow*

ISTITUTO PADRE MESSINA

>> 16.00

► **Le grotte dell'Addaura**

The Addaura Caves
Incontro/dibattito | *Meeting with debate*
Interventi | *Speakers: Pietro Busetta, Stefano Vasallo*

Organizzato da | *Organized by Associazione Salvare l'Addaura*

MUSEO GEOLOGICO G. G. GEMMELLARO

>> 16.00

▼ **Dove i sogni si avverano**

Where dreams come true
Laboratorio di teatro per bambini (6-11 anni) | *Kids theatre lab (6-11 years old)*

Organizzato da | *Organized by Associazione Elementi Creativi*





16

thursday | giovedì

Per info e prenotazioni | *Info and booking*: 329.6509941
 Contributo | *Quota* € 5,00
 ELEMENTI CREATIVI

some chosen passages from the book
 Ester Cucinotti, Maria Cucinotti
 PALAZZO SANT'ELIA, SALETTA CONFERENZE

>> 17.00

▲ **Palermo dal Mare. Laboratorio galleggiante di immagini e parole**

Palermo from the Sea. A floating laboratory of images and words

Presentazione del progetto che prevede l'osservazione, l'illustrazione della costa e la realizzazione di diari di viaggio eseguiti con tecniche a piacere | *Launch of the project which foresees observation, the description of the coastline and the creation of travel diaries using the media of choice*

Per info e prenotazioni | *Info and booking*: 335.1277098 – 339.8792830 – segreteria@bcscilia.it – palermodalmare@gmail.com

Progetto di | *Project*: Valeria Di Chiara, Maria Catena Sardella

Proposto da | *Proposed by* BCscilia
 ATELIER PALERMO DAL MARE

>> 17.00

► **Villa Niscemi**

Presentazione del libro di | *Book launch for* Massimiliano Marafon Pecoraro
 Interviene l'autore | *In presence of the author*

VILLA TRABIA

>> 17.30

► **Sincronicità... come la vita si intreccia**

Sliding Doors... how lives weave together

Incontro aperto agli appassionati lettori/scrittori con musica e live painting | *An open meeting for passionate readers and writers accompanied by music and live painting*

Partecipazione degli studenti del | *With the participation of the students of the Liceo Classico Vittorio Emanuele II*

SPAZIO CULTURA LIBRERIA MACAIONE

>> 17.30

● **Grani e pani di Sicilia**

Sicilian grains and breads

Inaugurazione della mostra fotografica di | *Opening of the photography exhibition by* Leonardo Timpone

A cura di | *Organized by* Amici dei Musei Siciliani

MULINO DI SANT'ANTONINO

>> 17.00

► **Il sollazzo dell'Uscibene. Una perla dimenticata**

The pleasuregrounds of Uscibene. A forgotten pearl

Presentazione del libro di | *Book launch for* Piero Longo

Interventi | *Speakers*: Lina Bellanca, Adriana Chirco, Franco Miceli

Leggeranno brani del libro | *Will read*





16

giovedì | *thursday*

>> 17.30

● **La città metafisica**

The metaphysical city

Inaugurazione della mostra di pitture e sculture | *Opening of the painting and sculpture show* Paola D'Amore

A cura di | *Organized by* Miliza Rodic
PALAZZO AJUTAMICRISTO

>> 18.00

■ **Wander und Reisen. Note di viaggio per pianoforte a quattro mani**

Wander und Reisen. Travel notes for a piano duet

Concerto per pianoforte a quattro mani con | *Piano duet by* Beatrice Cerami, Rossana Safina

TEATRO MASSIMO, SALA ONU

>> 19.00

● **El hilo**

Inaugurazione dell'installazione di | *Inauguration of the installation by* Nuuco

CHIESA DI SAN MATTEO AL CASSARO, CRIPTA

>> 21.00

■ **Emotional Jazz**

Concerto del | *Concert by* JasMind
Sabrina Rizzo (voce | *vocals*), Cataldo Barreca (tromba | *trumpet*), Serena Cosentino (violino | *violin*), Riccardo Bertolino Garcia (chitarra | *guitar*), Andrea Ferraguto (batteria | *percussion*), Emilio Maggiore (contrabbasso | *double bass*)

Contributo | *Quota* € 6,00

CANTIERI CULTURALE ALLA ZISA, SPAZIO TRE NAVATE

>> 21.00

■ **Palermo "Imperiale": il '500 - "Mille Regretz" alla corte di Carlos V di Spagna. Musiche originali per Vihuela del XVI Secolo**

"Imperial" Palermo: the 16th century - "A thousand Regrets" At Charles V's court. Original 16th century music for the Vihuela

Concerto di | *A concert by* Nereo Luigi Dani

Organizzato da | *Organized by* Dedalus - I Labirinti dell'Arte

Contributo | *Quota* € 5,00

CHIESA DI SANTA NINFA DEI CROCIFERI

>> 21.00

■ **A porte chiuse**

Behind closed doors

Spettacolo teatrale di | *Theatre performance by* Jean Paul Sartre

Organizzato da | *Organized by* Associazione Camera Lucida

Contributo | *Quota* € 8,00

TEATRO GARIBALDI

>> 21.15

■ **È tempo di guerra**

Wartime

Spettacolo teatrale di | *A theatre performance by* Liliana Paganini

CHIESA DI SAN MATTIA EX NOVIZIATO DEI CROCIFERI





16

thursday | giovedì

Mostre in corso*Exhibitions Under Way*

>> 7.30 > 17.30

● **SaleSapienza***The salt of wisdom*● **Il Viaggio della Vita. "Interrotto"***The Voyage of Life. "Interrupted"*

ARSENALE DELLA MARINA REGIA

>> 8.00 > 18.00

● **Mediazione tra arte e meditazione***A meeting point between art and meditation*

ARCHIVIO DI STATO SEDE CATENA, ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 8.30 > 13.30

● **Italian academy's award**

BIBLIOTECA COMUNALE DI CASA PROFESSA

● **Blocco|9**

CHIESA DEI SANTI CRISPINO E CRISPINIANO

>> 8.30 > 19.00

● **"Rifiuti?"***"Rubbish"*

BIBLIOTECA CENTRALE DELLA REGIONE SICILIANA

"ALBERTO BOMBACE", ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 9.00 > 12.00; 15.30 > 18.30

● **Ars et labor**● **L'Africa di Palermo. Padre Messina e la città tra '800 e '900***Palermo's Africa. Father Messina's mission at the turn of the 19th century*● **Di là di Sant'Erasmo***Beyond Sant'Erasmo*

ISTITUTO PADRE MESSINA

>> 9.00 > 13.00; 15.00 > 17.00

● **Corpo geologico***Geological teaching staff*

MUSEO GEOLOGICO G. G. GEMMELLARO

>> 9.00 > 17.30

● **Conversioni. 1948-1954***Conversions. 1948 - 1954*

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, CENTRO SPERIMENTALE DI CINEMATOGRAFIA

>> 9.00 > 18.00

● **Family Connection**

PALAZZO MIRTO

>> 9.00 > 19.00

● **Ri-shot - Scatti per Riscattare l'arte irregolare***Re-shot - Photo shots to relaunch anti-conformist art*

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, SPAZIO TRE NAVATE

>> 9.30 > 13.00

● **Omaggio alle Officine Ducrot***In esteem for the Ducrot Factory*

DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA DELL'UNIVERSITÀ DI PALERMO

>> 9.30 > 19.30

● **Spasimo***Agony*

PALAZZO BRANCIFORTE

>> 10.00 > 12.00; 16.30 > 19.00

● **"Colori di Sicilia" Cahier de voyage di Maria Francesca Starrabba. Un viaggio nella tradizione dei vasi da farmacia siciliani del 1600 e 1700***"The colours of Sicily". A travel diary by Maria Francesca Starrabba. A voyage through the tradition of sicilian chemists' vases, from 1600 to 1700*

GALLERIA ATHENA

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 19.00

● **Prendiamo la valigia e seguiamo gli emigranti***Let's grab a suitcase and follow the emigrants*

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

>> 10.00 > 13.00; 15.30 > 18.00

● **#VivereBallarò**● **Colori e sapori di Ballarò***Colours and flavours in Ballarò*

CHIESA DI SAN GIOVANNI DECOLLATO

>> 10.00 > 13.00; 16.00 > 19.00

● **Spigolando***Gleaning*

PALAZZO JUNG





16

giovedì | *thursday*

>> 10.00 > 13.00; 17.00 > 19.00

● **Terra vacua***Empty Space*

CHIESA DEI SANTI EUONO E GIULIANO

>> 10.00 > 17.00

● **Volti d'autore, ritratti del Novecento***Signed portraits from 1900*

LICEO VITTORIO EMANUELE II, SPAZIO FLACCOVIO

● **People of Vucciria – Emmaus**

COMPLESSO DI SAN DOMENICO

>> 10.00 > 18.00

● **Palermo Zyz - Fiore dell'arte***Palermo Zyz - Art blooming*

ORATORIO DI SANTA CITA

● **9a+UNA**

ORATORIO DI SAN LORENZO

● **Volti del teatro***Theatre personages*

TEATRO GARIBALDI

>> 10.00 > 18.30

● **Nuova genesi Sierra Leone***The rebirth of Sierra Leone*

PALAZZO SANT'ELIA, SALE AL PIANO TERRA

● **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

● **China Art Now**

PALAZZO SANT'ELIA, PIANO NOBILE

● **Uomini, luoghi, storie***Men, places, stories*● **Utopia**● **La Bellezza Ritrovata – A shot for hope**

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

● **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

>> 10.00 > 20.00

● **China Art Now**

LOGGIATO SAN BARTOLOMEO

● **Premio Leonardo Sciascia. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019***Leonardo Sciascia Prize. Amateur**d'estampes IX Edizione 2018-2019*

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

● **Ucciardone – Riso**

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA S.A.C.S

>> 10.30 > 13.00; 16.00 > 19.00

● **89books da Parlato - D'Agati Vucciria**

DITTA PARLATO

>> 16.00 > 19.00

● **Esposizione della statua della****Madonna della Mercedes***Display of the statue of the Madonna della Mercedes*

ORATORIO SANTA MARIA DI GESÙ

>> 16.00 > 19.30

● **Eros**

LABORATORIO MUSEO DEL DISEGNO

>> 16.00 > 20.00

● **Convivio – Discorsi Inutili sull'Arte**
Symposium - Useless chatter about Art
ARÈA● **Art Studio Show**

EX-CARTIERA BELLOTTI, STUDIO DI ANDREA MASU

>> 17.00 > 21.00

● **Tutti pazzi per... Massimo***Everyone's crazy about... Massimo*

PALAZZO ONETO DI SPERLINGA

>> 20.00 > 22.00

● **Audièbant, installazione immersiva***Audièbant, full immersion*

CHIESA DELL'ORIGINE





17

friday | venerdì

>> 9.30 > 12.30

BRANCACCIO/MAREDDOLCE... A CENTRO*FROM BRANCACCIO E MAREDDOLCE... TO THE CENTRE*▶ **Apertura al pubblico dei siti***Opening of the sites to the public:*

Ponte dell'Amiraglio, Chiesa San Giovanni dei Lebbrosi, Casa Museo Beato Pino Puglisi, Mulino del Sale, Direzione Didattica Orestano, Biblioteca Comunale di Brancaccio, Castello e Parco di Mareddolce

Organizzato da | *Organized by:* Associazione "Castello e Parco di Mareddolce", I.C.S. "Mareddolce", Biblioteca Decentrata di Brancaccio, Liceo Scientifico "E. Basile", Centro di Accoglienza "Padre Nostro", D.D. "Orestano", Liceo delle Scienze Umane e Linguistiche "Danilo Dolci", "Piccola Accademia dei Talenti", I.C.S. "Padre Pino Puglisi", I.P.S.S.E.O.A. "Pietro Piazza", Nati per leggere, I.P.S.S.E.O.A. "Giovanni Gentile"

>> 9.30

>> 15.00

▶ **Mercati storici***Historic markets**Visita guidata | Guided tour*

Organizzata da | *Organized by* Club per l'UNESCO di Palermo

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 392.1690243

Contributo | *Quota* € 8,00

PARTENZA | *MEETING POINT* PORTA CARINI

>> 10.00

▶ **L'orto in città. La storia di Palermo raccontata attraverso le sue piante***Gardens in the city. Palermo's history retold through plants*

Passeggiata urbana guidata (durata 2h 30') | *A guided walk in town (2hrs 30')*

A cura di | *Organized by* Paola La Scala, Vincenzo Cigna

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 340.2256603

Contributo | *Quote* € 8,00 (con degustazione | *with tasting* € 13,00)

PARTENZA | *MEETING POINT* PIAZZA VERDI

>> 10.00

>> 12.00

>> 16.00

▶ **Apertura della Camera dello Scirocco di Villa Naselli di Gela a Palermo***Opening of the Scirocco Room in Villa Naselli di Gela in Palermo**Visita guidata | Guided tour*

A cura di | *Organized by* Enrico Saelli Naselli

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 366.2248879

Contributo | *Quota* € 5,00 (bambini sino a 6 anni gratis | *children under 6 years old free*)

CAMERA DELLO SCIROCCO DI VILLA NASELLI





17

venerdì | *friday*

>> 10.00 > 18.30

► **Giornata nazionale ADSI "cortili aperti" - apertura di Palazzo Celestre**

ADSI national day/ "Courtyards Open" - Opening to the public of the Celestre Mansion

Mostra su "Palermo fuori le mura. La vita nell'Ottocento" | *An exhibition about "Outside Palermo's walls. Life in the 19th century"*

A cura di | ADSI - Gruppo Giovani Sicilia Contributo | € 4,00 (bambini sino ai 6 anni ingresso gratuito | *children under 6 years old free*)

PALAZZO CELESTRE

"Padre Pino Puglisi", I.P.S.S.E.O.A. "Pietro Piazza", Nati per leggere, I.P.S.S.E.O.A. "Giovanni Gentile"

ISTITUTO ALBERGHIERO PIETRO PIAZZA

>> 11.00

▼ **Un'isola sull'arcobaleno**

An island on a rainbow

Letture di fiaba per bambini (3-10 anni) | *A reading of a children's fairy tale (3-10 years old)*

Organizzato da | *Organized by* Associazione Elementi Creativi

Per info e prenotazioni | *Info and booking*: 329.6509941

ELEMENTI CREATIVI

>> 10.30 > 13.00

BRANCACCIO/MAREDDOLCE... A CENTRO

FROM BRANCACCIO E MAREDDOLCE... TO THE CENTRE

► **Dalla periferia al centro**

From the outskirts to the centre of town

Conferenza stampa e convegno | *Press conference and meeting*

Segue degustazione di assaggi gastronomici della cucina tradizionale siciliana | *Food tasting of traditional sicilian dishes to follow*

Organizzato da | *Organized by*: Associazione "Castello e Parco di Maredolce", I.C.S. "Maredolce", Biblioteca Decentrata di Brancaccio, Liceo Scientifico "E. Basile", Centro di Accoglienza "Padre Nostro", D.D. "Orestano", Liceo delle Scienze Umane e Linguistiche "Danilo Dolci", "Piccola Accademia dei Talenti", I.C.S.

>> 11.30

► **Villa Boscogrande e le ville dei Colli**

Villa Boscogrande and the mansions of the Colli district

Visita guidata e narrazione | *A guided tour with readings*

Organizzato da | *Organized by* Associazione Elementi Creativi

Per info e prenotazioni | *Info and booking*: 329.6509941

PARTENZA | *MEETING POINT* ELEMENTI CREATIVI

>> 14.30

▲ **Palermo dal Mare. Laboratorio galleggiante di immagini e parole**

Palermo from the Sea. A floating laboratory of images and words

Escursione, illustrazione e narrazione in barca a vela | *An excursion on a sailboat with explanations and narrations*

Per info e prenotazioni | *Info and bo-*





17

friday | venerdì

oking: 335.1277098 – 339.8792830 –
segreteria@bcsicilia.it – palermodalma-
re@gmail.com

Progetto di | *Project:* Valeria Di Chiara,
Maria Catena Sardella

Proposto da | *Proposed by* BCsicilia
Contributo | *Quota* € 15,00

LA CALA (CIRCOLO CANOTTIERI, LEGA NAVALE
ITALIANA)

>> 14.30 > 16.30

► **Casa di Reclusione Calogero di Bona**

Calogero di Bona prison

Visita guidata (durata 1h 30) | *Guided
tour (1hr 30')*

Organizzata da | *Organized by* Associa-
zione Clio

Per info | *For information:* associazione-
clio@gmail.com – 340.2256603

Per prenotare | *Booking:* www.associa-
zioneclio.it

Contributo | *Quote* € 5,00

UCCIARDONE

>> 16.00

► **Il caso Cucchi: la storia comune**

The Cucchi case: an everyday story

Dibattito sulla vicenda di Stefano Cucchi | *A debate about the Stefano Cucchi
incident*

Intervengono esponenti della società civile e delle istituzioni e racconto di Ilaria Cucchi | *Speakers representing the body
of citizens and the public institutions,
with a witness account by Ilaria Cucchi*

* **Sulla mia pelle**

Proiezione del film di | *Screening of the
film by* Alessio Cremonini (100')

Organizzato da | *Organized by:* ODV Mi-
scelarti, ODV Gatta di Pezza, Ass. Cul-
turale Apeiron, Ass. Culturale Gruppo
Teatro Totem, Ass. Trinart, Associazione
"Stefano Cucchi"

PALAZZO SANT'ELIA, SALETTA CONFERENZE

>> 16.30

► **La borgata di Vergine Maria**
Vergine Maria village

Conversazione organizzata da | *A con-
versation organized by* Pro Loco 'Nostra
Donna del Rotolo' - Vergine Maria

Presenta | *Introduced by* Carlo Pezzino
Rao

Interventi | *Speakers:* Giovanni Purpura,
Mimmo Lombardo, Antonio Prestigiaco-
mo

Segue una tavola rotonda con interventi
di | *Following a discussion with the par-
ticipation of:* Maria Prestigiacomò,

Giusto Catania, Gabriella Renier Filippone,
Gisella Taormina, Pia Tramontana, Carlo

Pezzino Rao, Giovanni Sarta, Gisella To-
daro, Gisella Liuzzo, Mimmo Lombardo,

Giuseppe Aiello, Giovanni Purpura, An-
tonio Prestigiacomò

PRO LOCO 'NOSTRA DONNA DEL ROTOLO' -
VERGINE MARIA

>> 17.00

► **Sinan Baxa alias Scipione Cicala. Il messinese al servizio dei Turchi alla Sublime Porta di Costantinopoli e la cultura musulmana in Europa**

Sinan Baxa alias Scipione Cicala.

*The man from Messina at the
service of the Turks in the Sublime*

59





17

venerdì | *friday***Port of Constantinople, and muslim culture in Europe.**Presentazione del libro di storia della Sicilia del Seicento di | *Launch of the book on the history of 17th century Sicily* by |

Pippo Lo Cascio

Organizzato da | *Organized by* Associazione Elementi CreativiPer info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941PARTENZA | *MEETING POINT* ELEMENTI CREATIVI

>> 17.00

* **Solfara****Sulphur mine**Proiezione del video di | *Screening of the video* by Gianfranco AyalaInterventi | *Speakers:* Alessandro Rais, Ivan Sciarro, Costanza Quadriglio, Alessia Cervini, Maria Antonietta Spadaro, Angelo La Rosa, Michele D'Oro**CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, CENTRO SPERIMENTALE DI CINEMATOGRAFIA**

>> 17.00

▶ **Il Museo delle Spartenze****The Museum of the Spartenze**Incontro che mira alla conoscenza e alle finalità del Museo delle Spartenze che ha sede nel settecentesco Palazzo Filangeri | *A meeting aiming to make known the existence of, and the goals of the Museum of the Spartenze, sited in the 18th century Palazzo Filangeri*Interventi | *Speakers:* Adham Darawasha, Santo LombinoA cura di | *Organized by* Santo Lombino
BIBLIOTECA COMUNALE DI CASA PROFESSA

>> 17.30

▶ **Tempo di Poesia. Incontro con Daita Martinez****It's poetry time. A meeting with Daita Martinez**A dialogare con l'autrice saranno | *A talk with the poet* by Nicola Romano, Clelia Lombardo, Franca Alaimo, Nino Cangemi**SPAZIO CULTURA LIBRERIA MACAIONE**

>> 18.30

● **30 anni _Dalla A alla Z****30 years _From A to Z****Inaugurazione** della mostra collettiva | *Opening of the collective art show*A cura di | *Organized by* Anna Maria Ruta

Rosario Arizza, Gabriele Gandolfo David, EPVS, Paola Mancinelli, Nicola Pucci, Fiorella Rizzo, Giacomo Rizzo, Ignazio Schifano

Con la partecipazione di | *With the participation of* Matteo Amodeo**SPAZIO CONTEMPORANEO AGORÀ**

>> 19.00

● **Sicilia Insularum Omnium Optim. Memoria cartografica di Palermo e di Sicilia nelle collezioni di Pierluigi Martorana Genuardi****Sicilia Insularum Omnium Optim. Cartographic memory of Palermo and Sicily in the collections of Pierluigi Martorana Genuardi****Inaugurazione** della mostra di tavole dal 1500 al 1860 custoditi nella Wunderkammer di Pierluigi Martorana Genuardi | *Opening of the exhibition of*

60





17

friday | venerdì

tables from 1500 to 1860 kept in the WunderKammer by Pierluigi Martorana Genuardi

PALAZZO ASMUNDO

>> 20.30

IN VIAGGIO. STORIE DI MIGRAZIONE, STORIE NOSTRE
ON THE WAY. TALES OF MIGRATION, OUR STORIES

Proiezione dei documentari | *Screening of the documentaries*

* **Destination de dieu**

(30') v.o. sott. ita. di | o.v. Ita. sub. by Andrea Gadaleta Caldarola

* **Singing with angry bird**

(57') v.o. sott. Ing. e ita. di | o.v. Eng. and Ita. sub. by Hyewon Jee

A cura di | *Organized by* Sole Luna – Un ponte tra le culture

In collaborazione con | *In collaboration with* Fondazione Sicilia

PALAZZO BRANCIFORTE, SALA DEI 99

>> 21.00

■ **I suoni del sole**

The sounds of the sun

Concerto di musiche indiane e del Medio Oriente | *A concert of indian and middle-eastern music*

Con | *With* Ferdinando Dante (percussioni | *percussion*), Armando Fiore (percussioni | *percussion*), Davide Lopes (bağlama | *bağlama*), Riky Ragusa (sitar e pïstar | *sitar and pïstar*)

Contributo | *Quota* € 5,00

ORATORIO DI SAN MERCURIO

>> 21.00

PRENDIAMO LA VALIGIA E SEGUIAMO GLI EMIGRANTI

LET'S GRAB A SUITCASE AND FOLLOW THE EMIGRANTS

Proiezione del film | *Screening of the film*

* **Bello, onesto, emigrato**
Australia sposerebbe compaesana illibata

(115') di | *by* Luigi Zampa
Organizzato da | *Organized by* Associazione Un'idea per Carini

AUDITORIUM "TOTUCCIO AIELLO" DI CARINI

>> 21.00

■ **A porte chiuse**

Behind closed doors

Spettacolo teatrale di | *Theatre performance by* Jean Paul Sartre

Organizzato da | *Organized by* Associazione Camera Lucida

Contributo | *Quote* € 8,00

TEATRO GARIBALDI

>> 21.15

■ **Batida Diferente**

Concerto di musica brasiliana | *A concert of brasilian music*

Con | *With* Irene Fornaia (voce | *vocals*), Riccardo Bertolino Garcia (chitarra | *guitar*), Emilio Maggiore (contrabbasso | *double-bass*)

Contributo | *Quota* € 5,00

CHIESA DI SAN MATTIA EX NOVIZIATO DEI CROCIFERI

61





17

venerdì | *friday*

>> 21.30

● **Lux**

Installazione video multicanale del |
Multi - channel video installation by
Collettivo artistico Il Pavone

Contributo | *Free contribution*

CHIESA DI SANTA MARIA DEL PILIERE, CRIPTA

Mostre in corso*Exhibitions Under Way*

>> 7.30 > 15.30

● **SaleSapienza***The salt of wisdom*● **Il Viaggio della Vita.****"Interrotto"***The Voyage of Life. "Interrupted"*

ARSENALE DELLA MARINA REGIA

>> 8.00 > 18.00

● **Mediazione tra arte e
meditazione***A meeting point between art and
meditation*

ARCHIVIO DI STATO SEDE CATENA, ATRIO |

ENTRANCE HALL

>> 8.30 > 13.30

● **Italian academy's award**

BIBLIOTECA COMUNALE DI CASA PROFESSA

● **Blocco9**

CHIESA DEI SANTI CRISPINO E CRISPINIANO

>> 8.30 > 19.00

● **"Rifiuti"***"Rubbish"*

BIBLIOTECA CENTRALE DELLA REGIONE SICILIANA

"ALBERTO BOMBACE", ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 9.00 > 12.00; 15.30 > 18.30

● **Ars et labor**● **L'Africa di Palermo. Padre
Messina e la città tra '800 e
'900***Palermo's Africa. Father Messina's
mission at the turn of the 19th
century*● **Di là di Sant'Erasmo***Beyond Sant'Erasmo*

ISTITUTO PADRE MESSINA

>> 9.00 > 13.00

● **La città metafisica***The metaphysical city*

PALAZZO AJUTAMICRISTO

● **Omaggio alle Officine Ducrot***In esteem for the Ducrot Factory*

DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA

DELL'UNIVERSITÀ DI PALERMO

>> 9.00 > 13.00; 15.00 > 17.00

● **Corpo geologico***Geological teaching staff*

MUSEO GEOLOGICO G. G. GEMMELLARO

>> 9.00 > 17.30

● **Conversioni. 1948-1954***Conversions. 1948 - 1954*

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, CENTRO

SPERIMENTALE DI CINEMATOGRAFIA

>> 9.00 > 18.00

● **Family Connection**

PALAZZO MIRTO

>> 9.30 > 22.30

● **Spasimo***Agony*

PALAZZO BRANCIFORTE





17

friday | venerdì

>> 10.00 > 12.00; 16.30 > 19.00

- **“Colori di Sicilia” Cahier de voyage di Maria Francesca Starrabba. Un viaggio nella tradizione dei vasi da farmacia siciliani del 1600 e 1700**

“The colours of Sicily”. A travel diary by Maria Francesca Starrabba. A voyage through the tradition of sicilian chemists' vases, from 1600 to 1700

GALLERIA ATHENA

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 19.00

- **Prendiamo la valigia e seguiamo gli emigranti**
Let's grab a suitcase and follow the emigrants

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

>> 10.00 > 13.00; 15.30 > 18.00

- **#VivereBallarò**
Colori e sapori di Ballarò
Colours and flavours in Ballarò

CHIESA DI SAN GIOVANNI DECOLLATO

>> 10.00 > 13.00; 16.00 > 19.00

- **Spigolando**
Gleaning

PALAZZO JUNG

>> 10.00 > 13.00; 17.00 > 19.00

- **Terra vacua**
Empty Space

CHIESA DEI SANTI EUNO E GIULIANO

>> 10.00 > 17.00

- **Volti d'autore, ritratti del Novecento**
Signed portraits from 1900

LICEO VITTORIO EMANUELE II, SPAZIO

FLACCOVIO

- **People of Vucciria – Emmaus**

COMPLESSO DI SAN DOMENICO

>> 10.00 > 18.00

- **Palermo Zyz - Fiore dell'arte**
Palermo Zyz - Art blooming

ORATORIO DI SANTA CITA

- **9a+UNA**

ORATORIO DI SAN LORENZO

- **El hilo**

CHIESA DI SAN MATTEO AL CASSARO, CRIPTA

- **Grani e pani di Sicilia**
Sicilian grains and breads

MULINO DI SANT'ANTONINO

- **Volti del teatro**

Theatre personages

TEATRO GARIBALDI

>> 10.00 > 18.30

- **Nuova genesi Sierra Leone**
The rebirth of Sierra Leone

PALAZZO SANT'ELIA, SALE AL PIANO TERRA

- **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

- **China Art Now**

PALAZZO SANT'ELIA, PIANO NOBILE

- **Uomini, luoghi, storie**
Men, places, stories

- **Utopia**

- **La Bellezza Ritrovata – A shot for hope**

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

- **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

>> 10.00 > 20.00

- **China Art Now**

LOGGIATO SAN BARTOLOMEO

- **Premio Leonardo Sciascia. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019**

*Leonardo Sciascia Prize. Amateur**d'estampes IX Edizione 2018-2019*

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

63





17

venerdì | *friday*

- **Ucciardone - Riso**
PALAZZO BELMONTE RISO, SALA S.A.C.S
>> 10.30 > 13.00; 16.00 > 19.00
- **89books da Parlato - D'Agati**
Vucciria
DITTA PARLATO
>> 16.00 > 19.00
- **Esposizione della statua della**
Madonna della Mercede
Display of the statue of the
Madonna della Mercede
ORATORIO SANTA MARIA DI GESÙ
>> 16.00 > 19.30
- **Eros**
LABORATORIO MUSEO DEL DISEGNO
>> 16.00 > 20.00
- **Convivio - Discorsi Inutili**
sull'Arte
Symposium - Useless chatter about
Art
ARÈA
- **Art Studio Show**
EX-CARTIERA BELLOTTI, STUDIO DI ANDREA
MASU
>> 17.00 > 21.00
- **Tutti pazzi per... Massimo**
Everyone's crazy about... Massimo
PALAZZO ONETO DI SPERLINGA
>> 20.00 > 22.00
- **Audièbant, installazione**
immersiva
Audièbant, full immersion
CHIESA DELL'ORIGLIONE





saturday | sabato

>> 9.00

▲ **Palermo dal Mare. Laboratorio galleggiante di immagini e parole**

Palermo from the Sea. A floating laboratory of images and words
Escursione, illustrazione e narrazione in barca a vela |

Per info e prenotazioni | *Info and booking*: 335.1277098 – 339.8792830 – segreteria@bcsicilia.it – palermodalmare@gmail.com

Progetto di | *Project*: Valeria Di Chiara, Maria Catena Sardegna

Proposto da | *Proposed by* BCsicilia
Contributo | *Quota* € 15,00

LA CALA (CIRCOLO CANOTTIERI, LEGA NAVALE ITALIANA)

>> 9.00

► **Scala Vecchia: dal mare alla montagna**

The old stairway: from the sea to the mountain

Passaggiata per ripercorrere l'antica strada utilizzata dai fedeli per raggiungere il Santuario di Santa Rosalia (durata 4h) | *A walk following the old road used by pilgrims to get to the Santa Rosalia Sanctuary (4 hrs)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

A cura di | *Prepared by* Astrid Natura
Per prenotare | *Booking*: www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quota* € 5,00

ROTONDA "LARGO ANTONIO SELLERIO" (INIZIO VIA PIETRO BONANNO – FALDE DI MONTE PELLEGRINO)

>> 9.00

► **Alla scoperta della Casina Cinese**

Discovering the Chinese Villa

Mini-corso e passeggiata culturale sulla tecnica del Nordic Walking (durata 2h) | *Short lesson on the techniques of Nordic Walking, plus a cultural walk (2 hrs)*

Istruttori regionali | *Regional instructors* Letizia Fedele, Daniele Dell'Utri; accompagnatori | *escorts* Chiara Dell'Utri, Ignazio Ceraulo

Per info e prenotazioni | *Info and booking*: nordicwalkingartinpalermo@gmail.com – 339.4774366 – 333.5206747 – 340.8645729

Contributo | *Quota* € 5,00 (bambini fino a 14 anni gratis | *children under 14 free*)
PARTENZA | *MEETING POINT* CASE ROCCA

>> 9.00 > 10.30; 11.00 > 12.30

► **Casa di Reclusione Calogero di Bona**

Calogero di Bona prison

Visita guidata (durata 1h 30) | *Guided tour (1hr 30')*

Organizzata da | *Organized by* Associazione Clio

Per info | *For information*: associazione-clio@gmail.com – 340.2256603

Per prenotare | *Booking*: www.associazioneclio.it

Contributo | *Quota* € 5,00

UCCIARDONE





sabato | *saturday*

>> 9.00 > 15.00

▲ **I Classici in strada. "La Città" - Il teatro per l'inclusione sociale e l'appartenenza al territorio**

Classics on the street. "The City" - Theatre for social inclusion and belonging to the neighbourhood
Manifestazione di animazione territoriale | *A show to stimulate participation in the life of the city*

Le aree interessate dalla manifestazione sono | *The areas involved by the show are:* Corso Vittorio Emanuele fino ai Quattro canti, Via Benfratelli, Via Biscottai, Piazza Santa Chiara, Piazzetta Speciale, Vicolo Cagliostro, Via Giuseppe Mario Puglia, Vicolo Panormita, Via Giuseppe D'Alessi, Piazza Bogni, Piazza Pretoria, Piazzetta Mediterraneo

>> 18.00 > 20.00

■ **La novella di Calandrino**

Calandrino's storybook

Organizzato dalla | *Organized by* Rete dei Classici in strada

TEATRO FORUM IN | *FORUM THEATRE IN PIAZZETTA MEDITERRANEO*

>> 9.30

>> 15.00

► **Sito seriale arabo normanno (solo Palermo)**

Arab Norman Serial Site (Palermo only)

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by* Club per l'UNESCO di Palermo

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 392.1690243

Contributo | *Quota* € 8,00

PARTENZA | *MEETING POINT* PIAZZA BELLINI, PRESSO INFO POINT COMUNE DI PALERMO

>> 9.30 > 12.30

► **BRANCACCIO/MAREDDOLCE... A CENTRO**

FROM BRANCACCIO E MAREDDOLCE... TO THE CENTRE

► **Apertura al pubblico dei siti**

Opening of the sites to the public:

Ponte dell'Ammiraglio, Chiesa San Giovanni dei Lebbrosi, Casa Museo Beato Pino Puglisi, Mulino del Sale, Direzione Didattica Orestano, Biblioteca Comunale di Brancaccio, Castello e Parco di Maredolce

Organizzato da | *Organized by:* Associazione "Castello e Parco di Maredolce", I.C.S. "Maredolce", Biblioteca Decentrata di Brancaccio, Liceo Scientifico "E. Basile", Centro di Accoglienza "Padre Nostro", D.D. "Orestano", Liceo delle Scienze Umane e Linguistiche "Danilo Dolci", "Piccola Accademia dei Talenti", I.C.S. "Padre Pino Puglisi", I.P.S.S.E.O.A. "Pietro Piazza", Nati per leggere, I.P.S.S.E.O.A. "Giovanni Gentile"





saturday | sabato

>> 9.30 > 18.30

► **Regno d'Aragona, Pisa e Sicilia nel Mediterraneo (Logiche di potere del casato La Grua Talamanca signori di Carini e loro rapporti con la casa reale aragonese e altre famiglie della nobiltà feudale siciliana)**

The kingdom of Aragon, Pisa and Sicily within the Mediterranean (The power structure of the La Grua Talamanca, Lords of Carini, their relationship with the aragonese royal house and other families of feudal sicilian nobility)

Convegno di studi storici | *Meeting of historic studies*

Interventi | *Speakers:* Agostina Passantino, Giovanni D'Urso, Andrea Ferruggia, Luciano Catalioto, Silvia Keres Lo Porto, Giuseppe Ardizzone Gulli, Salvatore La Monica, Filippo Sciara, Ambrogio Conigliaro, Vita Russo, Maria Russo

Apertura lavori | *Introduction:* Gioacchino Lanza Tomasi

Organizzato da | *Organized by:* Comune di Carini, Università di Messina, Associazione Settimana delle Culture, Società Nissena di Storia Patria, Associazione Luce d'Arte

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI,
SALONE DELLE FESTE

>> 10.00

► **Visita guidata a Sferracavallo**

Guided tour of Sferracavallo

Con | *With* Pippo Lo Cascio

A cura di | *Organized by:* Mirto Verde, Associazione Elementi Creativi

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941

PARTENZA | *MEETING POINT* PUNTA MATESE

>> 10.00

► **L'orto in città. La storia di Palermo raccontata attraverso le sue piante**

Gardens in the city. Palermo's history retold through plants

Passeggiata urbana guidata (durata 2h 30') | *A guided walk in town (2hrs 30')*

A cura di | *Organized by* Paola La Scala, Vincenzo Cigna

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 340.2256603

Contributo | *Quote* € 8,00 (con degustazione | *with tasting* € 13,00)

PARTENZA | *MEETING POINT* PIAZZA VERDI

>> 10.00

>> 12.00

>> 16.00

► **Apertura della Camera dello Scirocco di Villa Naselli di Gela a Palermo**

Opening of the Scirocco Room in Villa Naselli di Gela in Palermo

Visita guidata | *Guided tour*

A cura di | *Organized by* Enrico Saelli Naselli

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 366.2248879

Contributo | *Quote* € 5,00 (bambini sino a 6 anni gratis | *children under 6 years old free*)

CAMERA DELLO SCIROCCO DI VILLA NASELLI





sabato | *saturday*

>> 10.00 > 12.00

BRANACCIO/MAREDOLCE... A CENTRO

FROM BRANACCIO E MAREDOLCE... TO THE CENTRE

▼ **Nati per leggere**

Born to read

Letture dei ragazzi delle scuole | *Readings by schoolchildren*

Organizzato da | *Organized by*: Associazione "Castello e Parco di Maredolce", I.C.S. "Maredolce", Biblioteca Decentrata di Brancaccio, Liceo Scientifico "E. Basile", Centro di Accoglienza "Padre Nostro", D.D. "Orestano", Liceo delle Scienze Umane e Linguistiche "Danilo Dolci", "Piccola Accademia dei Talenti", I.C.S. "Padre Pino Puglisi", I.P.S.S.E.O.A. "Pietro Piazza", Nati per leggere, I.P.S.S.E.O.A. "Giovanni Gentile"
CASTELLO E PARCO DI MAREDOLCE

>> 10.00 > 12.00

► **Museo dell'anice Tutone**

The Tutone Aniseed Museum

Visite guidate (durata 1h) | *Guided tour (1 hr)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking*: www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

MUSEO DELL'ANICE TUTONE

>> 10.00 > 12.00

▼ **Piccoli Talenti in scena**

Young talent on stage

Concerto del | *Concert by* Teatro dei ragazzi

Diretto da | *Conducted by* Pia Tramonata

BIBLIOTECA DECENTRATA BRANACCIO

>> 10.00 > 13.00

► **La borgata di Vergine Maria**

Vergine Maria village

Visita guidata | *Guided tour*

A cura di | *Organized by* Giovanni Purpura, Gisella Taormina

Promossa da | *Promoted by* Pro Loco 'Nostra Donna del Rotolo' - Vergine Maria

L'itinerario comprende | *The itinerary includes*: Tonnara Bordonaro, Fabbrica dei profumi f.lli Senes, Cimitero acattolico
PARTENZA | *MEETING POINT* TONNARA BORDONARO

>> 10.00 > 13.00, 15.00 > 18.00

▲ **Infiorata di Ballarò**

Floral display in Ballarò

Realizzazione di pannelli con fiori dai ragazzi delle scuole medie nelle botteghe del mercato | *Floral panels made by primary school children in the market stands*

A cura di | *Organized by* Associazione Culturale Castro Gallery Contemporary Art and Theater, Istituto Comprensivo Nuccio

Con la partecipazione di | *With the participation of*: Scuola Saveria Profeta di Ustica, taverne Conti, taverna O' liscio, albergo Cortese, le botteghe di via Castro, la caffetteria Ballarò Square, Santamarina Bistrot, Eugenia Affronti Spina, Alessandra Buttitta, Salvo Napolitano (direttore artistico | *artistic director*) | *Saveria Profeta di Ustica School, Conti pub, O'liscio pub, Hotel Cortese, the market stands of via Castro, Ballarò Square coffee shop, Santamarina Bistrot*
Organizzato da | *Organized by* Officina Ballarò, Associazione Siciliando
MERCATO DI BALLARÒ

LB





18

saturday | sabato

>> 10.00 > 14.00

► Volò sul piper*A flight in a piper*

Per ammirare Palermo dall'alto, come il primo pilota che la sorvolò Ravetto (durata 1h) | *To admire Palermo from above, like Ravetto, the first pilot to fly over the city (1 hr)*

Organizzato da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 25,00

PIAZZA PIETRO MICCA

>> 10.00 > 18.00

► Rifugio antiaerea*Bomb shelter*

Visita guidata (durata 45') | *Guided tour (45 mins)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

PIAZZA PRETORIA (PORTINERIA PALAZZO DELLE AQUILE)

>> 10.00 > 18.30

► Giornata nazionale ADSI "cortili aperti" - apertura di Palazzo Celestre

ADSI national day/ "Courtyards Open" - Opening to the public of the Celestre Mansion

Mostra su "Palermo fuori le mura. La vita nell'Ottocento" | *An exhibition about "Outside Palermo's walls. Life in the 19th century"*

A cura di | ADSI - Gruppo Giovani Sicilia
Contributo | € 4,00 (bambini sino ai 6

anni ingresso gratuito | *children under 6 years old free)*

PALAZZO CELESTRE

>> 10.30

▲ Yoga nei luoghi d'arte. La libertà dello spirito passa anche per la bellezza

Yoga in places of art. The freedom of the spirit also passes through beauty

Pratiche yoga tenute da | *Yoga practices held by* Savitri Mondini

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 333.8605399

Contributo | *Quota* € 15,00

CHIESA DI SAN MATTIA EX NOVIZIATO DEI CROCIFERI

>> 12.00

■ Palermo Zyz - Fiore dell'arte*Palermo Zyz - Art blooming*

Concerto per piano di | *A piano concert by* Valentina Grisafi

ORATORIO DI SANTA CITA

>> 13.00

▲ Pranzo condiviso*Shared lunch*

Organizzato da | *Organized by* Associazione Elementi Creativi

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941

Contributo | *Quota* € 5,00

ELEMENTI CREATIVI

>> 13.00 > 17.30

► Palazzina dei Quattro Pizzi all'Arenella - Casa Florio*The Florio mansion at Arenella*

Visita guidata (durata 30') | *Guided tour (30 mins)*





sabato | *saturday*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

PALAZZINA DEI QUATTRO PIZZI ALL'ARENELLA –
CASA FLORIO

>> 15.30 > 18.30

► **Catacomba di Porta d'Ossuna**

Porta d'Ossuna catacomb

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by* ArcheOf-
ficina

Per info e prenotazioni | *Info and bo-
oking:* 327.9849519 – 320.8361431 –
info@archeofficina.com

Contributo | *Quota* € 5,00 (minorenni
e studenti universitari ridotto | *reduced
for under-age children and university
students* € 3,50)

CATACOMBA DI PORTA D'OSSUNA

>> 17.00

► **Oltre le ferite: storie di donne,
di violenza e di rinascita**

*Beyond the wounds: womens'
stories, about violence and rebirth*

Reading letterario con momenti di dan-
za | *A reading with incerpts of dance*

Gruppo di Danza Arabesque diretto da
Angela Carollo | *Angela Carollo directs
the dance group Arabesque*

Organizzato da | *Organized by* Associa-
zione Crisalide

Promosso da | *Promoted by* IV Circoscri-
zione del Comune di Palermo |

EDUCANDATO STATALE "MARIA ADELAIDE"

>> 17.00

► **Come Aquila Artiglio**

Like an eagle's talon

Presentazione del libro di | *Book launch
for* Ignazio Cannata

Interviene | *Speaker* Rita Profeta

PALAZZO SANT'ELIA, SALETTA CONFERENZE

>> 17.30

► **Incontriamo gli Autori.**

L'Azienda

Let's meet the author. The Company

Presentazione del libro di | *Book launch
for* Cristiano Chiesa Bini

L'autore dialogherà con | *The author will
be talking with* Francesco Lo Cascio

SPAZIO CULTURA LIBRERIA MACAIONE

>> 18.00

● **A tutto Mambor. L'arte di
osservare**

*Mambor on the go. The art of
observation*

Inaugurazione della mostra di pittura di
| *Opening of the painting exhibition by*
Renato Mambor

A cura di | *Organized by* Alberto Dam-
bruoso

Con testo critico di | *With the critical
text of* Maurizio Calvesi

Catalogo a cura di | *Catalogue prepared
by* Marette Editore

Progetto di | *Project* Marzia Spatafora

VILLA ZITO

>> 18.00

■ **Canti e cunti della nostra terra**

Songs and chants of our land

Corale Senior del Centro diurno di Boc-





saturday | sabato

cadifalco | *Senior choir of the Daycentre in Boccadifalco*

Diretta da | *Conducted by* Pia Tramonata

SCUOLA MATERNA SANTA TERESA DEL BAMBINO GESÙ

>> 18.00

► **I luoghi dei Beati Paoli**

The Beati Paoli Sites

Passaggiata e visita alla Grotta dei Beati Paoli | *A walk with a visit to the Beati Paoli cave*

Organizzata da | *Organized by* Fondazione Luigi Natoli

Per info | *For information:* 351.8570893 – fondazionenatoli@gmail.com

PARTENZA | *MEETING POINT* FONDAZIONE LUIGI NATOLI

>> 18.00

► **A vita è na rota**

Presentazione del libro di | *Book launch for* Paolo Scelfo

Organizzato da | *Organized by* Edity CHIESA DI SANTA MARIA DEL PILIERE

>> 18.00

► **Essere viventi e società**

Living things and society

INCONTRO A CURA DI | *A MEETING PREPARED BY* THE ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DELLA SICILIA "A.MIRRI" ISTITUTO PADRE MESSINA

>> 18.00

■ **Concerto della band**

Fortiempo

Concert by the Fortiempo Band

Organizzato da | *Organized by* Associa-

zione Nuovamente di Campofiorito

Con la collaborazione delle associazioni

| *With the collaboration of the associations:* Attori Locali di Campofiorito, Musica Solidale di Corleone

Con la partecipazione di | *With the participation of* Orchestra della Bottega delle Percussioni

Promosso da | *Promoted by* VIII Circoscrizione del Comune di Palermo

PIAZZETTA BAGNASCO

>> 18.00

● **Retrospectiva di Clotilde**

Rinella

Retrospective by Clotilde Rinella

Inaugurazione della mostra di pittura di | *Opening of the exhibition of paintings by* Clotilde Rinella

Organizzata da | *Organized by* Associazione culturale AUGE

Promossa da | *Promoted by* VIII Circoscrizione del Comune di Palermo

PALAZZO ZIINO

>> 18.00 > 22.00

► **Catacomba di Villagrazia di Carini**

The Villagrazia di Carini catacomb

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by* ArcheOficina

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 327.9849519 - 320.8361431 – info@archeofficina.com

Contributo | *Quota* € 6,00

CATACOMBA DI VILLAGRAZIA DI CARINI





sabato | *saturday*

>> 19.00

>> 21.00

■ **Vitae di Francesco e Lorenzo**

The lives of Francesco and Lorenzo
Spettacolo di marionette | *A puppet show*

Organizzato da | *Organized by* Museo Internazionale delle Marionette "Antonio Pasqualino", Amici dei Musei Siciliani
Contributo | *Quota* € 7,00

ORATORIO DI SAN LORENZO

>> 20.00

▼ **Teatro del Fuoco Kids – Lo spettacolo con il fuoco per bambini (3-10 anni)**

A fire show for kids (3-10 years)

Organizzato da | *Organized by* Associazione Elementi Creativi

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941

Contributo | *Quota* € 8,00 (accompagnatori gratis | *accompanying adults free*)

ELEMENTI CREATIVI

>> 21.00

■ **Movies and musicals**

Concerto del coro polifonico | *A concert by the polyphonic choir* Cantate Omnes
Diretto da | *Conductor* Gianfranco Giordano

CHIESA DI SAN MATTIA EX NOVIZIATO DEI CROCIFERI

>> 21.00

■ **PRENDIAMO LA VALIGIA E SEGUIAMO GLI EMIGRANTI**

LET'S GRAB A SUITCASE AND FOLLOW THE EMIGRANTS

Proiezione del film | *Screening of the film*

* **Pane e cioccolata**

(115') di | *by* Franco Brusati

Organizzato da | *Organized by* Associazione Un'idea per Carini

BIBLIOTECA COMUNALE DI CARINI

>> 21.00

► **Palermo moderna: il '900**

Modern Palermo: the 19th century

Passeggiata nel centro storico di Palermo | *A walk through Palermo's historic centre*

Organizzata da | *Organized by* Dedalus - I Labirinti dell'Arte

Contributo | *Quota* € 4,00

PARTENZA | *MEETING POINT* PIAZZA MARINA (FONTANA DEL GARRAFFO)

>> 21.00

■ **Falcone e Borsellino**

Spettacolo con la sabbia di | *A show with sand by* Stefania Bruno

Contributo | *Quota* € 10,00

TEATRO GARIBALDI

>> 21.15

■ **Herself presenta Rigel Playground**

Herself presents Rigel Playground

Concerto di | *A concert by* Gioele Valenti

Con | *With* Aldo Ammirata (violoncello | *cello*), Ornella Cerniglia (pianoforte | *piano*)





18

saturday | sabato

piano), Francesco Prestigiacomò (percussioni | *percussion*)

ORATORIO DI SAN MERCURIO

>> 21.30

● **Lux**

Installazione video multicanale del |
Multi - channel video installation by
Collettivo artistico Il Pavone
Contributo | *Free contribution*
CHIESA DI SANTA MARIA DEL PILIERE, CRIPTA

Mostre in corso

Exhibitions Under Way

>> 8.00 > 13.30

● **Mediazione tra arte e meditazione**

A meeting point between art and meditation

ARCHIVIO DI STATO SEDE CATENA, ATRIO | ENTRANCE HALL

>> 9.00 > 12.00; 15.30 > 18.30

● **Ars et labor**

● **L'Africa di Palermo. Padre Messina e la città tra '800 e '900**

Palermo's Africa. Father Messina's mission at the turn of the 19th century

● **Di là di Sant'Erasmo**

Beyond Sant'Erasmo

ISTITUTO PADRE MESSINA

>> 9.00 > 13.00

● **Corpo geologico**

Geological teaching staff

MUSEO GEOLOGICO G. G. GEMMELLARO

● **La città metafisica**

The metaphysical city

PALAZZO AJUTAMICRISTO

>> 9.00 > 18.00

● **Family Connection**

PALAZZO MIRTO

>> 9.30 > 13.00; 16.00 > 19.30

● **Palermo dal Mare. Laboratorio galleggiante di immagini e parole**

Palermo from the Sea. A floating laboratory of images and words

LIBRERIA DEL MARE

>> 10.00 > 12.00; 16.30 > 19.00

● **"Colori di Sicilia" Cahier de voyage di Maria Francesca Starrabba. Un viaggio nella tradizione dei vasi da farmacia siciliani del 1600 e 1700**

"The colours of Sicily". A travel diary by Maria Francesca Starrabba. A voyage through the tradition of sicilian chemists' vases, from 1600 to 1700
GALLERIA ATHENA

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 19.00

● **Prendiamo la valigia e seguiamo gli emigranti**

Let's grab a suitcase and follow the emigrants

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

>> 10.00 > 13.00; 15.30 > 18.00

● **#VivereBallarò**

● **Colori e sapori di Ballarò**

Colours and flavours in Ballarò

CHIESA DI SAN GIOVANNI DECOLLATO

>> 10.00 > 13.00; 16.00 > 20.00

● **Convivio - Discorsi Inutili sull'Arte**

Symposium - Useless chatter about Art

ARÈA

>> 10.00 > 13.00; 17.00 > 19.00

● **Terra vacua**

Empty Space

CHIESA DEI SANTI EUONO E GIULIANO

>> 10.00 > 14.00

● **Volti d'autore, ritratti del Novecento**

Signed portraits from 1900

LICEO VITTORIO EMANUELE II, SPAZIO FLACCOVIO





sabato | saturday

>> 10.00 > 16.00

- **Sicilia Insularum Omnium Optim. Memoria cartografica di Palermo e di Sicilia nelle collezioni di Pierluigi Martorana Genuardi**
Sicilia Insularum Omnium Optim. Cartographic memory of Palermo and Sicily in the collections of Pierluigi Martorana Genuardi
PALAZZO ASMUNDO

>> 10.00 > 17.00

- **People of Vucciria – Emmaus**
COMPLESSO DI SAN DOMENICO

>> 10.00 > 18.00

- **Palermo Zyz - Fiore dell'arte**
Palermo Zyz - Art blooming
ORATORIO DI SANTA CITA

- **I cantieri del Barocco**

Baroque worksites

ORATORIO DEI BIANCHI

- **9a+UNA**

ORATORIO DI SAN LORENZO

- **El hilo**

CHIESA DI SAN MATTEO AL CASSARO, CRIPTA

- **Volti del teatro**

Theatre personages

TEATRO GARIBALDI

>> 10.00 > 18.30

- **Nuova genesi Sierra Leone**

The rebirth of Sierra Leone

PALAZZO SANT'ELIA, SALE AL PIANO TERRA

- **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

- **China Art Now**

PALAZZO SANT'ELIA, PIANO NOBILE

- **Uomini, luoghi, storie**

Men, places, stories

- **Utopia**

- **La Bellezza Ritrovata – A shot for hope**

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

- **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

>> 10.00 > 20.00

- **Premio Leonardo Sciascia. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019**
Leonardo Sciascia Prize. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019
PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

- **Ucciardone – Riso**
PALAZZO BELMONTE RISO, SALA S.A.C.S

>> 10.30 > 13.00; 16.00 > 19.00

- **89books da Parlato - D'Agati Vucciria**

DITTA PARLATO

>> 10.30 > 21.00

- **China Art Now**

LOGGIATO SAN BARTOLOMEO

>> 16.00 > 19.00

- **Esposizione della statua della Madonna della Mercede**

Display of the statue of the Madonna della Mercede

ORATORIO SANTA MARIA DI GESÙ

- **30 anni _Dalla A alla Z**
30 years _From A to Z

SPAZIO CONTEMPORANEO AGORÀ

>> 16.00 > 19.30

- **Eros**

LABORATORIO MUSEO DEL DISEGNO

>> 16.00 > 20.00

- **Art Studio Show**

EX-CARTIERA BELLOTTI, STUDIO DI ANDREA MASU

>> 17.00 > 21.00

- **Tutti pazzi per... Massimo**

Everyone's crazy about... Massimo

PALAZZO ONETO DI SPERLINGA

>> 20.00 > 22.00

- **Audièbant, installazione immersiva**
Audièbant, full immersion
CHIESA DELL'ORIGLIONE



19

sunday | domenica

>> 9.00

► Da Cozzo della Mandra alla Statua della Santuzza*From Cozzo della Mandra to the Santuzza statue**Mini-corso e passeggiata culturale sulla tecnica del Nordic Walking (durata 2h) | Short lesson on the techniques of Nordic Walking, plus a cultural walk (2hrs)**Istruttori regionali | Regional instructors Letizia Fedele, Daniele Dell'Utri; accompagnatori | escorts Chiara Dell'Utri, Ignazio Ceraulo**Per info e prenotazioni | Info and booking: nordicwalkingartinpalermo@gmail.com - 339.4774366 - 333.5206747 - 340.8645729**Contributo | Quota € 5,00 (bambini fino a 14 anni gratis | children under 14 free) PARTENZA | MEETING POINT INGRESSO DEI SENTIERI SU | PATH ENTRANCES ON VIA MONTE ERCTA*

>> 9.00

► Scala Vecchia: dal mare alla montagna*The old stairway: from the sea to the mountain**Passeggiata per ripercorrere l'antica strada utilizzata dai fedeli per raggiungere il Santuario di Santa Rosalia (durata 4h) | A walk following the old road used by pilgrims to get to the Santa Rosalia Sanctuary (4 hrs)**Organizzata da | Organized by Le Vie dei Tesori**A cura di | Prepared by Astrid Natura Per prenotare | Booking: www.leviedei-tesori.com**Contributo | Quote € 5,00**ROTONDA "LARGO ANTONIO SELLERIO"*

>> 9.00

>> 15.00

► Mercati storici*Historic markets**Visita guidata | Guided tour**Organizzata da | Organized by Club per l'UNESCO di Palermo**Per info e prenotazioni | Info and booking: 392.1690243**Contributo | Quota € 8,00**PARTENZA | MEETING POINT PORTA CARINI*

>> 10.00

► Art Studio Visit*Tour degli studi d'artista | A visit to artists' studios**A cura di | Organized by Art Studio Visit**Per info e prenotazioni | Info and booking: 333.5687939 - 091.6118168**PARTENZA | MEETING POINT PIAZZA VITTORIO EMANUELE ORLANDO*

>> 10.00

► L'orto in città. La storia di Palermo raccontata attraverso le sue piante*Gardens in the city. Palermo's history retold through plants**Passeggiata urbana guidata (durata 2h 30') | A guided walk in town (2hrs 30')**A cura di | Organized by Paola La Scala, Vincenzo Cigna**Per info e prenotazioni | Info and booking: 340.2256603**Contributo | Quote € 8,00 (con degustazione | with tasting € 13,00)**PARTENZA | MEETING POINT PIAZZA VERDI*

75





19

domenica | *sunday*

>> 10.00

>> 12.00

>> 16.00

► **Apertura della Camera dello Scirocco di Villa Naselli di Gela a Palermo**

Opening of the Scirocco Room in Villa Naselli di Gela in Palermo

Visita guidata | *Guided tour*

A cura di | *Organized by* Enrico Saeli Naselli

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 366.2248879

Contributo | *Quote* € 5,00 (bambini sino a 6 anni gratis | *children under 6 years old free*)

CAMERA DELLO SCIROCCO DI VILLA NASELLI

Culturale Castro Gallery Contemporary Art and Theater, Istituto Comprensivo Nuccio

Con la partecipazione di | *With the participation of:* Scuola Saveria Profeta di Ustica, taverne Conti, taverna O' liscio, albergo Cortese, le botteghe di via Castro, la caffetteria Ballarò Square, Santamarina Bistrot, Eugenia Affronti Spina, Alessandra Buttitta, Salvo Napolitano (direttore artistico | *artistic director*) | *Saveria Profeta di Ustica School, Conti pub, O'liscio pub, Hotel Cortese, the market stands of via Castro, Ballarò Square coffee shop, Santamarina Bistrot*

Organizzato da | *Organized by* Officina Ballarò, Associazione Siciliando

MERCATO DI BALLARÒ

>> 10.00 > 12.00

► **Museo dell'anice Tutone**

The Tutone Aniseed Museum

Visite guidate (durata 1h) | *Guided tour (1 hr)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

MUSEO DELL'ANICE TUTONE

>> 10.00 > 13.00

>> 15.00 > 17.30

► **Catacomba di Porta d'Ossuna**

Porta d'Ossuna catacomb

Visita guidata | *Guided tour*

Organizzata da | *Organized by* ArcheOfficina

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 327.9849519 - 320.8361431 - info@archeofficina.com

Contributo | *Quota* € 5,00 (minorenni e studenti universitari ridotto | *reduced for under-age children and university students* € 3,50)

CATACOMBA DI PORTA D'OSSUNA

>> 10.00 > 13.00, 15.00 > 18.00

▲ **Infiorata di Ballarò**

Floral display in Ballarò

Realizzazione di pannelli con fiori dai ragazzi delle scuole medie nelle botteghe del mercato | *Floral panels made by primary school children in the market stands*

A cura di | *Organized by* Associazione

>> 10.00 > 14.00

► **Volo sul piper**

A flight in a piper

Per ammirare Palermo dall'alto, come il





primo pilota Ravetto che la sorvolò (durata 1h) | *To admire Palermo from above, like Ravetto, the first pilot to fly over the city (1 hr)*

Organizzato da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 25,00

PIAZZA PIETRO MICCA

>> 10.00 > 17.30

► **Palazzina dei Quattro Pizzi all'Arenella – Casa Florio**

The Florio mansion at Arenella

Visita guidata (durata 30') | *Guided tour (30 mins)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

PALAZZINA DEI QUATTRO PIZZI ALL'ARENELLA – CASA FLORIO

>> 10.00 > 18.00

► **Rifugio antiaereo**

Bomb shelter

Visita guidata (durata 45') | *Guided tour (45 mins)*

Organizzata da | *Organized by* Le Vie dei Tesori

Per prenotare | *Booking:* www.leviedei-tesori.com

Contributo | *Quote* € 5,00

PIAZZA PRETORIA (PORTINERIA PALAZZO DELLE AQUILE)

>> 10.00 > 18.30

► **Giornata nazionale ADSI “cortili aperti” - apertura di Palazzo Celestre**

ADSI national day/ “Courtyards Open” - Opening to the public of the Celestre Mansion

Mostra su “Palermo fuori le mura. La vita nell'Ottocento” | *An exhibition about “Outside Palermo’s walls. Life in the 19th century”*

A cura di | ADSI – Gruppo Giovani Sicilia
Contributo | € 4,00 (bambini sino ai 6 anni ingresso gratuito | *children under 6 years old free*)

PALAZZO CELESTRE

>> 10.00 > 20.00

● **Mostra settore artistico**

Art exhibition

Mostra di pittura, scultura, fotografia degli artisti della borgata marinara di Vergine Maria | *An exhibition of painting, sculpture, and phot graphs by the artists of Vergine Maria fishing village*
Ernesto Ercoleo, Stefano Lo Cicero, Alberto Prestigacomò, Rosolino Prestigacomò

Esposizione di fotografie della memoria storica della borgata | *A photo exhibition about the historic memories of the village*

PRO LOCO 'NOSTRA DONNA DEL ROTOLO' – VERGINE MARIA





19

domenica | *sunday*

>> 10.30

▲ **Yoga nei luoghi d'arte. La libertà dello spirito passa anche per la bellezza**

Yoga in places of art. The freedom of the spirit also passes through beauty

Pratiche yoga tenute da | *Yoga practices held by Savitri Mondini*

Per info e prenotazioni | *Info and booking: 333.8605399*

Contributo | *Quota* € 15,00

CHIESA di SAN MATTIA EX NOVIZIATO DEI CROCIFERI

>> 10.30

► **Le castagne di Martorana**

The Martorana chestnuts

Presentazione del fumetto di | *Presentation of the cartoon by Luca Rizzuto, Tancredi Vasile*

Interventi | *Speakers: Fabrizio Failla, Ruggero D'Amico*

Organizzato da | *Organized by Edity PALAZZO SANT'ELIA, SALETTA CONFERENZE*

>> 10.30

► **La necropoli punica di Fondo Rafo, Palermo (III sec.a.C.)**

The punic necropolis at Fondo Rafo (300 B.C.)

Visita guidata | *Guided tour*

Con | *With Francesca Mercadante (GeoArchPa)*

A cura di | *Organized by Mirto Verde, Associazione Elementi Creativi*

Per info e prenotazioni | *Info and booking: 329.6509941*

PARTENZA | *MEETING POINT ELEMENTI CREATIVI*

>> 10.30 > 12.00

BRANCACCIO/MAREDDOLCE... A CENTRO

FROM BRANCACCIO E MAREDDOLCE... TO THE CENTRE

■ **Concerto di chiusura degli eventi**

Closing concert

Organizzato da | *Organized by: Associazione "Castello e Parco di Mareddolce", I.C.S. "Mareddolce", Biblioteca Decentrata di Brancaccio, Liceo Scientifico "E. Basile", Centro di Accoglienza "Padre Nostro", D.D. "Orestano", Liceo delle Scienze Umane e Linguistiche "Danilo Dolci", "Piccola Accademia dei Talenti", I.C.S. "Padre Pino Puglisi", I.P.S.S.E.O.A. "Pietro Piazza", Nati per leggere, I.P.S.S.E.O.A. "Giovanni Gentile"*

CASTELLO E PARCO DI MAREDDOLCE

>> 11.00

● **Ottocento nascosto. Dipinti del XIX secolo nelle collezioni di Palazzo Abatellis**

The hidden 19th century. 19th century paintings from the Palazzo Abatellis collections

Inaugurazione della mostra di dipinti custoditi nei depositi della Galleria Regionale | **Opening of the exhibition of paintings stored in the repository of the Regional Gallery**

A cura di | *Organized by* Giocchino Barbera, Evelina De Castro

Allestimento a cura di | *Mounted by* Giacomo Fanale

PALAZZO ABATELLIS





19

sunday | domenica

>> 11.00

● **Mostra fotografica sui 25 anni di Emergency**

A photo exhibition celebrating 25 years of "Emergency"

Segue esperienza in realtà virtuale La polvere di Ashti | *To follow: an experience in virtual reality entitled "The dust of Ashti"*

Organizzato da | *Organized by* Gruppo Emergency Palermo
CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, BOTTEGA 1

>> 13.00

▲ **Pranzo condiviso**

Shared lunch

Organizzato da | *Organized by* Associazione Elementi Creativi

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941

Contributo | *Quota* € 5,00

ELEMENTI CREATIVI

>> 16.00 > 18.00

▲ **Gioco II "Puzzle dei diritti"**

A game called "The Rights Puzzle"

Attività volta a veicolare un messaggio importante riferito alla pratica dei diritti umani | *Activities aimed at sending an important message about human rights*

Organizzato dal | *Organized by* Gruppo Emergency Palermo

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, BOTTEGA 1

>> 17.00

► **Silenziosa testimonianza**

Silent witness

Conferenza e mostra fotografica | *A conference and photo exhibition*

A cura di | *Organized by* Comitato Provinciale A.N.V.G.D. Palermo

Interventi | *Speakers:* Giorgia Görner Enrile, Fabio Lo Bono, Gino Zambiasi

In collaborazione con | *In collaboration with* Lo Bono Editore

PALAZZO SANT'ELIA, SALETTA CONFERENZE

>> 18.00

IL FUTURO DELLA MEMORIA. L'ATTUALITÀ DELL'IMPEGNO DI GIOVANNI FALCONE E PAOLO BORSELLINO

THE FUTURE OF THE MEMORY. THE CONTINUOUS NOVELTY OF THE PLEDGE OF GIOVANNI FALCONE AND PAOLO BORSELLINO

► **Incontro con i testimoni di un impegno civile e sociale**

A meeting with witnesses with a moral and social mission

Coordinato da | *Prepared by:* Elvira Teranova, Felice Cavallaro

Interventi | *Speakers:* Leonardo Agueci, Giuseppe Ayala, Paolo Borrometi, Giovanni Cataldo, Vito D'Ambrosio, Renato Cortese, Giulio Francese, Alfredo Morvillo, Sandro Ruotolo,

Con la partecipazione di | *With the participation of:* Pierfrancesco Diliberto, Alessio Vassallo, Edoardo Buscetta, Enrico Gippetto

■ **Concerto d'amore dedicato**

A concert of love dedicated to

Per Giovanni Falcone, Francesca Morvillo, Paolo Borsellino e gli agenti di scorta | *A homage to Giovanni Falcone, Francesca Morvillo, Paolo Borsellino and their police escorts*

79





19

domenica | *sunday*

Eseguito dall'Orchestra Giovanile | *Performed by the Youth Orchestra* "La nuova generazione Giovanni Falcone" Diretto da | *Conductor* Giovanni La Mattina
Con la partecipazione straordinaria di | *With the exceptional participation of* Marcello Giordani (Tenore | *Tenor*), Irina Pererva (Mezzo Soprano | *Mezzo Soprano*), Fabrizio Corona (Tenore | *Tenor*)
Organizzato da | *Organized by* International Inner Wheel Distretto 211 Italia Club Palermo Normanna, Pool Antiviolenza e per la Legalità
TEATRO POLITEAMA

>> 18.00

■ **Il Berretto a Sonagli di Luigi Pirandello**

Il Berretto a Sonagli by Luigi Pirandello

Spettacolo teatrale | *Theatre performance*

Regia di | *Directed by* Francesco Pecora
Prodotto da | *Produced by* Associazione ACS Oltre il Muro
Contributo | *Quota* € 7,00
TEATRO AI BISCOTTARI

>> 18.00

■ **Carillon**

Spettacolo di | *A show* by Salvo Piparo
Contributo | *Quota* € 15,00 (€ 12,00 - ridotto | *reduced* over 65 under 18)
TEATRO GARIBALDI

>> 18.30

■ **Viaggio italiano. Emergency Programma Italia**

An Italian journey. Emergency programme for Italy

80

Spettacolo teatrale | *A theatre piece*
Con | *With* Mario Spallino (drammaturgia | *playwright*), Patrizia Pasqui (regia | *director*)
Produzione | *Produced by* Emergency Ong Onlus
CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, CRE.ZI.PLUS

>> 18.30

■ **Canti liturgici ortodossi della tradizione russa, greca, bizantina e georgiana**

Traditional russian, greek, byzantine and georgian orthodox hymns

Del coro | *By the choir* Svete Tikhij
Diretto da | *Conductor* Irina Nedoshivkina Nicotra
ORATORIO DI SAN MERCURIO

>> 19.00

● **Mostra di Paolo Assenza**

An exhibition by Paolo Assenza
Inaugurazione della mostra | *Opening of the exhibition* by Paolo Assenza
A cura di | *Mounted by* Cristina Costanzo
CHIESA DI SANTA MARIA DEL PILIERE, CRIPTA

>> 20.00

▼ **Teatro del Fuoco Kids – Lo spettacolo con il fuoco per bambini (3-10 anni)**

A fire show for kids (3-10 years)
Organizzato da | *Organized by* Associazione Elementi Creativi
Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 329.6509941
Contributo | *Quota* € 8,00 (accompagnatori gratis | *accompanying adults free*)
ELEMENTI CREATIVI





19

sunday | domenica

>> 21.00

■ Cantu ra me TerraSpettacolo musicale de | *A musical show*
by I MatinetCon | *With* Riccardo Bertolino Garcia
(chitarra | *guitar*), Rosa Ippolito (voce |
vocals)Contributo | *Quota* € 5,00CHIESA DI SAN MATTIA EX NOVIZIATO DEI
CROCIFERI

>> 21.00

**PRENDIAMO LA VALIGIA E
SEGUIAMO GLI EMIGRANTI***LET'S GRAB A SUITCASE AND FOLLOW
THE EMIGRANTS*Proiezione del film | *Screening of the
film**** Italianamerican**(49') di | *by* Martin ScorseseOrganizzato da | *Organized by* Associa-
zione Un'idea per Carini

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

>> 21.15

■ MadresSpettacolo di flamenco | *Flamenco*Regia, coreografie | *Director, choreogra-
phy:* Deborah Idelia BrancatoDeborah Idelia Brancato (bailaora), Pilar
Escamilla Soneira (bailaora), Alejandra
Bertolino Garcia (voce | *voice*, cajon,
harmonium), Antonio Livoti (chitarra |
guitar), Salvo Compagno (percussioni |
percussion)Organizzato da | *Organized by* Associa-
zione Coral Arte Flamenco di PalermoContributo | *Quota* € 6,00

TEATRO GARIBALDI

Mostre in corso*Exhibitions Under Way*

>> 8.00 > 13.30

● Mediazione tra arte e meditazione
*A meeting point between art and
meditation*ARCHIVIO DI STATO SEDE CATENA, ATRIO | *ENTRANCE HALL*

>> 9.00 > 12.00; 15.30 > 18.30

● Ars et labor**● L'Africa di Palermo. Padre Messina e
la città tra '800 e '900***Palermo's Africa. Father Messina's
mission at the turn of the 19th century***● Di là di Sant'Erasmo***Beyond Sant'Erasmo*
ISTITUTO PADRE MESSINA

>> 9.00 > 13.00

● Family Connection

PALAZZO MIRTO

>> 9.30 > 19.30

● A tutto Mambor. L'arte di osservare
*Mambor on the go. The art of
observation*

VILLA ZITO

>> 10.00

● Retrospectiva di Clotilde Rinella*Retrospective by Clotilde Rinella*
PALAZZO ZIINO

>> 10.00 > 13.00

● Volti d'autore, ritratti del Novecento*Signed portraits from 1900*

LICEO VITTORIO EMANUELE II, SPAZIO FIACCOVIO

● People of Vacciria – Emmaus

COMPLESSO DI SAN DOMENICO

● Terra vacua*Empty Space*

CHIESA DEI SANTI EUNO E GIULIANO

>> 10.00 > 13.00; 15.30 > 18.00

● #VivereBallarò**● Colori e sapori di Ballarò**
Colours and flavours in Ballarò

CHIESA DI SAN GIOVANNI DECOLLATO



19

domenica | sunday

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 19.00

● **Prendiamo la valigia e seguiamo gli emigranti**

Let's grab a suitcase and follow the emigrants

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

>> 10.00 > 16.00

● **Sicilia Insularum Omnium Optim. Memoria cartografica di Palermo e di Sicilia nelle collezioni di Pierluigi Martorana Genuardi**

Sicilia Insularum Omnium Optim. Cartographic memory of Palermo and Sicily in the collections of Pierluigi Martorana Genuardi

PALAZZO ASMUNDO

>> 10.00 > 18.00

● **I cantieri del Barocco**

Baroque worksites

ORATORIO DEI BIANCHI

● **9a+UNA**

ORATORIO DI SAN LORENZO

● **El hilo**

CHIESA DI SAN MATTEO AL CASSARO, CRIPTA

● **Volti del teatro**

Theatre personages

TEATRO GARIBALDI

>> 10.00 > 18.30

● **Nuova genesi Sierra Leone**

The rebirth of Sierra Leone

PALAZZO SANT'ELIA, SALE AL PIANO TERRA

● **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

● **China Art Now**

PALAZZO SANT'ELIA, PIANO NOBILE

● **Uomini, luoghi, storie**

Men, places, stories

● **Utopia**

● **La Bellezza Ritrovata – A shot for hope**

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

● **What if this is all real?**

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

>> 10.00 > 20.00

● **Premio Leonardo Sciascia. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019**

Leonardo Sciascia Prize. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

● **Ucciardone – Riso**

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA S.A.C.S

>> 10.30 > 13.00; 16.00 > 19.00

● **89books da Parlato - D'Agati Vucciria**

DITTA PARLATO

>> 10.30 > 21.00

● **China Art Now**

LOGGIATO SAN BARTOLOMEO

>> 12.00 > 19.00

● **Convivio - Discorsi Inutili sull'Arte**

Symposium - Useless chatter about Art

ARÈA

>> 16.00 > 19.00

● **Esposizione della statua della**

Madonna della Mercedes

Display of the statue of the Madonna della Mercedes

ORATORIO SANTA MARIA DI GESÙ

>> 16.00 > 20.00

● **Art Studio Show**

EX-CARTIERA BELLOTTI, STUDIO DI ANDREA MASU

>> 17.00 > 21.00

● **Tutti pazzi per... Massimo**

Everyone's crazy about... Massimo

PALAZZO ONETO DI SPERLINGA

>> 20.00 > 22.00

● **Audièbant, installazione immersiva**

Audièbant, full immersion

CHIESA DELL'ORIGLIONE

programma di eventi in più giornate

calendar of events over several days

2 > 20 maggio

May 2th > 20th

>> 7.30 > 17.30

lun, mar, gio | *Mon, Tue, Thu*

>> 7.30 > 19.30 mer | *Wed*

>> 7.30 > 15.30 ven | *Fri*

● SaleSapienza

The salt of wisdom

Installazione di | *Installation* by Rosa Vetrano

Inaugurazione 2 maggio, ore 12.30 | *Opening* May 2th, at 12.30

Chiuso il sabato e la domenica | *Closed on Saturday and Sunday*

ARSENALE DELLA MARINA REGIA

● Il Viaggio della Vita. "Interrotto"

The Voyage of Life. "Interrupted"

Mostra di sculture di | *Sculpture exhibition* by Tommaso Domino

Inaugurazione 2 maggio, ore 12.30 | *Opening* May 2th, at 12.30

Chiuso il sabato e la domenica | *Closed on Saturday and Sunday*

ARSENALE DELLA MARINA REGIA

3 > 29 maggio

May 3th > 29th

>> 10.00 > 20.00

● Premio Leonardo Sciascia. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019

Leonardo Sciascia Prize. Amateur d'estampes IX Edizione 2018-2019

Mostra per ricordare la passione di Leonardo Sciascia per l'incisione originale |

Inaugurazione 3 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 3th, at 18.00

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA KOUNELLIS

6 > 12 maggio

May 6th > 12th

>> 9.30 > 24.00

● Stupor Mundi

Esposizione arazzo di | *Rosa Anna Argento*

Nell'ambito del gemellaggio con la Settimana Federicana di Enna | *On the occasion of the twin event with The Enna Federician Week*

GALLERIA CIVICA DI ENNA

10 > 19 maggio

May 10th > 19th

>> 10.00 > 20.00

● Ucciardone – Riso

Mostra di oggetti realizzati dai detenuti del carcere Ucciardone | *Display of artefacts made by the inmates of the Ucciardone Prison*

A cura di | *Organized by* Vincenzo Merlo

Inaugurazione 10 maggio, ore 17.30 | *Opening* May 10th, at 17.30

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

PALAZZO BELMONTE RISO, SALA S.A.C.S

>> 20.00 > 22.00

● Audiëbant, installazione immersiva

Audiëbant, full immersion

Installazione video di | *Video installation* by Dario Denso Andriolo

A cura di | *Organized by* Luisa Montaperto

Inaugurazione 10 maggio, ore 21.00 | *Opening* May 10th, at 21.00

CHIESA DELL'ORIGLIONE

10 > 30 maggio

May 10th > 30th

>> 8.30 > 19.00

● "Rifiuti"

"Rubbish"

Mostra collettiva di trash art, pittura, scultura e installazioni | *Collective display of trash art,*

programma di eventi in più giornate

calendar of events over several days

sculpture and installations

A cura di | Mounted by Anna Maria Ruta

Inaugurazione 10 maggio, ore 17.00 | *Opening* May 10th, at 17.00

Chiuso il sabato e la domenica | *Closed on Saturday and Sunday*

BIBLIOTECA CENTRALE DELLA REGIONE SICILIANA

"ALBERTO BOMBACE", ATRIO

>> 8.00 > 18.00

>> 8.00 > 13.30 sab | Sat

● **Mediazione tra arte e meditazione**

A meeting point between art and meditation

Mostra di dipinti di | *Painting exhibition by* Giovanna D'Amore Pucci

Inaugurazione 10 maggio, ore 12.00 | *Opening* May 10th, at 12.00

Chiuso la domenica | *Closed on Sunday*

ARCHIVIO DI STATO SEDE CATENA, ATRIO

10 maggio > 11 giugno

May 10th > June 11th

>> 9.00 > 18.00

>> 9.00 > 13.00 dom | Sun

● **Family Connection**

Mostra di oggetti e sculture di | *Exhibition of installations of* Adalberto Abbate

A cura di | Mounted by Adalberto Abbate

Organizzata da | *Organized by* Amici dei Musei Siciliani

Inaugurazione 10 maggio, ore 18.30 | *Opening* May 10th, at 18.30

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

PALAZZO MIRTO

11 > 18 maggio

May 11th > 18th

>> 10.00 > 18.00

● **Palermo Zyz - Fiore dell'arte**

Palermo Zyz - Art blooming

Mostra di pitture di | *Exhibition of paintings by* Enza Orestano, Rita Benzo; fotografie di | *photographs by* Andrea Mario Orestano

Inaugurazione 11 maggio, ore 12.00 | *Opening* May 11th, at 12.00

ORATORIO DI SANTA CITA

>> 10.00 > 12.00; 16.30 > 19.00

● **"Colori di Sicilia" Cahier de voyage di Maria Francesca Starrabba. Un viaggio nella tradizione dei vasi da farmacia siciliani del 1600 e 1700**

"The colours of Sicily". A travel diary by Maria Francesca Starrabba. *A voyage through the tradition of sicilian chemists' vases, from 1600 to 1700*

Mostra dei carnet di viaggio con visita guidata alla collezione di maioliche antiche | *An exhibition of the travel diary with a guided tour of the collection of antique maiolica vases*

Organizzata da | *Organized by* Associazione Balat

Per info e prenotazioni | *Info and booking:* 328.4841464

Chiuso la domenica | *Closed on Sunday*

GALLERIA ATHENA

11 > 19 maggio

May 11th > 19th

>> 9.00 > 13.00; 15.00 > 17.00

>> 9.00 > 13.00 sab | Sat

● **Corpo geologico**

Geological teaching staff

Mostra fotografica di | *Photo exhibition by* Crescens Dupuis

programma di eventi in più giornate

calendar of events over several days

Inaugurazione 11 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 11th, at 18.00

Chiuso la domenica | *Closed on Sunday*
MUSEO GEOLOGICO G. G. GEMMELLARO

>> 10.00 > 17.00

>> 10.00 > 13.00 dom | *Sun*

● **People of Vucciria – Emmaus**

Installazione completa del progetto di analisi e riscoperta delle identità del quartiere | *Completed installation analyzing and rediscovering the local identity*

Promotori | *Promoted by:* Comitato Vucciria, I Circostrizione del Comune di Palermo, Chiesa di San Domenico

Ideazione progetto e realizzazione | *Creation and realization of the project:* fr. Sergio Catalano OP, Federico Urso, Comitato Vucciria, Centro Astalli

Inaugurazione 11 maggio, ore 11.00 | *Opening* May 11th, at 11.00

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*
COMPLESSO DI SAN DOMENICO

>> 10.00 > 17.00

>> 10.00 > 14.00 sab | *Sat*

>> 10.00 > 13.00 dom | *Sun*

● **Volti d'autore, ritratti del Novecento**

Signed portraits from 1900

Mostra fotografica dei ritratti di scrittori e intellettuali del Novecento | *Photo exhibition of writers and intellectuals from the turn of the last century*

A cura di | *Organized by* Maria Chiara Di Trapani

Inaugurazione 11 maggio, ore 11.00 | *Opening* May 11th, at 11.00

LICEO VITTORIO EMANUELE II, SPAZIO FLACCOVIO

>> 16.00 > 18.30

● **Esposizione della statua della Madonna della Mercedes**

Display of the statue of the Madonna della Mercedes

Opera di Girolamo Bagnasco scultore palermitano del '700 | *18th centurywork of the palermitan sculptor Girolamo Bagnasco*

A cura della | *Ven. Confraternita di Maria SS. della Mercedes ai Lattarini*

ORATORIO SANTA MARIA DI GESÙ

>> 17.00 > 21.00

● **Tutti pazzi per... Massimo**

Everyone's crazy about... Massimo

Mostra fotografica di | *Photography exhibition by* Artificial

Inaugurazione 11 maggio, ore 17.00 | *Opening* May 11th, at 17.00

PALAZZO ONETO DI SPERLINGA

11, 12, 18, 19 maggio

May 11th, 12th, 18th, 19th,

>> 10.00 > 18.00

● **I cantieri del Barocco**

Baroque worksites

Mostra di stucchi, arredi lignei, sculture | *A display of plaster figures, wooden decorations, sculptures*

A cura di | *Mounted by* Evelina De Castro

ORATORIO DEI BIANCHI

11 > 26 maggio

May 11th > 26th

>> 10.00 > 13.00; 15.00 > 19.00

● **Prendiamo la valigia e seguiamo gli emigranti**

Let's grab a suitcase and follow the emigrants

Mostra fotografica | *A photo exhibition*

Organizzata da | *Organized by* Associazione Un'idea per Carini

CASTELLO LA GRUA TALAMANCA DI CARINI

programma di eventi in più giornate

calendar of events over several days

>> 10.00 > 13.00; 17.00 > 19.00

>> 10.00 > 13.00 dom | Sun

● Terra vacua

Empty Space

Mostra di documenti storici dell'antico complesso urbano di Piazza Magione e dei documenti fotografici sui recenti restauri della chiesa | *Exhibition of historic documents concerning the urban complex in Piazza Magione. Photo documents about the recent refurbishing of the church*

Organizzato da | *Organized by* Associazione Genius Loci Palermo

In collaborazione con il | *In collaboration with* the Liceo Artistico Damiani Almeyda

Promossa da | *Promoted by* I Circostrizione del Comune di Palermo

Inaugurazione 11 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 11th, at 18.00

CHIESA DEI SANTI EUONO E GIULIANO

>> 9.00 > 12.00; 15.30 > 18.30

● Ars et labor

Oggetti della quotidianità della Casa Lavoro e Preghiera degli orfani e abbandonati | *Everyday objects in the work and prayer house for orphans and abandoned people*

● L'Africa di Palermo. Padre Messina e la città tra '800 e '900

Palermo's Africa. Father Messina's mission at the turn of the 19th century
Mostra fotografica a cura di | *Photo exhibition organized by* Erminia Scaglia

● Di là di Sant'Erasmo

Beyond Sant'Erasmo

Mostra degli elaborati realizzati dagli alunni di | *Exhibition of the charts compiled by the students of the I.C.G. Di Vittorio*

Inaugurazione 11 maggio, ore 16.00 | *Opening* May 11th, at 16.00

ISTITUTO PADRE MESSINA

11 maggio > 16 giugno

May 11th > June 16th

>> 9.30 > 13.30; 15.30 > 18.30

>> 10.00 > 13.00; 16.00 > 19.00

sab, dom | Sat, Sun

● Nuova genesi Sierra Leone

The rebirth of Sierra Leone

Mostra fotografica di | *Exhibition of photographs of* Sebastiano Cosimo Auteri

A cura di | *Mounted by* Giacomo Fanale

Associazioni | *Associations:* I.D.E.A. hub, Volo, Rotary Club Palermo Est

Inaugurazione 11 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 11th, at 18.00

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

PALAZZO SANT'ELIA, SALE AL PIANO TERRA

● What if this is all real?

Mostra fotografica di | *Exhibition of photographs of* Flaminia Fanale

A cura di | *Mounted by* Giacomo Fanale

Associazioni | *Associations:* I.D.E.A. hub, Volo, Rotary Club Palermo Est

Inaugurazione 11 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 11th, at 18.00

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

PALAZZO SANT'ELIA, CAVALLERIZZA

11 maggio > 11 luglio

May 11th > July 11th

12 > 19 maggio | May 11th > 26th

>> 10.00 > 18.30

20 maggio > 11 luglio | May 20th > July 11th

>> 10.00 > 18.30

>> 10.30 > 14.30; 17.00 > 21.00

sab, dom | Sat, Sun

Intero | *Full price* € 6,00 - ridotto | *reduced* € 5,00 (info per tariffe biglietti | *info for ticket:* www.fondazioneantelia.it - 091 2712068)

● China Art Now

Mostra d'arte cinese | *Exhibition on chinese art today*

programma di eventi in più giornate

calendar of events over several days

A cura di | *Mounted by* Vincenzo Sanfo e Giacomo Fanale

Organizzazione | *Organization* Diffusione Italia International Group e Dietro le Quinte arte Associazioni | *Associations:* I.D.E.A. hub, Arionte Arte Contemporanea, Volo, Dietro le Quinte, Fanale Arte Architettura

Inaugurazione 11 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 11th, at 18.00

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

PALAZZO SANT'ELIA, PIANO NOBILE

● **Uomini, luoghi, storie**
Men, places, stories

Mostra collettiva di fotografia | *Collective photo show*

A cura di | *Mounted by* Fosca Miceli

Inaugurazione 11 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 11th, at 18.00

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

● **Utopia**

Mostra fotografica di | *Photo exhibition* by Carlo Bevilacqua

Inaugurazione 11 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 11th, at 18.00

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

● **La Bellezza Ritrovata – A shot for hope**

Mostra|reportage fotografico sull'esilio dei piccoli siriani di | *A photo shoot describing the exile of sirian children* by Charley Fazio

A cura di | *Organized by* Titti Di Vito

Promosso da | *Promoted by* V Commissione Consiliare del Comune di Palermo

Inaugurazione 11 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 11th, at 18.00

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

PALAZZO SANT'ELIA, SALA DELLE CAPRIATE

12 > 17 maggio

May 12th > 17th

>> 9.30 > 22.30

● **Spasimo**

Agony

Esposizione del dipinto che rappresenta dei migranti nei momenti più drammatici del loro esodo di | *Exhibition of a painting depicting the most dramatic moments of the migrant exodus* by Nicoletta Signorelli

Inaugurazione 12 maggio, ore 19.30 | *Opening* May 12th, at 19.30

PALAZZO BRANCFORTE

12 > 19 maggio

May 12th > 19th

>> 10.00 > 18.00

● **Volti del teatro**

Theatre personages

Mostra fotografica di | *Photo exhibition* by Rita Cricchio

A cura di | *Mounted by* Associazione Settimana delle Culture

Inaugurazione 12 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 12th, at 18.00

TEATRO GARIBALDI

12 > 25 maggio

May 12th > 25th

>> 16.00 > 19.30

● **Eros**

Mostra di disegni di | *Exhibition of drawings* by Juan Esperanza

A cura di | *Organized by* Nicolò D'Alessandro

Inaugurazione 12 maggio, ore 18.30 | *Opening* May 12th, at 18.30

Chiuso la domenica | *Closed on Sunday*

LABORATORIO MUSEO DEL DISEGNO

programma di eventi in più giornate

calendar of events over several days

12 maggio > 12 giugno

May 12th > June 12th

>> 16.00 > 20.00

>> 10.00 > 13.00; 16.00 > 20.00

sab | Sat

>> 12.00 > 19.00 dom | Sun

● Convivio - Discorsi Inutili sull'Arte

Symposium - Useless chatter about Art

Mostra di | *Exhibition of* Igor Scalisi Palminteri

A cura di | *Organized by* Sasha Taormina, Giovanni Lo Verso

Inaugurazione 12 maggio, ore 12.00 | *Opening* May 12th, at 12.00

ARÈA

13 > 17 maggio

May 13th > 17th

>> 9.00 > 17.30

● Conversioni. 1948-1954

Conversions. 1948 - 1954

Mostra fotografica di | *Photo exhibition by* Gianfranco Ayala

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, CENTRO
SPERIMENTALE DI CINEMATOGRAFIA

13 > 19 maggio

May 13th > 19th

>> 16.00 > 20.00

● Art Studio Show

Mostra collettiva di pittura, fotografia, video,
installazioni | *Collective art show of painting,
photography, videos and installations*

A cura di | *Mounted by* Art Studio Visit

Inaugurazione 13 maggio, ore 16.00 | *Opening* May 13th, at 16.00

EX-CARTIERA BELLOTTI, STUDIO DI ANDREA MASU

13 > 30 maggio

May 13th > 30th

>> 10.00 > 18.00

● 9a+UNA

Mostra di pittura di | *Painting exhibition by*

Elisabett Kös Kroyer

A cura di | *Mounted by* Vincenzo Merlo

Organizzata da | *Organized by* Amici dei Musei Siciliani

Inaugurazione 13 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 13th, at 18.00

ORATORIO DI SAN LORENZO

14 > 16 maggio

May 14th > 16th

>> 9.00 > 19.00

● Ri-shot - Scatti per Riscattare l'arte irregolare

Re-shot - Photo shots to relaunch anti-conformist art

Mostra fotografica di | *Photo exhibition by* Paola Mendola

Organizzato da | *Organized by* Associazione Pensiamo In Positivo

Inaugurazione 14 maggio, ore 19.00 | *Opening* May 14th, at 19.00

CANTIERI CULTURALI ALLA ZISA, SPAZIO TRE NAVATE

14 > 19 maggio

May 14th > 19th

>> 10.30 > 13.00; 16.00 > 19.00

● 89books da Parlato - D'Agati

Vucciria

Mostra di serigrafie su tessuto di Andrea Parlato | *Exhibition of screenprints on cloth by* Andrea Parlato

Inaugurazione 14 maggio, ore 19.00 | *Opening* May 14th, at 19.00

DITTA PARLATO

programma di eventi in più giornate

calendar of events over several days

14 > 30 maggio

May 14th > 30th

>> 10.00 > 13.00; 15.30 > 18.00

● #VivereBallarò

Mostra di pittura di | *Painting exhibition by*
Mauro Di Girolamo

● Colori e sapori di Ballarò

Colours and flavours in Ballarò
Mostra fotografica di | *Photo exhibition by*
Salvatore Di Piazza

Inaugurazione 14 maggio, ore 19.00 | *Opening* May 14th, at 19.00

CHIESA DI SAN GIOVANNI DECOLLATO

>> 8.30 > 13.30

>> 8.30 > 17.30 mer | *Wed*

● Italian academy's award

Mostra fotografica di | *Photo exhibition by*
Manuele Geromini

Inaugurazione 14 maggio, ore 17.00 | *Opening* May 14th, at 17.00

Chiuso il sabato e la domenica | *Closed on Saturday and Sunday*

BIBLIOTECA COMUNALE DI CASA PROFESSA

>> 8.30 > 13.30

>> 8.30 > 17.30 mer | *Wed*

● Blocco9

Mostra collettiva | *Collective exhibition*
A cura di | *Mounted by* Danilo Lo Piccolo
Organizzata da | *Organized by* *Organized by*
Attraverso

Inaugurazione 14 maggio, ore 17.30 | *Opening* May 14th, at 17.30

Chiuso il sabato e la domenica | *Closed on Saturday and Sunday*

CHIESA DEI SANTI CRISPINO E CRISPINIANO

14 maggio > 30 giugno

May 14th > June 30th

>> 10.00 > 20.00

>> 10.30 > 21.00 sab, dom | *Sat, Sun*

● China Art Now

Mostra di installazioni dell'artista cinese |
Inauguration of the Chinese artist's installa-
tions Zhang Hong Mei

A cura di | *Mounted by* Vincenzo Sanfo e Giacomo Fanale

Organizzazione | *Organization* Diffusione Italia International Group e Dietro le Quinte arte Associazioni | *Associations:* I.D.E.A. hub, Arionte Arte Contemporanea, Volo, Dietro le Quinte, Fanale Arte Architettura

Inaugurazione 14 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 14th, at 18.00

Intero | *Full price* € 6,00 - ridotto | *reduced* € 5,00 (info per tariffe biglietti | *info for ticket:* www.fondazioneantelia.it - 091 2712068)

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

LOGGIATO SAN BARTOLOMEO

14 maggio > 16 settembre

May 14th > September 16th

>> 10.00 > 20.00

● Are you My Mother?

Mostra fotografica di | *Photo exhibition by*
Jamie Diamond, Aleksandar Duravcevic, Eugene Lemay

Che dialogano con l'installazione in collezione permanente di | *Who create a dialogue with the installation from the permanent collection by* Giacomo Rizzo

A cura di | *Organized by* Ysabel Pinyol Blasi

Inaugurazione 14 maggio, ore 18.30 | *Opening* May 14th, at 18.30

Intero | *Full* € 6,00

Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*

PALAZZO BELMONTE RISO, VETRINA E CORTILE

programma di eventi in più giornate

calendar of events over several days

15 > 30 maggio

May 14th > 30th

>> 10.00 > 13.00; 16.00 > 19.00

● Spigolando

Gleaning

Mostra collettiva di pittura | *Collective painting exhibition*

A cura di | *Organized by* Associazione Settimana delle Culture

Inaugurazione 15 maggio, ore 17.30 | *Opening May 15th, at 17.30*

Chiuso il sabato e la domenica | *Closed on Saturday and Sunday*
PALAZZO JUNG

15 maggio > 15 settembre

May 15th > September 15th

>> 9.30 > 13.00

IX GIORNATA NAZIONALE DEGLI ARCHIVI DI ARCHITETTURA CONTEMPORANEA

9th NATIONAL DAY OF THE ARCHIVES OF CONTEMPORARY ARCHITECTURE

● Omaggio alle Officine Ducrot

In esteem for the Ducrot Factory

Mostra a cura di | *Exhibition organized by* Associazione AAA Italia, Università degli Studi di Palermo

Inaugurazione 15 maggio, ore 10.30 | *Opening May 15th, at 10.30*

Chiuso il sabato e la domenica | *Closed on Saturday and Sunday*

DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA DELL'UNIVERSITÀ DI PALERMO

16 > 19 maggio

May 16th > 19th

>> 10.00 > 18.00

● El hilo

Installazione di | *Installation by* Nuuco

Inaugurazione 16 maggio, ore 19.00 | *Opening May 16th, at 19.00*

CHIESA DI SAN MATTEO AL CASSARO, CRIPTA

16 > 30 maggio

May 16th > 30th

>> 10.00 > 18.00

● Grani e pani di Sicilia

Sicilian grains and breads

Mostra fotografica di | *Photography exhibition by* Leonardo Timpone

Inaugurazione 16 maggio, ore 17.00 | *Opening May 16th, at 17.00*

Chiuso il sabato e la domenica | *Closed on Saturday and Sunday*

MULINO DI SANT'ANTONINO

>> 9.00 > 13.00

>> 9.00 > 18.30 mar | Wed

● La città metafisica

The metaphysical city

Mostra di pitture e sculture | *Painting and sculpture show by* Paola D'Amore

A cura di | *Organized by* Miliza Rodic

Inaugurazione 16 maggio, ore 17.30 | *Opening May 16th, at 17.30*

Chiuso la domenica | *Closed on Sunday*

PALAZZO AJUTAMICRISTO

17 > 30 maggio

May 17th > 30th

>> 16.00 > 19.30

● 30 anni_Dalla A alla Z

30 years_From A to Z

Mostra collettiva | *Collective art show*

programma di eventi in più giornate

calendar of events over several days

A cura di | *Organized by* Anna Maria Ruta
Inaugurazione 17 maggio, ore 18.30 | *Opening* May 17th, at 18.30
Chiuso domenica e lunedì | *Closed on Sunday and Monday*
SPAZIO CONTEMPORANEO AGORÀ

17 maggio > 30 giugno

May 17th > June 30th

>> 10.00 > 16.00

● **Sicilia Insularum Omnium Optim. Memoria cartografica di Palermo e di Sicilia nelle collezioni di Pierluigi Martorana Genuardi**
Sicilia Insularum Omnium Optim. Cartographic memory of Palermo and Sicily in the collections of Pierluigi Martorana Genuardi
Mostra di tavole dal 1500 al 1860 custoditi nella WunderKammer di Pierluigi Martorana Genuardi | *Exhibition of tables from 1500 to 1860 kept in the WunderKammer by Pierluigi Martorana Genuardi*
Inaugurazione 17 maggio ore 19.00 | *Opening* May 17th, at 19.00
Chiuso dal lunedì al mercoledì | *Closed from Monday to Wednesday*
PALAZZO ASMUNDO

18 > 24 maggio

May 17th > 24th

>> 9.30 > 13.00; 16.00 > 19.30

● **Palermo dal Mare. Laboratorio galleggiante di immagini e parole**
Palermo from the Sea. A floating laboratory of images and words
Esposizione degli elaborati prodotti durante i laboratori | *Display of the works produced during the laboratories*

Progetto di | *Project* Valeria Di Chiara, Maria Catena Sardella
Proposto da | *Proposed by* BCSicilia
Chiuso la domenica | *Closed on Sunday*
LIBRERIA DEL MARE

18 maggio > 19 giugno

May 18th > June 19th

>> 9.30 > 19.30

● **A tutto Mambor. L'arte di osservare**
Mambor on the go. The art of observation
Mostra di pittura di | *Painting exhibition by* Renato Mambor
A cura di | *Organized by* Alberto Dambruoso
Con testo critico di | *With the critical text of* Maurizio Calvesi
Catalogo a cura di | *Catalogue prepared by* Maretti Editore
Progetto di | *Project* Marzia Spatafora
Inaugurazione 18 maggio, ore 18.00 | *Opening* May 18th, at 18.00
Chiuso il lunedì | *Closed on Monday*
VILLA ZITO

19 maggio > 2 giugno

May 19th > June 2nd

>> 10.00 > 18.00 sab, dom | *Sat, Sun*

● **Mostra di Paolo Assenza**
An exhibition by Paolo Assenza
A cura di | *Organized by* Cristina Costanzo
Inaugurazione 19 maggio, ore 19.00 | *Opening* May 19th, at 19.00
CHIESA DI SANTA MARIA DEL PILIERE, CRIPTA

programma di eventi in più giornate

calendar of events over several days

19 maggio > 21 luglio
May 19th > July 21th

>> 9.00 > 19.00

>> 9.00 > 13.00 *sab, dom | Sat, Sun*

● **Ottocento nascosto. Dipinti del XIX secolo nelle collezioni di Palazzo Abatellis**

The hidden 19th century. 19th century paintings from the Palazzo Abatellis collections

Mostra di dipinti custoditi nei depositi della Galleria Regionale | *Exhibition of paintings stored in the repository of the Regional Gallery*

A cura di | *Organized by* Gioacchino Barbera, Evelina De Castro

Allestimento a cura di | *Mounted by* Giacomo Fanale

Inaugurazione 19 maggio, ore 11.00 | *Opening* May 19th, at 11.00

PALAZZO ABATELLIS

dopo la “settimana” *after the end*

22 maggio | *May 22nd*

>> 9.00

► **Festa dell'Europa**

A celebration for Europe

Manifestazione che prevede attività, laboratori e workshop con lo scopo di far conoscere e avvicinare i giovani e la cittadinanza all'Europa | *An event which foresees activities, laboratories and workshops aiming at making young people aware of the value of European citizenship*

Organizzata da | *Organized by* Euromed Carrefour Sicilia

Con la partecipazione di numerose scuole elementari e medie | *With the participation of numerous elementary and primary schools*

VILLA TRABIA

i luoghi della "settimana"

the "week of cultures" sites

Archivio di Stato sede Catania

Via Vittorio Emanuele, 31

Archivio Storico Comunale

Via Maqueda

Arèa

Via Schiavuzzo, 65

Arsenale della Marina Regia

Via Dell'Arsenale, 140

Atelier Palermo dal Mare

Via Alloro, 64

Auditorium "Totuccio Aiello" di Carini

Via Rosolino Pilo, 15 - Carini

Biblioteca Comunale di Casa Professa

Via Casa Professa, 18

Biblioteca centrale della Regione Siciliana "Alberto Bombace"

Via Vittorio Emanuele, 429

Biblioteca Comunale di Brancaccio

Via S. Ciro, 44

Biblioteca Comunale di Carini

Via Rosolino Pilo, 21 - Carini

Bunker di Isola delle Femmine

Isola delle Femmine

Camera dello Scirocco di Villa Naselli

Via Ambleri, 52

Cantieri Culturali alla Zisa

Via Paolo Gili, 4

Casa Circondariale Palermo "Pagliarelli"

Piazza Pietro Cerulli, 1

Casamatta del Porto di Palermo

Piazzetta Capitaneria di Porto

Casa Museo Beato Pino Puglisi

Piazzale Anita Garibaldi, 5

Case Rocca

Parco della Favorita

Castello e parco di Mareddolce

Vicolo del Castellaccio, 21/23

Castello La Grua Talamanca di Carini

Via Castello - Carini

Catacomba di Porta d'Ossuna

Corso Alberto Amedeo, 110

Catacomba di San Michele Arcangelo

Vicolo San Michele Arcangelo

Catacomba di Villagrazia di Carini

Via Nazionale, 3, Carini

Chiesa di San Francesco Saverio

Piazza San Francesco Saverio

Chiesa dei Santi Euno e Giuliano

Piazza Magione

Chiesa dell'Origlione

Piazza dell'Origlione

Chiesa San Giovanni dei Lebbrosi

Via Salvatore Cappello, 38

Chiesa dei Santi Crispino e Crispiniano

Vicolo S. Michele Arcangelo

Chiesa di San Giovanni Decollato

Piazza San Giovanni Decollato

Chiesa di San Matteo al Cassaro

Via Vittorio Emanuele, 295

Chiesa di San Mamiliano

Via Squarcialupo, 1

Chiesa di San Mattia ex Noviziato dei Crociferi

Via Torremuzza

Chiesa di Santa Caterina

Piazza Bellini, 2

Chiesa di Santa Maria del Piliere

Piazzetta Angelini, Via Bara All'Olivella, 1

Chiesa di Santa Maria di Valverde

Via Squarcialupo, 2

Chiesa di Santa Maria dello Spasimo

Via dello Spasimo, 13

Chiesa di Santa Ninfa dei Crociferi

Via Maqueda, 257

Circolo Canottieri alla Cala

Via Cala

Complesso di San Domenico

Piazza San Domenico

Dipartimento di Architettura dell'Università di Palermo

Viale delle Scienze, Ed. 14

i luoghi della “settimana”

the “week of cultures” sites

Direzione Didattica Orestano

Via Conte Federico, 1

Ditta Parlato

Piazza Croce dei Vespri, 8

Educando Statale “Maria Adelaide”

Corso Calatafimi, 86

Elementi Creativi

Via Tommaso Natale, 78e

Ex-cartiera Bellotti, studio di Andrea Masu

Via Gagini, 23

Ex Real Fonderia alla Cala

Piazza Fonderia

Fondazione Luigi Natoli

Via Santo Spirito, 33

Galleria Athena

Via della Libertà, 6

Galleria Civica di Enna

Piazza Scelfo - Enna

Galleria d'Arte Moderna GAM

Via Sant'Anna, 21

Istituto Alberghiero Pietro Piazza

Corso dei Mille, 181

Istituto Alberghiero Paritario “Giovanni Gentile”

Via Giuseppe Paratore, 19

Istituto Cervantes di Palermo

Via Argenteria, 33

Istituto Padre Messina

Via Messina Marine, 1

Laboratorio Museo del Disegno

Via Mogia, 8

Libreria del Mare

Via Cala, 50

Liceo Vittorio Emanuele II

Via Simone di Bologna, 11

Loggiato San Bartolomeo

Via Vittorio Emanuele, 25

Mercato di Ballarò

Mercato di Ballarò

Monte Ercta

Monte Ercta

Mulino del Sale

Via Conte Federico e Via San Ciro

Mulino di Sant'Antonino

Corso Tukory, 2e

Museo Archeologico Regionale “Antonino Salinas”

Piazza Olivella, 24

Museo dell'anicè Tutone

Via Garibaldi, 41

Museo Geologico G. G. Gemmellaro

Corso Tukory, 131

Museo del Caffè Morettino

Via Enzo Biagi, 3/5

Oratorio dei Bianchi

Piazzetta dei Bianchi

Oratorio di San Lorenzo

Via dell'Immacolatella

Oratorio di San Mercurio

Vicolo San Mercurio, Cortile San Giovanni degli Eremiti

Oratorio di Santa Cita

Via Lampedusa

Oratorio Santa Maria di Gesù

Piazza Sant'Anna

Palazzina dei Quattro Pizzi all'Arenella – Casa Florio

Discesa Tonnara, 4/B

Palazzo Abatellis

Via Alloro, 4

Palazzo Ajutamicristo

Via Giuseppe Garibaldi, 23

Palazzo Asmundo

Via Pietro Novelli, 3

Palazzo Belmonte Riso

Via Vittorio Emanuele, 365

Palazzo Branciforte

Via Bara All'Olivella, 2

Palazzo Celestre

Via Mariano Stabile, 60

Palazzo delle Aquile

Piazza Pretoria

i luoghi della “settimana”

the “week of cultures” sites

Palazzo De Gregorio

Via Dell'Arsenale, 132

Palazzo Jung

Via Lincoln, 73

Palazzo Mirto

Via Merlo, 2

Palazzo Oneto di Sperlinga

Via Bandiera, 24

Palazzo Sant'Elia

Via Maqueda, 81

Palazzo Ziino

Via Dante, 53

Piazza Albert Einstein

Piazza Albert Einstein

Piazza Bellini

Piazza Bellini

Piazza Marina

Piazza Marina

Piazza Pietro Micca

Piazza Pietro Micca

Piazza San Giovanni Decollato

Piazza San Giovanni Decollato

Piazza Sant'Anna

Piazza Sant'Anna

Piazza Tredici Vittime

Piazza Tredici Vittime

Piazza Verdi

Piazza Verdi

Piazza Vittorio Emanuele Orlando

Piazza Vittorio Emanuele Orlando

Piazzetta Bagnasco

Piazzetta Bagnasco

Porta Carini

Via Porta Carini, 1

Ponte dell'Ammiraglio

Corso dei Mille, 399-409

Pro Loco 'Nostra Donna del Rotolo' - Vergine Maria

Via Bordonaro, 44

Punta Matese

Punta Matese - Sferracavallo

Qanat

Fondo Micciulla, 25 (traversa di Via Neve)

Rotonda “Largo Antonio Sellerio”

Inizio via Pietro Bonanno - Falde di Monte

Pellegrino

Scuola Materna Santa Teresa del Bambino

Gesù

Piazza Bordonaro

Spazio Contemporaneo Agorà

Via XII Gennaio, 2

Spazio Cultura Libreria Macaione

Via Marchese di Villabianca, 102

Stato Brado

Piazzetta di Resuttano, 4

Teatro ai Biscottari

Via dei Biscottari, 27

Teatro Garibaldi

Via Teatro Garibaldi, 46-56

Teatro Massimo

Piazza Verdi

Teatro Politeama

Via Turati, 2

Teatro Santa Cecilia

Via Piccola del Teatro S. Cecilia, 5

Tonnara Bordonaro

Piazza Bordonaro, 9

Ucciardone

Via Enrico Albanese, 3

Villa Filippina

Piazza S. Francesco di Paola, 18

Villa Niscemi

Piazza Niscemi, 1

Villa Trabia

Via Antonino Salinas, 3

Villa Zito

Via della Libertà, 52



FONDAZIONE
FAMIGLIA PRINCE DI CALLABRONE
CAPO DI BIANCO



Università Degli Studi Di Palermo



P.A.V.
"PALAZZO ALLIATA
DI VILLAFRANCA"



G/LLERI/ D'/RTE MODERN/ P/LERMO





**ANTICHITA'
ATHENA**
di M. Tortorici & c.
s.n.c.



ACCADEMIA DI BELLE ARTI PALERMO
Prestazioni di Ricerca all'Università e di Ricerca e Formazione Artistica e Musicale



Rotary Club Palermo Est
D2110 Sicilia-Malta



**CORALE SAN SEBASTIANO
DELLA POLIZIA MUNICIPALE
DI PALERMO**



United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization • Federazione Italiana dei Club e Centri per l'UNESCO

Club per l'UNESCO di Palermo





Media Partner

la Repubblica

